

WP 1500

HEIMSPORT-TRAININGSGERÄT RUDERGERÄT

Montage- und Bedienungsanleitung
WP 1500 Bestell-Nr.: 2065

DE

Seite 2-11

Assembly and exercise instructions
WP 1500 Order No.: 2065

GB

Page 12-20

Notice de montage et d'utilisation
WP 1500 No. de commande: 2065

F

Page 21-29

Montage- en bedieningshandleiding
WP 1500 Bestellnummer: 2065

NL

Pagina 30-38

Инструкция по монтажу и эксплуатации
WP 1500 № заказа: 2065

RU

СТР. 39-46

Návod k montáži a použití pro
WP 1500 objednáč číslo: 2065

CZ

Strana 47-54



CHRISTOPEIT®
SPORT GERMANY

INHALTSÜBERSICHT

1. Inhaltsübersicht	2
2. Wichtige Empfehlungen und Sicherheitshinweise	2
3. Montageübersicht	3
4. Montageanleitung	4-5
5. Computer Anleitung	6
6. Kinomap - Heimsport Trainings APP	7
7. Reinigung, Wartung und Lagerung / Störungsbeseitigung	8
8. Garantiebestimmungen	8
9. Trainingsanleitung / Aufwärmübungen (Warm Up)	9
10. Stückliste - Ersatzteilliste	10-11
11. Explosionszeichnung	55

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses Heimsport-Trainingsgerätes und wünschen Ihnen viel Vergnügen damit.

Bitte beachten und befolgen Sie die Hinweise und Anweisungen dieser Montage- und Bedienungsanleitung. Wenn Sie irgendwelche Fragen haben, können Sie sich selbstverständlich jederzeit an uns wenden.

Mit freundlichen Grüßen,
Ihre Top-Sport Gilles GmbH

Achtung:
Vor Benutzung
Bedienungs-
anleitung lesen!



WICHTIGE EMPFEHLUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE

Unsere Produkte sind grundsätzlich TÜV-GS geprüft und entsprechen damit dem aktuellen, höchsten Sicherheitsstandard. Diese Tatsache entbindet aber nicht die nachfolgenden Grundsätze strikt zu befolgen.

1. Das Gerät genau nach der Montageanleitung aufbauen und nur die, für den Aufbau des Gerätes beigelegten, gerätespezifischen Einzelteile verwenden. Vor dem eigentlichen Aufbau die Vollständigkeit der Lieferung anhand des Lieferscheins und die Vollständigkeit der Kartonverpackung anhand der Montageschritte der Montage- und Bedienungsanleitung kontrollieren.

2. Vor der ersten Benutzung und in regelmässigen Abständen den festen Sitz aller Schrauben, Muttern und sonstigen Verbindungen prüfen, damit der sichere Betriebszustand des Trainingsgerätes gewährleistet ist. Führen Sie eine Sichtprüfung beim Wassertank nach dem Training durch um evtl. Undichtigkeiten am Tank frühzeitig zu erkennen und weitere Schäden zu vermeiden.

3. Das Gerät an einem trockenen, ebenen Ort aufstellen und es vor Feuchtigkeit und Nässe schützen. Bodenunebenheiten sind durch geeignete Massnahmen am Boden und, sofern bei diesem Gerät vorhanden, durch dafür vorgesehene, justierbare Teile des Gerätes auszugleichen. Der Kontakt mit Feuchtigkeit und Nässe ist auszuschliessen.

4. Sofern der Aufstellort besonders gegen Druckstellen, Nässe, Verschmutzungen und ähnliches geschützt werden soll, eine geeignete, rutschfeste Unterlage (z.B. Gummimatte, Bodenschutzmatte, Holzplatte o.ä.) unter das Gerät legen.

5. Vor dem Trainingsbeginn alle Gegenstände in einem Umkreis von 2 Metern um das Gerät entfernen.

6. Für die Reinigung des Gerätes keine aggressiven Reinigungsmittel und zum Aufbau und für eventuelle Reparaturen nur die mitgelieferten bzw. geeignete, eigene Werkzeuge verwenden. Schweissablagerungen am Gerät sind direkt nach Trainingsende zu entfernen.

7. **ACHTUNG!** Systeme der Herzfrequenzüberwachung können ungenau sein. Übermäßiges Trainieren kann zu ernsthaftem gesundheitlichem Schaden oder zum Tod führen. Vor der Aufnahme eines gezielten Trainings ist daher ein geeigneter Arzt zu konsultieren. Dieser kann definieren welcher maximalen Belastung (Puls, Watt, Trainingsdauer u.s.w.) man sich aussetzen darf und genaue Auskünfte bzgl. der richtigen Körperhaltung beim Training, der Trainingsziele und der Ernährung geben. Es darf nicht nach schweren Malzeiten trainiert werden. Es ist zu beachten, dass dieses Gerät nicht für therapeutische Zwecke geeignet ist.

8. Mit dem Gerät nur trainieren wenn es einwandfrei funktioniert. Für eventuelle Reparaturen nur Original-Ersatzteile verwenden. **ACHTUNG!** Sollten Teile bei Benutzung des Gerätes übermäßig heiss werden ersetzen sie diese umgehend und sichern sie das Gerät gegen Benutzung solange es noch nicht in Stand gesetzt wurde.

9. Bei der Einstellung von verstellbaren Teilen auf die richtige Position bzw. die markierte, maximale Einstellposition und ordnungsgemässe Sicherung der neu eingestellten Position achten.

10. Sofern in der Anleitung nicht anders beschrieben, darf das Gerät nur immer von einer Person zum Trainieren benutzt werden, und die Trainingsleistung sollte insgesamt 60 Min./tägl. nicht überschreiten.

11. Es sind Trainingskleidung und Schuhe zu tragen die für ein Fitness-Training mit dem Gerät geeignet sind. Die Kleidung muss so beschaffen sein, dass diese aufgrund ihrer Form (z.B. Länge) während des Trainings nicht hängen bleiben kann. Die Trainingsschuhe sollten passend zum Trainingsgerät gewählt werden, grundsätzlich dem Fuss einen festen Halt geben und eine rutschfeste Sohle besitzen.

12. **ACHTUNG!** Wenn Schwindelgefühle, Übelkeit, Brustschmerzen und andere abnormale Symptome wahrgenommen werden, das Training abbrechen und an einen geeigneten Arzt wenden.

13. Generell gilt, dass Sportgeräte kein Spielzeug sind. Sie dürfen daher nur bestimmungsgemäss und von entsprechend informierten und unterwiesenen Personen benutzt werden.

14. Personen wie Kinder, Invalide und behinderte Menschen sollten, das Gerät nur im Beisein einer weiteren Person, die eine Hilfestellung und Anleitung geben kann, benutzen. Die Benutzung des Gerätes durch unbeaufsichtigte Kinder ist durch geeignete Massnahmen auszuschliessen.

15. Es ist darauf zu achten, dass der Trainierende und andere Personen sich niemals mit irgendwelchen Körperteilen in den Bereich von sich noch bewegenden Teilen begeben oder befinden.

16.  Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

17. Die Verpackungsmaterialien, leere Batterien und Teile des Gerätes im Sinne der Umwelt nicht mit dem Hausmüll entsorgen sondern in dafür vorgesehene Sammelbehälter werfen oder bei geeigneten Sammelstellen abgeben.

18. Dieses Gerät ist gemäss der EN ISO 20957-1:2013 + EN 957-7:1998 H/C geprüft und zertifiziert worden. Die zulässige maximale Belastung (=Körpergewicht) ist auf 120 kg festgelegt worden. Dieser Gerätecomputer entspricht den grundlegenden Anforderungen der EMV Richtlinie 2014/30EU.

19. Überfüllen Sie den Wassertank nicht und achten Sie auf die max. Markierung des Wasserstandes. Bei Überfüllung des Tanks kann Wasser beim Training oder durch Transport des Gerätes austreten und Beschädigungen verursachen. Verwenden Sie normales Leitungswasser da dies bereits über Zusätze verfügt, welche das Algenwachstum hemmen. Nach ca. 6-12 Monaten (je nach Nutzung) ist ein Austausch des Wassers sinnvoll, da die Zusätze aufgebraucht sind. Alternativ kann man 1 Chlortablette verwenden um das Wasser aufzubereiten und den Tank vor Ablagerungen zu schützen. Ein Reinigungsprozess des Innentanks mit allen dort befindlichen Teilen geschieht dann automatisch durch das Training.

20. Die Montage- und Bedienungsanleitung ist als Teil des Produktes zu betrachten. Bei Verkauf oder der Weitergabe des Produktes ist diese Dokumentation mitzugeben.

MONTAGEÜBERSICHT:

DE

ASSEMBLY OVERVIEW:

GB

APERÇU DE L'ASSEMBLÉE:

F

MONTAGE OVERZICHT:

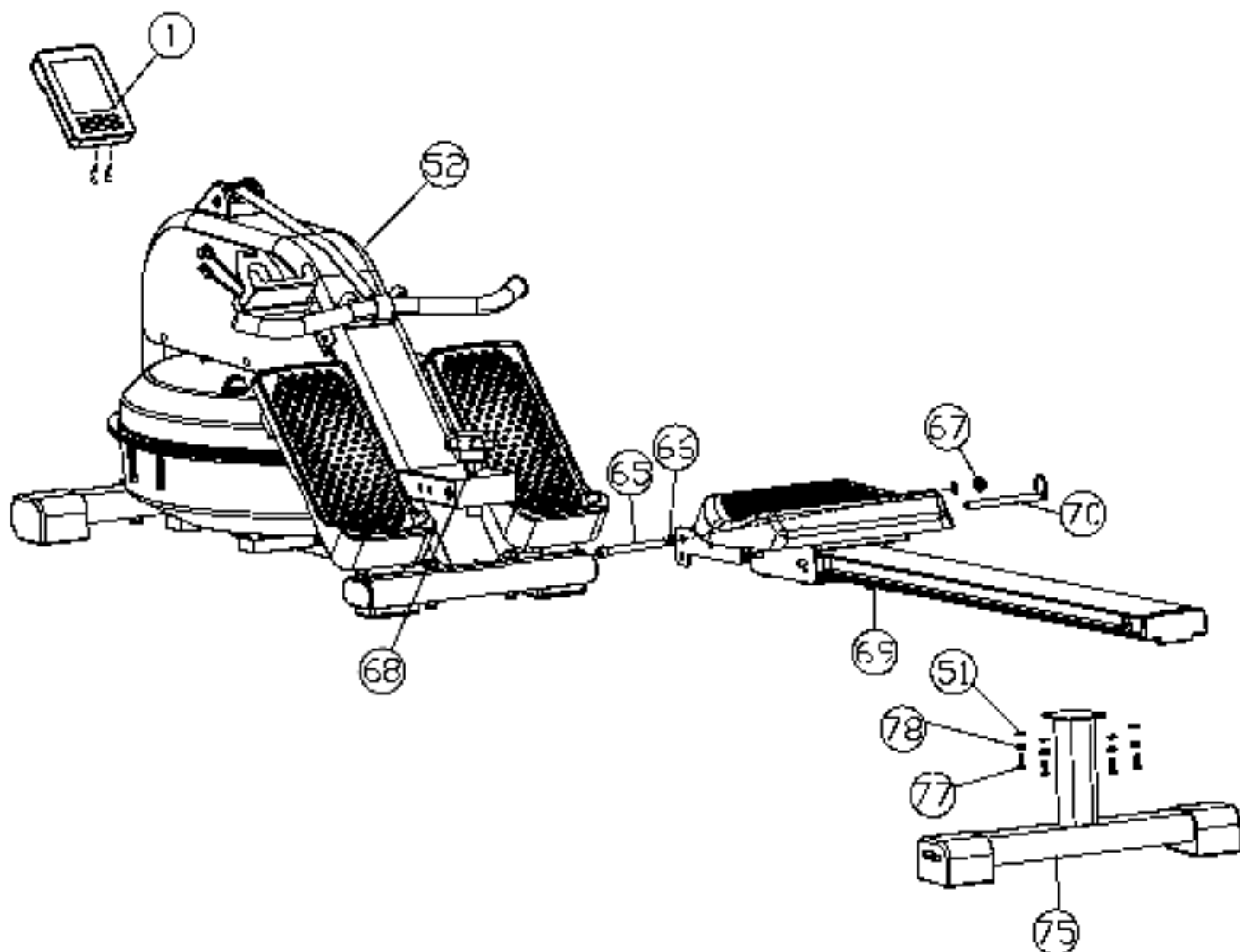
NL

ОБЗОР АССАМБЛЕЯ:

RU

PŘEHLED MONTÁŽ:

CZ



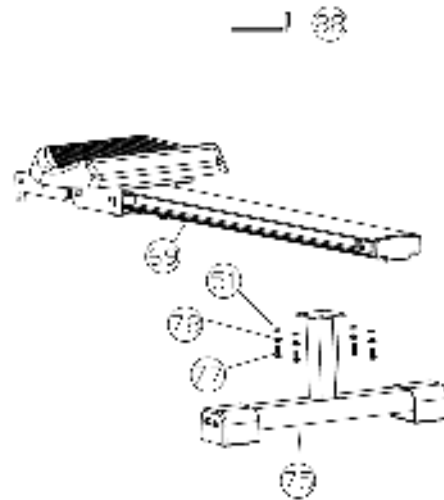
MONTAGEANLEITUNG

Bevor Sie mit der Montage beginnen, unbedingt unsere Empfehlungen und Sicherheitshinweise beachten! Entnehmen Sie alle Einzelteile der Verpackung, legen Sie diese auf den Boden und kontrollieren grob Sie die Vollständigkeit anhand der Montagebilder. Dieses soll Ihnen den Zusammenbau des Gerätes erleichtern und schneller durchführbar machen. Montagezeit ca. 15 Min.

SCHRITT 1:

Montage des hinteren Fußes (75) an der Sitzschiene (69).

1. Führen Sie den hinteren Fuß (75) an die entsprechende Aufnahme der Sitzschiene (69) und schrauben Sie diesen mittels der Schrauben M8x16 (77), Unterlegscheiben 8//19 (51) und Federringen für M8 (78) fest.

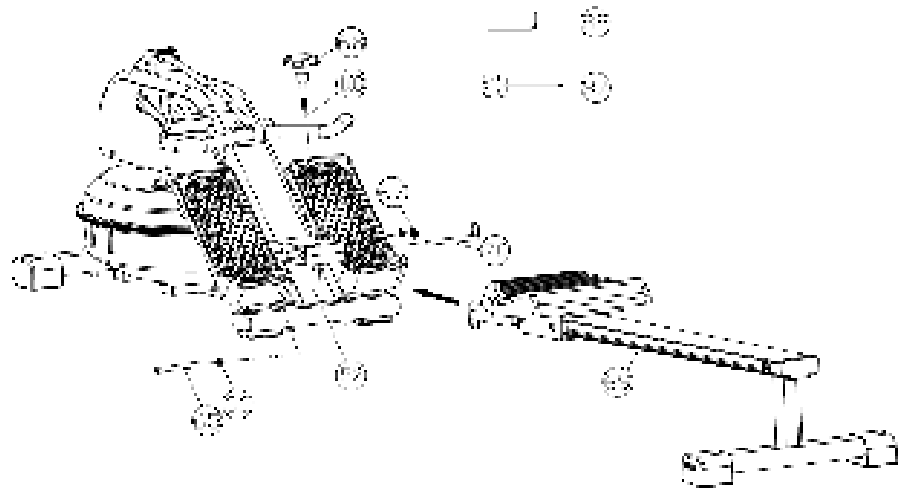


SCHRITT 2:

Montage der Sitzschiene (69) am Hauptrahmen (52).

1. Legen Sie die Sitzschiene (69) auf die entsprechenden Aufnahme am Hauptrahmen (52), sodass die seitlichen Bohrungen fluchten. Schrauben Sie die beiden Teile in der hintersten Bohrung mittels der Schraube M10x125 (65), Unterlegscheibe 10//20 (66) und selbstsichernden Mutter (67) fest. Die Schraube (65) dabei nicht zu fest anziehen, damit sich die Sitzschiene hochklappen lässt.

2. Sichern Sie die Sitzschiene (69) für das Training durch Eindrehen der Sterngriffschraube (68), Unterlegscheibe (103) und durch Einstecken des Sicherheitsstiftes (70).



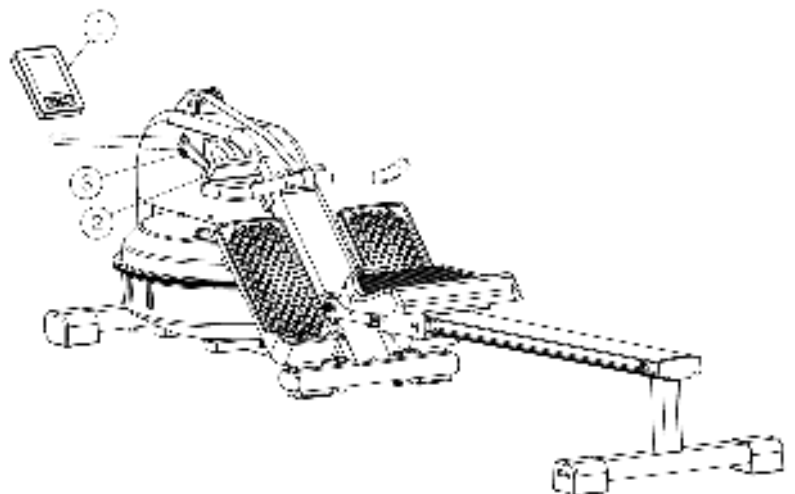
SCHRITT 3:

Montage des Computers (1) an der Computeraufnahme (2).

1. Setzen Sie die Batterien (Type AA - 1,5V) unter Beachtung richtiger Polarität auf der Rückseite des Computers (1) ein. (Batterien für den Computer liegen nicht im Lieferumfang bei. Bitte beziehen Sie diese im Handel.)

2. Stecken Sie die Sensorkabel (3) in die entsprechenden Anschlussbuchsen des Computers (1) ein.

3. Verstauen Sie die Kabelverbindungen und schieben Sie den Computer (1) auf die Computeraufnahme (2) bis dieser einrastet.



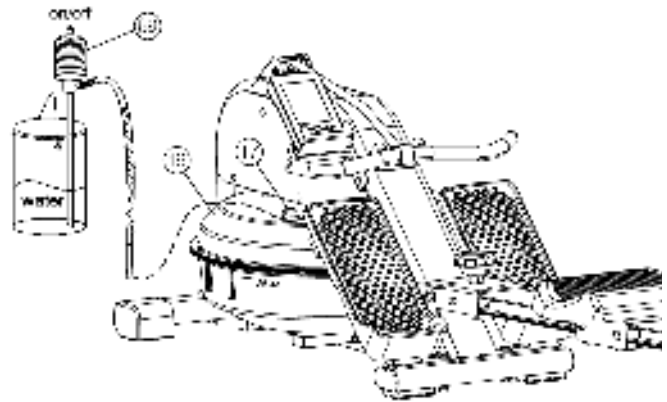
SCHRITT 4:**Befüllen des Wassertanks (16).**

1. Verwenden Sie kaltes Leitungs-Wasser aus einem Eimer zum Auffüllen des Wassertanks (16). Entnehmen Sie den Füllstopfen (17) vom Wassertank, stecken Sie das flexible Rohrende der Wasserpumpe (89) ca. 10cm tief in den Wassertank (16) und das starre Rohrende in den Eimer mit Wasser.

2. Drehen Sie die Verschlusskappe zu (on) und pumpen Sie durch Drücken auf den Handbalg das Wasser in den Tank (16). (Wenn der Wassereimer höher als der Wassertank positionieren wird, dann läuft nach kurzem Anpumpen das Wasser selbstständig in den Tank. Drehen Sie die Verschlusskappe auf (off) um den Wasserfluss zu stoppen.) Der Tank führt eine Markierung für den max. Wasserstand. Diese Maximalgrenze darf nicht überschritten werden.

Achtung: Bei Überfüllung des Tanks (16) kann Wasser beim Transport des Gerätes als auch beim Training austreten und dies kann zu Beschädigungen führen.

3. Wir empfehlen den Wasserstand bis etwas unterhalb der max. Grenze aufzufüllen, da hierdurch der optimale Ruderwiderstand gegeben ist. Die gewünschte Intensität beim Training ist durch die Geschwindigkeit des Ruderns frei wählbar. Für geringeren Wasserwiderstand kann Wasser aus dem Wassertank mittels der Handpumpe (89) entnommen werden, indem man die Rohrenden der Handpumpe vertauscht.

**SCHRITT 5:****Funktion des Klappmechanismus.**

1. Um das Rudergerät platzsparend zu lagern, drehen Sie die Sterngriffschraube (68) heraus und ziehen Sie den Sicherungsstift (70). Klappen Sie die Sitzschiene (69) vertikal hoch und sichern Sie diese Position durch Einstecken des Sicherungsstiftes (70) in die übereinander stehenden Bohrungen. Die Sterngriffschraube (68), und Unterlegscheibe (103) kann in der Gewindeaufnahme an dem Hauptrahmen (52) im unteren Bereich eingedreht/gelagert werden. bzw. Ersatzteilbestellungen benötigt werden.

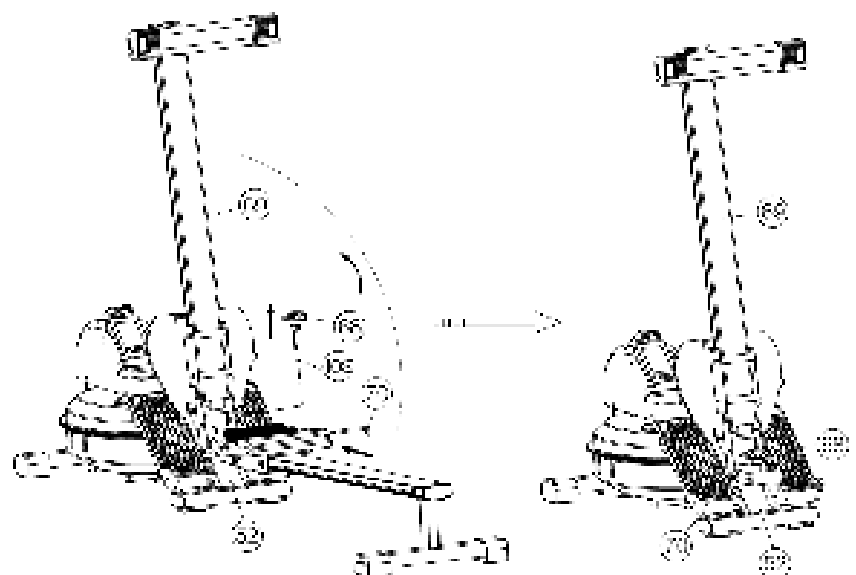
SCHRITT 6:**Kontrolle**

1. Alle Verschraubungen und Steckverbindungen auf ordnungsgemäße Montage und Funktion prüfen. Die Montage ist hiermit beendet.

2. Wenn alles in Ordnung ist, mit leichten Übungen mit dem Gerät vertraut machen.

Anmerkung:

Bitte das Werkzeug-Set und die Anleitung sorgsam aufbewahren, da diese bei ggf. später einmal erforderlichen Reparaturen



COMPUTER ANLEITUNG



Der mitgelieferte Computer bietet den größten Trainingskomfort. Alle ermittelten Werte werden in einem separaten Sichtfenster im unteren Bereich des Displays angezeigt. Im oberen Bereich ist die große Anzeige mit wechselnden Funktionen (Scan) oder einer dauerhaften Funktion einstellbar. Von Trainingsbeginn an werden die benötigte Zeit, die Ruderschläge, die Ruderschläge Total, die Ruderschläge pro Minute, der ungefähre Kalorienverbrauch und die zurückgelegte Entfernung angezeigt. Alle Werte werden von Null an aufwärts zählend festgehalten. Der Computer schaltet sich durch kurzes Drücken einer Taste oder einfachem Trainingsbeginn ein. Der Computer beginnt alle Werte zu erfassen und anzuzeigen. Oben links im Display zeigt ein Symbol die Datenermittlung an. Um den Computer zu stoppen, einfach das Training beenden. Der Computer stoppt alle Messungen und hält die zuletzt erreichten Werte (außer Ruderschläge Pro Min.) für 4 Min. gespeichert und bei einer Wiederaufnahme des Trainings innerhalb dieser 4 Min. kann von diesen Werten aus weitertrainiert werden. Der Computer schaltet sich ca. 4 Minuten nach Beendigung des Trainings automatisch ab. Alle bis dahin erreichten Werte werden gelöscht außer der Funktion Ruderschläge Total.

ANZEIGEN

1. „ZEIT“ (TIME) -Anzeige:

Es wird die Trainingszeit in Minuten und Sekunden angezeigt. Eine Vorgabe eines bestimmten Wertes mittels der „+“ und „-“ -Taste ist möglich. Ist eine bestimmte Zeit vorgegeben, so wird die noch zurückzulegende Zeit angezeigt. Wird der vorgegebene Wert erreicht, wird dieses durch ein akustisches Signal angezeigt. (Höchstgrenze der Anzeige 99:00 Minuten.)

2. „Ruderschläge“ (STROKES) -Anzeige:

Es werden die Ruderschläge angezeigt. Eine Vorgabe eines bestimmten Wertes mittels der „+“ und „-“ -Taste ist möglich. Ist ein Wert vorgegeben, so werden die noch verbleibenden Ruderschläge angezeigt. Wird der vorgegebene Wert erreicht, wird dies durch ein akustisches Signal angezeigt. (Höchstgrenze der Anzeige 9990 Ruderschläge.) Dieses Anzeigefenster wechselt automatisch alle 5 Sekunden und zeigt auch Ruderschläge-Total an.

3. „Ruderschläge-Total“ (STROKES TOTAL) -Anzeige:

Es werden alle bisher geleisteten Ruderschläge. Eine Vorgabe eines bestimmten Wertes mittels der „+“ und „-“ -Taste ist nicht möglich. (Höchstgrenze der Anzeige 9999). Dieses Anzeigefenster wechselt automatisch alle 5 Sekunden und zeigt auch Ruderschläge an.

4. „Schläge pro Minute“ (SPM) -Anzeige:

Es wird die aktuelle Rudergeschwindigkeit in Ruderschläge pro Minute angezeigt. Eine Vorgabe eines bestimmten Wertes mittels der „+“ und „-“ -Taste ist nicht möglich. (Höchstgrenze der Anzeige 99)

5. „Entfernung“ (DISTANCE) -Anzeige:

Es wird der aktuelle Stand der zurückgelegten Kilometer angezeigt. Eine Vorgabe eines bestimmten Wertes mittels der „+“ und „-“ -Taste ist möglich. Ist eine bestimmte Strecke vorgegeben, so wird die noch zurückzulegende Strecke angezeigt. Wird der vorgegebene Wert erreicht, wird dieses durch ein akustisches Signal angezeigt. (Höchstgrenze der Anzeige 99,00 km)

6. „KALORIEN“ (CALORIES) -Anzeige:

Es wird der aktuelle Stand der verbrauchten Kalorien angezeigt. Eine Vorgabe eines bestimmten Wertes mittels der „+“ und „-“ -Taste ist möglich. Ist eine bestimmte Verbrauchsmenge vorgegeben, so wird die noch zu verbrauchenden Kalorienmenge angezeigt. Wird der vorgegebene Wert erreicht, wird dieses durch ein akustisches Signal angezeigt. (Höchstgrenze der Anzeige 9999 Kalorien)

7. „SCAN“-Funktion:

Nach Einschalten des Computers ist die Scan Funktion automatisch vor-eingestellt im Display leuchtet SCAN auf und zeigt die Aktivierung an. Es werden im fortlaufenden Wechsel von ca. 6 Sekunden die aktuellen Werte aller Funktionen nacheinander im oberen großen Anzeigefenster angezeigt. Für die dauerhafte Anzeige einer Funktion in diesem Anzeigefenster wählen Sie mittels der „E“-Taste die gewünschte Funktion aus.

TASTEN:

1. „E“- Taste:

Während des Trainings kann mit der Taste eine Funktion ausgewählt werden, die im oberen Displaybereich angezeigt werden soll. Bei Stillstand kann durch Drücken der Taste von einer zur anderen Funktion gewechselt werden um mittels der „+“ und „-“ -Taste Eingaben vorzunehmen. Die jeweils ausgewählte Funktion wird im oberen Display und mit dem blinkenden Kürzel angezeigt.

2. „+“ und „-“ -Taste:

Durch ein einmaliges Drücken dieser Taste ist eine stufenweise Vorgabe von Werten in den einzelnen Funktionen möglich. Dazu muss zuvor die gewünschte Funktion mit der „E“-Taste ausgewählt werden. Längeres Drücken löst einen Schnellvorlauf aus.

3. „L“-Taste:

Durch Drücken dieser Taste kann die Löschung eines Vorgabewertes in einer Funktion vorgenommen werden.

4. „Total Reset“-Taste:

Durch Drücken dieser Taste kann die Gesamtlöschung aller zuletzt erreichten Werte vorgenommen werden. Alle Werte aller Anzeigen werden dabei auf null gesetzt außer der Funktion Ruderschläge Total. Diese Funktion wird bei Batteriewechsel oder nach Erreichen von 9999 auf Null gesetzt.

BEDIENUNGS- UND ÜBUNGSANLEITUNG

Übung 1

- Beginnen Sie diese Übung mit gestreckten Beinen, Knie zusammen, Körper aufrecht.
 - Beugen Sie sich nach vorn, ohne die Knie zu beugen, greifen Sie die Zugstange und ziehen Sie diese zurück, bis der Körper wieder aufrecht ist.
- Beachten Sie:** Die Zugstange sollte mit den Armen (nicht mit dem Körper) zurückgezogen werden, bis die Hände geschlossen zum Körper sind.
- Bringen Sie die Zugstange wieder in Startposition.
 - Ruhen Sie einen Augenblick und beginnen dann die Übung erneut ruhig und stetig.

Übung 2

- Beginnen Sie diese Übung aufrecht sitzend, den Sitz so weit wie möglich nach vorn, Knie gebeugt.
- Mit den Beinen zurückdrücken, Knie zusammen und zur gleichen Zeit die Zugstange zu sich ziehen.
- Das Ziehen fortsetzen, bis die Beine gestreckt sind und Ihre Hände geschlossen zum Körper sind.
- Lockern Sie Arme und Beine, lassen den Sitz nach vorn gleiten, bis Sie die Ausgangsposition wieder erreichen und beginnen Sie die Übung von vorn.



Kinomap HEIMSPORT TRAININGS APP

Das Produkt kann mit der Kinomap App verwendet werden. Dies ermöglicht mit Android oder IOS Endgeräten unterhaltsam und interaktiv zu trainieren und Trainingsdaten abzuspeichern.

Sport, Coaching, Gaming und eSport sind die Schlüsselwörter der Kinomap App. Diese beinhaltet viele Kilometer reales Filmmaterial um drinnen zu trainieren, als wären Sie draußen; Verfolgungstrecken und Analysen Ihrer Leistung; Coaching-Inhalte; Multiplayer-Modus; täglich neue Beiträge; Offizielle Indoor-Rennen und mehr... Somit beinhaltet die APP ca. 100.000 Videos von Sportlern aufgezeichnet und 200.000 km von kumulierten Spuren zum Radfahren, Laufen oder Rudern für derzeit ca. 270.000 Mitglieder aus aller Welt.

Herunterladen der APP und Verbindung

Scannen Sie den nebenstehenden QR Code mit Ihrem Smartphone / Tablet oder Verwenden Sie die Suchfunktion beim Playstore (Android) oder APP Store (IOS) um die Kinomap APP herunterzuladen.

Registrieren Sie sich und folgen Sie den Anweisungen der APP.

Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Smartphone oder Tablet und wählen Sie in der APP über das Menü den Gerätemanager aus und dann dort die Kategorie „Rudergerät“, an. Wählen Sie dann über das Hersteller-Logo „Christopeit Sport“, Ihre Typbezeichnung aus um das Sportgerät zu verbinden. Je nach Sportgerät werden unterschiedliche Funktionen über Bluetooth von der APP erfasst, bzw. Daten ausgetauscht.

Achtung: Die Kinomap APP bietet eine kostenlose Testversion für 14 Tage. Danach fallen Gebühren an welche auf der Homepage von Kinomap aufgeführt sind. Weitere Informationen finden Sie unter: <https://www.kinomap.com/en/>



 **Kinomap**
IOS UND ANDROID APP



REINIGUNG, WARTUNG UND LAGERUNG

1. Reinigung

Benutzen Sie nur ein leicht angefeuchtetes Tuch zur Reinigung. **Achtung:** Benutzen Sie niemals Benzin, Verdünner oder andere aggressive Reinigungsmittel zur Oberflächenreinigung da dadurch Beschädigungen verursacht werden. Das Gerät ist nur für den privaten Heimgebrauch und zur Benutzung in Innenräumen geeignet. Halten Sie das Gerät sauber und Feuchtigkeit vom Gerät fern.

2. Lagerung

Entnehmen Sie die Batterien aus dem Computer bei Beabsichtigung das Gerät länger als 4 Wochen nicht zu nutzen. Klappen Sie den Sitzrahmen aufrecht und sichern Sie diese Position mit dem Sicherungsstift. Wählen Sie einen trockenen Lagerort Im Haus und geben Sie etwas Sprüh-Öl an die Gewinde der Sterngriffschraube. Decken Sie das Gerät ab um es vor Verfärbungen durch evtl. Sonneneinstrahlung und Staub zu schützen.

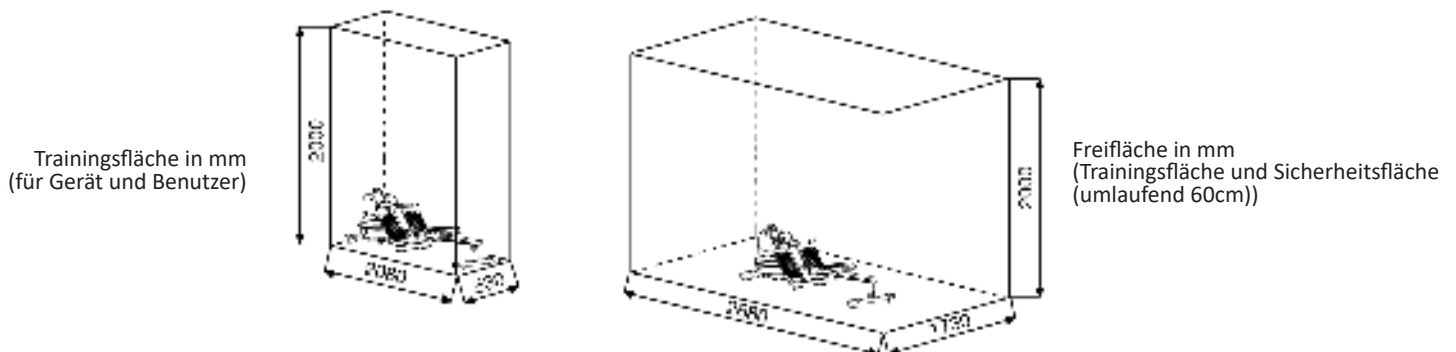
3. Wartung

Wir empfehlen alle 50 Betriebsstunden eine Überprüfung der Schraubenverbindungen auf festen Sitz, welche bei der Montage hergestellt wurden. Alle 100 Betriebsstunden sollten Sie etwas Sprüh-Öl an die Gewinde der Sterngriffschraube geben.

STÖRUNGSBESEITIGUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Computer schaltet sich durch Drücken einer Taste nicht ein.	Keine Batterien eingesetzt oder Batterien leer	Überprüfen Sie die Batterien im Batteriefach auf ordnungsgemäßen Sitz oder wechseln Sie diese aus.
Der Computer zählt nicht und schaltet sich durch Beginn des Trainings nicht ein.	Fehlender Sensorimpuls aufgrund nicht ordnungsgemäßer oder gelöster Steckverbindung.	Überprüfen Sie die Steckverbindung des Computers und des Sensors auf ordnungsgemäßen Sitz.
Der Computer zählt nicht und schaltet sich durch Beginn des Trainings nicht ein.	Fehlender Sensorimpuls aufgrund nicht ordnungsgemäßer Position des Sensors.	Überprüfen Sie den Abstand von Sensor zum Magneten. Ein Magnet ist vorne in der Zugbandaufwicklung befestigt und sollte im Abstand von kleiner als < 5mm am Sensor vorbeikommen.

Wenn Sie die Funktionsstörung nicht anhand der aufgeführten Informationen beheben können, so kontaktieren Sie Ihren Händler oder den Hersteller.



GARANTIEBESTIMMUNGEN

Die Garantie beträgt 24 Monate, gilt für Neuware bei Ersterwerb und beginnt mit dem Rechnungs- bzw. Auslieferdatum. Während der Garantiezeit werden eventuelle Mängel kostenlos beseitigt.

Bei Feststellung eines Mangels sind Sie verpflichtet diesen unverzüglich dem Hersteller zu melden. Es steht im Ermessen des Herstellers die Garantie durch Ersatzteilversand oder Reparatur zu erfüllen. Bei Ersatzteilversand besteht die Befugnis des Austausches ohne Garantieverlust. Eine Instandsetzung am Aufstellort ist ausgeschlossen.

Heimsportgeräte sind nicht für eine kommerzielle oder gewerbliche Nutzung geeignet. Eine Zuwiderhandlung in der Nutzung hat eine Garantieverkürzung oder Garantieverlust zur Folge.

Die Garantieleistung gilt nur für Material oder Fabrikationsfehler. Bei Verschleißteilen oder Beschädigungen durch missbräuchliche oder unsachgemäße Behandlung, Gewaltanwendung und Eingriffen die ohne vorherige Absprache mit unserer Service Abteilung vorgenommen werden, erlischt die Garantie.

Bitte bewahren Sie, falls möglich, die Originalverpackung für die Dauer der Garantiezeit auf, um im Falle einer Rücksendung die Ware ausreichend zu schützen und senden Sie keine Ware unfrei zur Service Abteilung ein!

Eine Inanspruchnahme von Garantieleistungen erwirkt keine Verlängerung der Garantiezeit.

Ansprüche auf Ersatz von Schäden welche evtl. außerhalb des Gerätes entstehen (sofern eine Haftung nicht zwingend gesetzlich geregelt ist) sind ausgeschlossen.

Hersteller:
Top-Sports Gilles GmbH
Friedrichstr. 55
42551 Velbert

TRAININGSANLEITUNG ALLGEMEIN

Um spürbare, körperliche und gesundheitliche Verbesserungen zu erreichen, müssen für die Bestimmung des erforderlichen Trainingsaufwandes folgende Faktoren beachtet werden:

1. INTENSITÄT:

Die Stufe der körperlichen Belastung beim Training muß den Punkt der normalen Belastung überschreiten, ohne dabei den Punkt der Atemlosigkeit und /oder der Erschöpfung zu erreichen. Ein geeigneter Richtwert kann dabei der Puls sein. Mit jedem Training steigt die Kondition und somit sollte man die Trainingsanforderungen anpassen. Dieses ist durch eine Verlängerung der Trainingsdauer, einer Erhöhung der Schwierigkeitsstufen oder Veränderung der Trainingsart möglich.

2. TRAININGSPULS

Um den Trainingspuls zu bestimmen können Sie wie folgt vorgehen. Bitte beachten Sie, dass es sich hier bei um die Richtwerte handelt. Wenn Sie gesundheitliche Probleme haben oder unsicher sind, wenden Sie sich an einen Arzt oder Fitnesstrainer.

01: Maximalpuls-Berechnen

Die Ermittlung des maximalen Pulswertes kann auf vielen unterschiedlichen Wegen erfolgen, da der Maximalpuls von viel Faktoren abhängig ist. Zur Berechnung nimmt man gerne die Faust-Formel (Maximalpuls = $220 - \text{Lebensalter}$). Diese Formel ist sehr allgemein gehalten. Sie wird in viele Heimsportprodukten verwendet, um den Maximalpuls zu bestimmen. Wir empfehlen Ihnen die **Sally Edwards-Formel**. Diese Formel berechnet den Maximalpuls genauer und berücksichtigt das Geschlecht, Alter und Körpergewicht.

Sally Edwards-Formel :

Männer:

Maximalpuls = $214 - (0,5 \times \text{Lebensalter}) - (0,11 \times \text{Körpergewicht})$

Frauen:

Maximalpuls = $210 - (0,5 \times \text{Lebensalter}) - (0,11 \times \text{Körpergewicht})$

02: Trainingspuls-Berechnen

Der optimale Trainingspuls wird durch das Ziel des Trainings festgelegt. Dafür wurden Trainingszonen definiert.

Gesundheits - Zone: REKOM - Regeneration und Kompensation
Geeignet für: Anfänger / Trainingsart: sehr leichtes Ausdauertraining / Ziel: Erholung und Förderung der Gesundheit. Aufbau der Grundkondition.

Trainingspuls = 50 bis 60% von dem Maximalpuls

Fettstoffwechsel - Zone: GA1 - Grundlagen - Ausdauertraining 1
Geeignet für Anfänger und Fortgeschrittene / Trainingsart: leichtes Ausdauertraining / Ziel: Aktivierung des Fettstoffwechsels (Kalorienverbrennung). Verbesserung der Ausdauerleistung.

Trainingspuls = 60 bis 70% vom Maximalpuls

Aerobe - Zone: GA1/2 - Grundlagen - Ausdauertraining 1 bis 2
Geeignet für Anfänger und Vortgeschrittene / Trainingsart: moderates Ausdauertraining. / Ziel: Aktivierung des Fettstoffwechsels (Kalorienverbrennung), Verbesserung der Aerobenleistung, Steigerung der Ausdauerleistung.

Trainingspuls = 70 bis 80% vom Maximalpuls

Anaerobe - Zone: GA2 - Grundlagen - Ausdauertraining 2
Geeignet für Fortgeschrittene und Leistungssportler / Trainingsart: moderates Ausdauertraining oder Intervalltraining / Ziel: Verbesserung der Laktattoleranz, maximale Steigerung der Leistung.

Trainingspuls = 80 bis 90% vom Maximalpuls

Wettkampf - Zone: WSA - Leistung / Wettkampfttraining
Geeignet für Athleten und Hoch-Leistungssportler / Trainingsart: intensives Intervalltraining und Wettkampfttraining / Ziel: Verbesserung der max. Geschwindigkeit und Leistung. **Achtung!** Das Training in dem Bereich kann zu der Überlastung des Herz-Kreislauf-Systems und gesundheitliche Schäden führen.

Trainingspuls = 90 bis 100% vom Maximalpuls

Beispielrechnung:

Männlich, 30 Jahre alt und wiege 80 Kg. Ich bin Anfänger und möchte etwas Abnehmen und meine Ausdauerleistung steigern.

01: Maximal Puls - Berechnung

Maximalpuls = $214 - (0,5 \times \text{Lebensalter}) - (0,11 \times \text{Körpergewicht})$

Maximalpuls = $214 - (0,5 \times 30) - (0,11 \times 80)$

Maximalpuls = ca. 190 Schläge/Min

02: Trainingspuls-Berechnen

Durch meine Ziele und Trainingsgrad past für mich die Fettstoffwechsel-Zone am besten.

Trainingspuls = 60 bis 70% von dem Maximalpuls

Trainingspuls = $190 \times 0,6$ [60%]

Trainingspuls = 114 Schläge/ Min

Nachdem Sie Ihren Trainingspuls für Ihre Trainingskondition oder Ziele ermittelt haben, können Sie mit dem Training beginnen. Die meisten Produkte von uns verfügen über Pulssensoren oder sind Pulsgurtkompatibel. Somit können Sie Ihren Puls während des Trainings überwachen. Wird die Pulsfrequenz nicht in der Computeranzeige angezeigt oder wollen Sie sicherheitshalber Ihre Pulsfrequenz, die durch eventuelle Anwendungsfehler o.ä. falsch angezeigt werden könnte, kontrollieren, können Sie zu folgenden Hilfsmitteln greifen:

- Puls-Messung auf herkömmliche Weise (Abtasten des Pulsschlages z.B. am Handgelenk und zählen der Schläge innerhalb einer Minute).
- Puls-Messung mit entsprechend geeigneten und geeichten Puls-Mess-Geräten (im Sanitäts- Fachhandel erhältlich).
- Pulsmessung mit weiteren Produkten wie Pulsuhr, Smartphone....

3. HÄUFGKEIT:

Die meisten Experten empfehlen die Kombination von einer gesundheitsbewußten Ernährung, die entsprechend dem Trainingsziel abgestimmt werden muß, und körperliche Ertüchtigungen drei- bis fünfmal in der Woche. Ein normaler Erwachsener muß zweimal pro Woche trainieren um seine derzeitige Verfassung zu erhalten. Um seine Kondition zu verbessern und sein Körpergewicht zu verändern benötigt er mindestens drei Trainingseinheiten pro Wochen. Ideal bleibt natürlich eine Häufigkeit von fünf Trainingseinheiten pro Woche.

4. GESTALTUNG DES TRAININGS

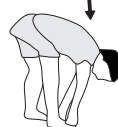
Jede Trainingseinheit sollte aus drei Trainingsphasen bestehen: „Aufwärm-Phase“, „Trainings-Phase“ und „Abkühl-Phase“. In der „Aufwärm-Phase“ soll die Körpertemperatur und die Sauerstoffzufuhr langsam gesteigert werden. Dieses ist durch gymnastische Übungen über eine Dauer von fünf bis zehn Minuten möglich. Danach sollte das eigentliche Training „Trainings-Phase“ beginnen. Die Trainingsbelastung sollte nach dem Trainingspuls gestaltet werden. Um den Kreislauf nach der „Trainings-Phase“ zu unterstützen und einem Muskelkater oder Zerrungen vorzubeugen, muß nach der „Trainings-Phase“ noch die „Abkühl-Phase“ eingehalten werden. In dieser sollten, fünf bis zehn Minuten lang, Dehnungsübungen und/oder leichte gymnastische Übungen durchgeführt werden.

Beispiel - Dehnübungen für die Aufwärm/- und Abkühl-Phasen

Starten Sie Ihre Aufwärmphase durch Gehen auf der Stelle für mind. 3 Minuten und führen Sie danach folgende gymnastische Übungen durch. Bei den Übungen nicht übertreiben und nur soweit ausführen bis ein leichtes Ziehen zu spüren ist. Diese Position dann etwas halten. Wir empfehlen die Aufwärmübungen zum Abschluss des Trainings erneut durchzuführen und das Training mit Ausschütteln der Extremitäten zu beenden.



Greifen Sie mit der linken Hand hinter den Kopf an die rechte Schulter und ziehen Sie mit der rechten Hand etwas an der linken Armbeuge. Nach 20Sek. Arm wechseln.



Beugen Sie sich soweit wie möglich nach vorn und lassen Sie die Beine fast durchgestreckt. Zeigen Sie dabei mit den Fingern in Richtung Fußspitze. 2 x 20Sek.



Setzen sie sich mit einem Bein gestreckt auf den Boden und beugen Sie sich vor und versuchen Sie den Fuß mit den Händen zu erreichen. 2 x 20Sek.



Knien Sie sich in weitem Ausfallschritt nach vorn und stützen Sie sich mit den Händen auf dem Boden ab. Drücken Sie das Becken nach unten. Nach 20 Sek. Bein wechseln.

5. MOTIVATION

Der Schlüssel für ein erfolgreiches Programm ist ein regelmäßiges Training. Sie sollten sich einen festen Zeitpunkt und Platz pro Trainingstag einrichten und sich auch geistig auf das Training vorbereiten. Trainieren Sie nur gut gelaunt und halten Sie sich stets Ihr Ziel vor Augen. Bei kontinuierlichem Training werden Sie Tag für Tag feststellen, wie Sie sich weiterentwickeln und Ihrem persönlichen Trainingsziel Stück für Stück näher kommen.

STÜCKLISTE - ERSATZTEILLISTE WP 1500

DE

Art.-Nr.: **2065**
Stand der technische Daten: **22.02.2022**

Effizientes Oberkörper-, Schulter-, Rücken, Arm- und Beinmuskulatur Training mit Wasserwiderstand.

Dieses Produkt ist nur für den privaten Heimsportbereich gedacht und nicht für gewerbliche oder kommerzielle Nutzung geeignet. Heimsportnutzung Klasse H/C

- Zugwiderstand durch Wasserfüllmenge veränderbar
- Extra großer Wassertank (ca. Ø 53 cm)
- Erhöhte Sitzposition von 31cm für ein bequemes auf- und absteigen
- Hochwertige Aluminiumschiene mit einer Länge von ca. 111 cm (bis 200cm Körpergröße geeignet)
- Komfortsitz mit kugelgelagerten Rollen
- Fußstützen mit einstellbaren Sicherheitsriemen
- Ruderschiene nach Gebrauch platzsparend hochklappbar
- Transportrollen für einen einfachen Standortwechsel
- Niveau- Boden Höhenausgleich
- LCD Display mit digitaler Anzeige von: Ruderschläge, Ruderschläge total, Entfernung, Zeit, Zeit auf 500m, ca. Kalorienverbrauch und Scan
- Eingabe von Grenzwerten wie Zeit, Entfernung und ca. Kalorienverbrauch. Überschreitung der Grenzwerte wird angezeigt.
- Max. Benutzergewicht 120 kg

Nach Öffnen der Verpackung bitte kontrollieren, ob alle Teile entsprechend der nachfolgenden Montageschritte vorhanden sind. Ist dies der Fall, können Sie mit dem Zusammenbau beginnen.
Wenn ein Bauteil nicht in Ordnung ist oder fehlt, oder wenn Sie in Zukunft ein Ersatzteil benötigen, wenden Sie sich bitte an:

Top-Sports Gilles GmbH
Friedrichstraße 55
42551 Velbert
Telefon: +49 (0)20 51 / 60 67-0
Telefax: +49 (0)20 51 / 60 67-44
e-mail: info@christopeit-sport.com
www.christopeit-sport.com

Stellmaße [cm]: L 208 x W 53 x H 53
Stellmaß geklappt [cm]: L 90 x W 53 x H 144
Gerätengewicht [kg]: 34
Trainingsplatzbedarf [m²]: 2,5



Nr.	Bezeichnung	Abmessung [mm]	Menge	Montiert an:	ET-Nummer
1	Computer		1	2	36-2065-03-BT
2	Computeraufnahme		1	52	33-1965-05-SW
3	Sensorkabel		2	1	36-1965-07-BT
4	Rechteckstopfen	30x20	1	2	36-1241-14-BT
5	Kreuzschlitzschraube	M6x12	5	2+13+47	36-9805-44-BT
6	Unterlegscheibe gebogen	6//16	2	5	39-1007-CR
7	Rollenabdeckung		1	52	36-1965-08-BT
8	Zugbandrolle mit Kugellager		3	52	36-1965-09-BT
9	Befestigungsplatte		1	28	33-1965-12-SI
10	Selbstsichernde Mutter	M8	3	12+50	39-9918-CR
11	Distanzring		12	12+50+59	36-1965-44-BT
12	Innensechskantschraube	M8x50	1	8+52	39-10056
13	Sensorhalter		1	3+52	36-1965-11-BT
14	Kugellager	6302	1	33	36-1965-18-BT
15	Wellscheibe		1	14	36-1965-47-BT
16	Obere Wassertankhälfte		1	31	36-1965-04-BT
17	Wasserfüllstopfen		1	16	36-1965-13-BT
18	O-Ring		2	22	36-1965-48-BT
19	Innensechskantschraube	M4x15	12	16	39-10188
20	Unterlegscheibe	4//12	12	19	39-10510
21	Sicherheitsring	C20	1	24	36-9925520-BT
22	Innensechskantschraube	M6x15	8	9+16	39-10120-SW
23	Metallhülse		1	24	33-1965-06-SW
24	Ruderachse		1	33	33-1965-07-SW
25	Dichtung	90x50x5,3	1	28+33	36-1965-50-BT
26	Zylinderstift	6x30L	1	24+28	36-1965-16-BT
27	Zylinderstift	6x60L	2	24+29	36-1965-17-BT
28	Halterung		1	24	36-1965-49-BT
29	Ruderblatt		1	24	36-1965-20-BT
30	Dichtring		1	16+31	36-1965-06-BT
31	Untere Wassertankhälfte		1	16	36-1965-05-BT
32	Selbstsichernde Mutter	M6	12	19	39-9816-VC
33	Zugbandaufwicklung		1	24	36-1965-19-BT
34	Magnet		1	33	36-1965-21-BT
35	Zugband		1	33+36	36-1965-22-BT
36	Zugstange		1	35	33-1965-09-SW
37	Stopfen		2	36	36-1965-23-BT
38	Griffpolster		2	36	36-1965-24-BT
39	Verkleidung rechts		1	48+52	36-2065-02-BT
40	Schraube	5x20	4	39+48	39-10190
41	Schraube	4x20	6	39+52	39-10187
42	Pedalsicherungsband		2	43+49	36-1965-25-BT

Nr.	Bezeichnung	Abmessung [mm]	Menge	Montiert an:	ET-Nummer
43	Fußschale rechts		1	52	36-1965-26-BT
44	Unterlegscheibe	6//16	6	5+45	39-10013-VC
45	Kreuzschlitzschraube	M6x30	4	43+49	36-1965-42-BT
46	Rechteckstopfen	40x30	2	52	36-1965-43-BT
47	Zugstangenablage		1	52	33-1965-08-SW
48	Verkleidung links		1	39+52	36-2065-01-BT
49	Fußschale links		1	52	36-1965-27-BT
50	Innensechskantschraube	M8x60	2	8+52	39-10436
51	Unterlegscheibe	8//19	5	50+77	39-9966-CR
52	Hauptrahmen		1	54	33-1965-01-SW
53	Innensechskantschraube	M10x60	4	52+54	39-9994
54	Grundrahmen		1	52	33-1965-02-SW
55	Endkappe mit Transportrolle links		1	54	36-1965-28-BT
56	Rechteckstopfen	38x28	4	54	36-1965-29-BT
57	Endkappe mit Transportrolle rechts		1	54	36-1965-30-BT
58	Kreuzschlitzschraube		4	55+57+76	39-10188
59	Innensechskantschraube	M8x35	3	52,54+60	39-10133
60	Umlenkrolle		3	59	36-1965-31-BT
61	Mutter	M6	2	91	39-9861-SW
62	Rückholgummi		1	33+54	36-1965-32-BT
63	Gummifuss		2	54	36-1965-33-BT
64	Endstopfen		2	54	36-1965-34-BT
65	Innensechskantschraube	M10x125	1	52+69	39-9978
66	Unterlegscheibe	10//20	5	53+65	39-9989-CR
67	Selbstsichernde Mutter	M10	5	53+65	39-9981
68	Sterngriffschraube		1	69	36-1965-35-BT
69	Sitzschienenverstärkung		1	52+75	33-1965-03-SW
70	Sicherheitsstift		1	52+69	36-1965-36-BT
71	Endanschlag		4	73	36-1965-37-BT
72	Kreuzschlitzschraube	M6x20	8	71	39-9958
73	Sitzschienen		1	69	33-1965-11-SI
74	Endstopfen		1	73	36-1965-38-BT
75	Hinterer Fuss		2	69	33-1965-04-SW
76	Fußkappe höhenverstellbar		2	75	36-1965-39-BT
77	Innensechskantschraube	M8x16	4	69+75	39-9823-SW
78	Federring	für M8	4	77	39-9864-VC
79	Sitz		1	86	36-1965-10-BT
80	Selbstsichernde Mutter	M6	4	87	39-9816-VC
81	Unterlegscheibe	6//16	8	87	39-10013-VC
82	Distanzring		4	87	36-1965-41-BT
83	Rolle mit Kugellager		4	87	36-1965-40-BT
84	Sechskantschraube	M6x35	4	83+86	39-9979-CR
85	Kreuzschlitzschraube	M6x16	4	79+86	39-10120-SW
86	Sitzschlitten		1	73+79	33-1965-10-SW
87	Multiwerkzeug	13-15-19	1	-	36-9107-27-BT
88	Innensechskantschlüssel	6	1	-	36-9107-28-BT
89	Wasserpumpe		1	-	36-9107-46-BT
90	Kugellager	6004	1	24	36-9217-32-BT
91	Augenschraube	M6x55	1	54	39-10172
92	Innenteil der Zugbandaufwicklung		1	33	36-1965-51-BT
93	Sicherungsplatte	12x15x4	1	33	36-1965-52-BT
94	Pressplatte		1	33	36-1965-53-BT
95	Schraube	M5x10	1	33,93+94	39-9907-SW
96	Sicherungsclip	C40	1	33	36-1827-18-BT
97	Endkappen Unterteil links		1	55	36-1965-54-BT
98	Endkappen Unterteil rechts		1	56	36-1965-55-BT
99	Höheneinstellrad		2	76	36-1965-56-BT
100	Fuß der Höhenverstellung			99	36-1965-57-BT
101	Fußkappen Unterteil		2	76	36-1965-58-BT
102	Kreuzschlitzschraube	M5x16	4	63	39-9903
103	Unterlegscheibe	13//24	1	68	39-10062-CR
104	Bandverschluss		2	62	36-1965-59-BT
105	Wellendichtring		1	28	36-1965-60-BT
106	Montage- und Bedienungsanleitung		1		36-2065-04-BT

CONTENTS

1. Contents	12
2. Important Recommendations and Safety Instructions	12
3. Assembly overview	3
4. Assembly Instructions	13-14
5. Computer manual	15
6. Kinomap - Indoor trainings APP	16
7. Cleaning, Checks and Storage/ Troubleshooting	17
8. Training instructions	18
9. Parts List – Spare Parts List	19-20
10. Exploded view	55

Dear customer,

we congratulate you on your purchase of this home training sports unit and hope that we will have a great deal of pleasure with it. Please take heed of the enclosed notes and instructions and follow them closely concerning assembly and use. Please do not hesitate to contact us at any time if you should have any questions.

Top-Sport Gilles GmbH

Attention:
Before use
read operating
instructions!



IMPORTANT RECOMMENDATIONS AND SAFETY INSTRUCTIONS

Our products are all TÜV-GS tested and therefore represent the highest current safety standards. However, this fact does not make it unnecessary to observe the following principles strictly.

- Assembly the machine exactly as described in the installation instructions and use only the enclosed, specific parts of the machine. Before assembling, verify the completeness of the delivery against the delivery notice and the completeness of the carton against the assembly steps in the installation and operating instructions.
- Check the firm seating off all screws, nuts and other connections before using the machine for the first time and at regular intervals to ensure that the trainer is in a safe condition. Carry out a visual inspection of the water tank after training in order to detect any leaks in the tank at an early stage and to avoid further damage.
- Set up the machine in a dry, level place and protect it from moisture and water. Uneven parts of the floor must be compensated by suitable measures and by the provided adjustable parts of the machine if such are installed. Ensure that no contact occurs with moisture or water.
- Place a suitable base (e.g. rubber mat, floor mat, wooden board etc.) beneath the machine if the area of the machine must be specially protected against pressure marks, wetness and dirt or etc.
- Before beginning training, remove all objects within a radius of 2 metres from the machine.
- Do not use aggressive cleaning agents to clean the machine and employ only the supplied tools or suitable tools of your own to assemble the machine and for any necessary repairs. Remove drops of sweat from the machine immediately after finishing training.
- WARNING!** Systems of the heart frequency supervision can be inexact. Excessive training can lead to serious health damage or to the death. Consult a doctor before beginning a planned training programme. He can define the maximum exertion (pulse, Watts, duration of training etc.) to which you may expose yourself and can give you precise information on the correct posture during training, the targets of your training and your diet. Never train after eating large meals.
- Only train on the machine when it is in correct working order. Use original spare parts only for any necessary repairs. **WARNING!** Replace the worm parts immediately and keep this equipment out of use until repaired.
- When setting the adjustable parts, observe the correct position and the marked, maximum setting positions and ensure that the newly adjusted position is correctly secured.
- Unless otherwise described in the instructions, the machine must only be used for training by one person at a time. The exercise time should not overtake 60 min./daily.
- Wear training clothes and shoes which are suitable for fitness training with the machine. Your clothes must be such that they cannot catch during training due to their shape (e.g. length). Your training shoes should be appropriate for the trainer, must support your feet firmly and must have non-slip soles.
- WARNING!** If you notice a feeling of dizziness, sickness, chest pain or other abnormal symptoms, stop training and consult a doctor.
- Never forget that sports machines are not toys. They must therefore only be used according to their purpose and by suitably informed and instructed persons.
- People such as children, invalids and handicapped persons should only use the machine in the presence of another person who can give aid and advice. Take suitable measures to ensure that children never use the machine without supervision.
- Ensure that the person conducting training and other people never move or hold any parts of their body into the vicinity of moving parts.
-  At the end of its life span this product is not allowed to dispose over the normal household waste, but it must be given to an assembly point for the recycling of electric and electronic components. You may find the symbol on the product, on the instructions or on the packing. The materials are reusable in accordance with their marking. With the re-use, the material utilization or the protection of our environment. Please ask the local administration for the responsible disposal place.
- To protect the environment, do not dispose of the packaging materials, used batteries or parts of the machine as household waste. Put these in the appropriate collection bins or bring them to a suitable collection point.
- This machine has been tested and certified in compliance with EN ISO 20957-1:2013 + EN 957-7:1998 H/C. The maximum permissible load (=body weight) is specified as 120 kg. This item's computer corresponds to the basic demands of the EMV Directive of 2014/30EU.
- Do not overfill the water tank and pay attention to the max. marking of water level. If the tank is overfilled, water can escape during training or when the device is transported and cause damage. Use normal tap water as this already has additives that do inhibit algae growth. After about 6-12 months (depending on usage), it makes sense to replace the water, as the additives have been used up. Alternatively, you can use 1 chlorine tablet to treat the water and protect the tank from sedimentations. A cleaning process of the inner tank with all parts located there is then done automatically by the training.
- The assembly and operating instructions is part of the product. If selling or passing to another person the documentation must be provided with the product.

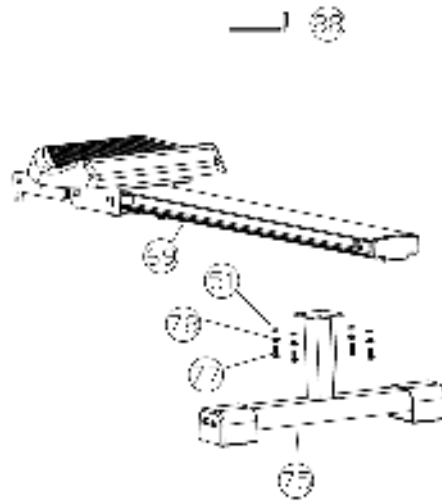
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Remove all the separate parts from the packaging, lay them on the floor and check roughly that all are there on the base of the assembly steps. Please note that a number of parts are connected directly to the main frame preassembled. In addition, there are several other individual parts that have been attached to separate units. This will make assembly easier and quicker for you. Assembly time: 15 min.

STEP 1:

Attach the rear foot (75) at slide rail (69).

1. Put the rear foot (75) under the seat rail (69) and screw it tightly by using screw M8x16 (77), washers 8//19 (51) and spring washers for M8 (78).

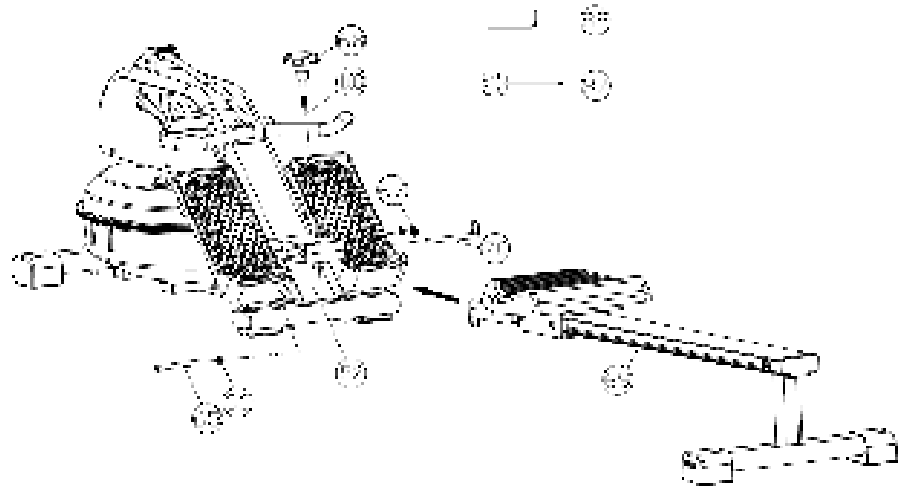


STEP 2:

Attach the seat rail (69) at frame (52).

1. Put the seat rail (69) onto the holder at frame (52) so that the side holes are aligned and tighten the side rail (69) at frame (52) by using screw M10x125 (65), washer 10//20 (66) and nylon nut M10 (67). Don't tighten the screw (65) too much, so that the fold up system works easy.

2. Secure the seat rail (69) before training by screw in the hand grip screw (68), washer (103) and lock up with locking pin (70).



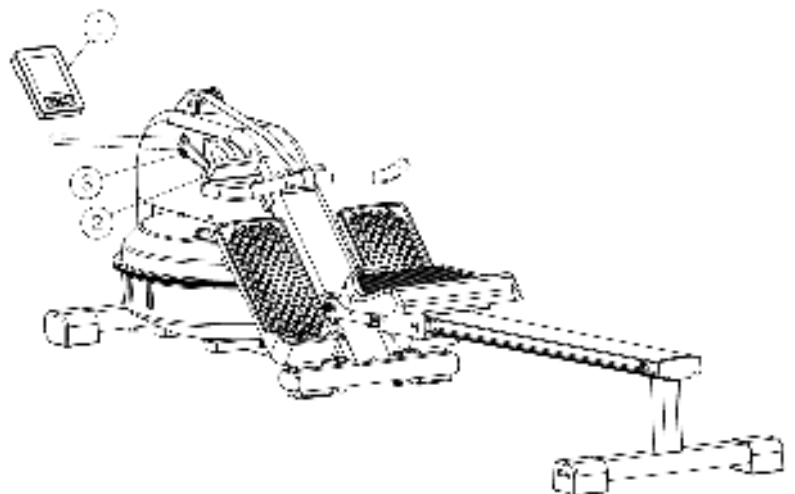
STEP 3:

Attach the computer (1) at computer support (2).

1. Take the computer (1) and insert the batteries (Type "AA"-1.5V pencils) by watching for the right polarity on the back of the computer (1). (Batteries for the computer are not included in this item. Please buy them at your located market.)

2. Lead the computer (1) to computer holder (2) and push the plug of the sensor cables (3) into the associated socket of the computer (1).

3. Storage the cable connection and put the computer (1) on the computer holder (2) until it clicks into place.



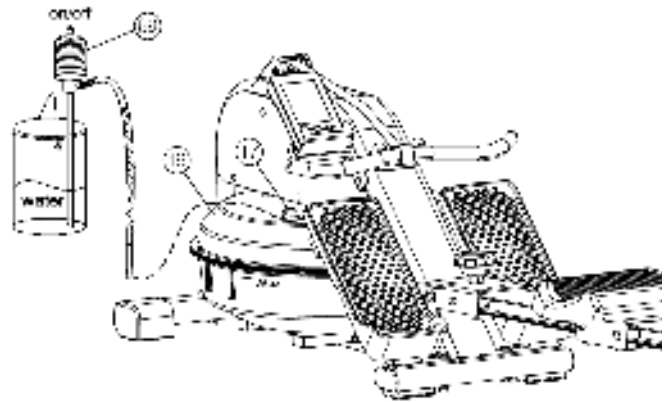
STEP 4:**Refill the water tank (16).**

1. Use tap water from a bucket to refill water tanks (16). Remove the filling plug (17) from the water tank, insert the flexible pipe end of the water pump (89) approx. 10 cm into the water tank (16) and the rigid pipe end into the bucket with water.

2. Turn on the screw cap and press the hand bellows to pump the water into the tank (16). (If the bucket position is higher than the tank the water will flow automatically into the tank after pressing some hand bellows. Turn off the screw cap to interrupt the waterflow.) The tank has a mark for the max. water level. This maximum limit may not be exceeded.

Caution: If the tank (16) is overfilled, water will spill out during transport and during training and may cause damage.

3. We recommend refill the water level slightly below max. level, as this is the optimal rowing resistance given. The desired intensity during training is freely selectable by the speed of the rowing. For less water resistance you can remove water from the tank by means of the hand pump (89) by swapping the pipe ends of the hand pump.

**STEP 5:****Fold up and storage the rowing machine.**

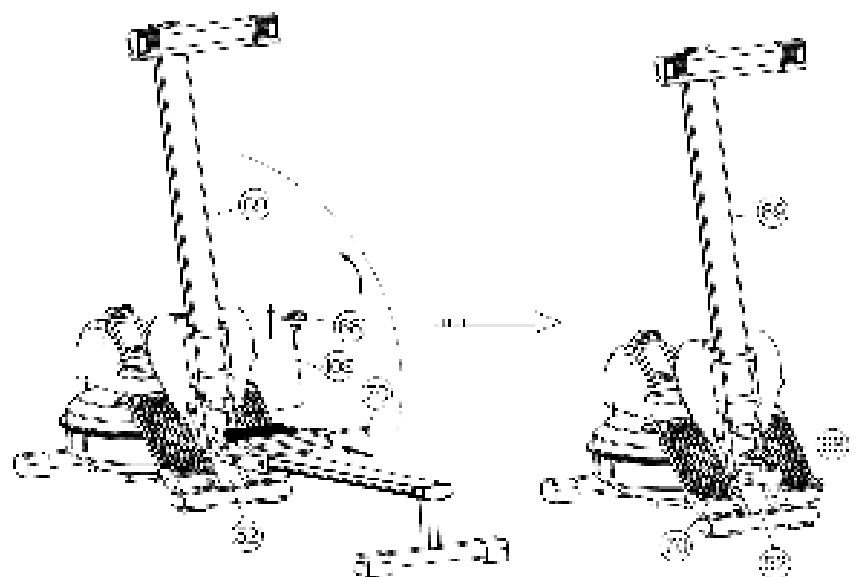
1. To storage the rowing machine, screw out the hand grip screw (68) totally and pull the locking pin (70) to unlock the seat rail (69). Fold up the seat rail (69) into vertically position and secure this position with push in the locking pin (70) in the holes which align. The hand grip screw (68) and washer (103) you can storage into the thread at bottom area of frame (52).

STEP 6:**Checks**

1. Check the correct installation and function of all screwed and plug connections. Installation is thereby complete.
2. When everything is in order, familiarize yourself with the machine at a low exercise.

Note:

Please keep the tool set and the instructions in a safe place as these may be required for repairs or spare parts orders becoming necessary later.





The supplied computer allows the most convenient training. Every value relevant to training is displayed in a corresponding window of lower display. In the upper area, the large display can be set with changing functions (Scan) or a permanent function. From the beginning of the training session, the required time, the rowing strokes, strokes total, strokes per minute, the approximate calorie consumption and the travelled distance displayed. All values counts from zero upwards. The computer switch on by briefly pressing one key or simply by beginning training. The computer begins to register and display all values. A rowing icon in upper display area shows the data transfer. To stop the computer, just stop training. The computer stops all measurements and retains the last attained values for 4 min. (except rowing strokes per Minute) It is possible to continue training from these values within 4min. The computer switches of automatically approx. 4 minutes after training is stopped. All values attained until that time reset to zero. (except Strokes Total)

DISPLAYS:

1. „TIME“- display:

The currently required time are displayed in minutes and seconds. It is possible to specify a particular value using the „+“ or „-“ -key. If a particular time has been specified, the remaining time is displayed. When the specified value is attained, this is indicated by an acoustic signal. (Limit of the display: 99.00 minutes.)

2. „Strokes“- display:

The current status of strokes are displayed. It is possible to specify a particular value using the „+“ or „-“ -key. If particular strokes has been specified, the remaining strokes are displayed. When the specified value is attained, this is indicated by an acoustic signal. (Limit of strokes display: 9999) This display window changes automatically every 5 seconds and shows also strokes Total.

3. „Strokes Total“- display:

The strokes of all exercise sessions are displayed. It is not possible to specify a particular value using the „+“ or „-“ -key. (Limit of strokes display: 9990) This display window changes automatically every 5 seconds and shows also strokes.

4. „Strokes per minute“ (SPM) - display:

The strokes per minute are displayed. It is not possible to specify a particular value using the „+“ or „-“ -key. (Limit of strokes display: 99)

5. „Distance“- display:

The current status of the travelled distance in Km is displayed. It is possible to specify a particular value using the „+“ or „-“ -key. If a particular distance has been specified, the remaining kilometer is displayed. When the specified value is attained, this is indicated by an acoustic signal. (Limit of the display: 99,00 Km.)

6. „CALORIES“- display:

The current status of the consumed calories is displayed. It is possible to specify a particular value using the „+“ or „-“ -key. If a particular consumption has been specified, the remaining number of calories to be consumed is displayed. When the specified value is attained, this is indicated by an acoustic signal. (Limit of the display: 9990 calories.)

7. „SCAN“ function:

After turning on the computer, the scan function is automatically pre-set. SCAN lights up in the display and indicates the activation. In the continuous change of approx. 6 seconds, the current values of all functions are displayed successively in the upper, large display window. For the permanent display of a function in this display window, select the desired function with the „E“ key.

KEYS:

1. „E“-key:

Pressing this key once briefly makes it possible to change from one function to another, i.e. the respective functions can be selected for which entries can be made using the „+“ or „-“ -key. The currently selected function is indicated by an icon in the respective window.

2. „+“ or „-“ -key:

By pressing this key once, it is possible to specify values step by step in the respective functions. For this, the desired function must firstly be selected using the „E“-key. Holding the key pressed activates faster running. When training begins, the specified values are then counted down to zero.

3. „L“-key:

Make pressing this key to delete a given value in a function.

4. „Total Reset“-key:

By pressing this key, the total erasure of all last reached values can be made. All values of all displays are set to zero, except for the Strokes Total function. This function can delete, when battery is changed or reach target value 9999.

OPERATING AND EXERCISING INSTRUCTIONS

Exercise 1

- Begin this exercise with your legs straight, knees together and the upper part of your body upright.
- Bend forward without bending your knees, grip the handle bar and pull back until the upper part of your body is upright again. **Important:** The oar levers should be pulled back with the arms (and not with the body) until your hands have reached your body.
- Bring the handle bar back to the starting position again.
- Rest for a moment and then carry out the exercise again, repeating it quietly and continuously.

Exercise 2

- Begin this exercise sitting upright with the seat as far forward as possible and your knees bent.
- Push back with the legs keeping your knees together and at the same time pulling the handle bar towards you.
- Continue pulling until your legs are straight and your hands have reached your body.
- Relax your arms and legs and let the seat slide forward until you have reached the start position (a) again and then repeat the exercise again.



Kinomap INDOOR TRAININGS APP

The product can be used with the Kinomap app. This enables entertaining and interactive training with Android or IOS devices and saving training data.

Sport, coaching, gaming and eSport are the keywords of the Kinomap app. This contains many kilometers of real film material to exercise inside as if you were outside; Tracking routes and analysis of your performance; Coaching content; Multiplayer mode; new posts daily; Official indoor races and more ... The APP thus contains approx. 100,000 videos recorded by athletes and 200,000 km of accumulated tracks for cycling, running or rowing for currently approx. 270,000 members from all over the world.

Download the app and connect

Scan the adjacent QR code with your smartphone / tablet or use the search function at the Playstore (Android) or APP Store (IOS) to download the Kinomap APP. Register and follow the instructions in the APP. Activate Bluetooth on the smartphone or tablet and select the device manager via the menu in the APP and then select the „Rowing machine“ category. Then select your type designation via the manufacturer logo „Christopeit Sport“ in order to connect the sports equipment. Depending on the sports equipment, different functions are recorded by the APP via Bluetooth or data is exchanged.

Attention: The Kinomap APP offers a free trial version for 14 days. After that, fees will apply which are listed on the Kinomap homepage. Further information can be found at: <https://www.kinomap.com/en/>



 **Kinomap**
IOS AND ANDROID APP



CLEANING, CHECKS AND STORAGE

1. Cleaning

Use only a less wet cloth for cleaning. **Caution:** Never use benzene, thinner or other aggressive cleaning agents for surface cleaning as this damage caused. The device is only for private home use and for use suitable indoors. Keep the unit clean and moisture from the device.

2. Storage

Remove the batteries from the computer while intending the unit for more than 4 weeks not to use. Fold up the seat frame and secure with locking pin. Choose a dry storage in-house and spray some oil to the thread of the handlebar bolt for fold up function. Cover the bike to protect it from being discolor by any sunlight and dirty through dust.

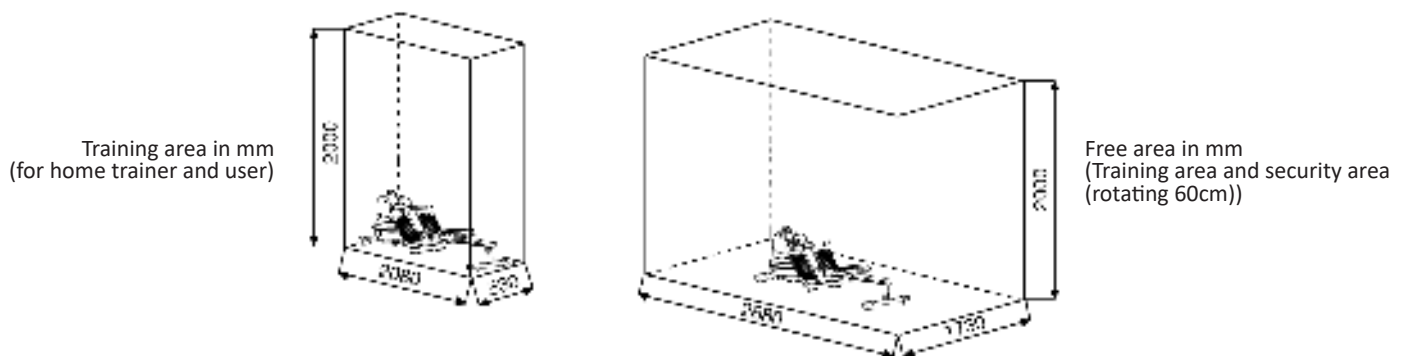
3. Checks

We recommend every 50 hours to review the screw connections for tightness, which were prepared in the assembly. Every 100 operating hours, you should spray some oil at the thread of the handlebar bolts for fold up function.

TROUBLESHOOTING

Problem	Potential reasons	Solutions
Computer has no value at Display if you press any key.	No Batteries insert or batteries empty	Check the position of batteries at battery compartment or replace batteries.
Computer is not counting data and do not switch on after start cycling.	Sensor impulse missing base on not well plugged connection	Check the plug connections at computer.
Computer is not counting data and do not switch on after start cycling.	Sensor impulse missing base on not correct position of sensor.	Check the distance between magnet and sensor. The magnet which is positioned in front at pulley unit should have only less than < 5mm distance against the sensor position.

If you cannot solve the problem with the following information, please contact the authorized service center.



GENERAL TRAINING INSTRUCTIONS

You must consider the following factors in determining the amount of training effort required in order to attain tangible physical and health benefits.

1. INTENSITY:

The level of physical exertion during training must exceed the point of normal exertion, without going beyond the point of breathlessness and/or exhaustion. A suitable reference value can be the pulse. With each training session, the condition increases and therefore the training requirements should be adjusted. This is possible by extending the duration of the training, increasing the level of difficulty or changing the type of training.

2. TRAINING HEART RATE

To determine the training heart rate, you can proceed as follows. Please note that these are guide values. If you have health problems or are unsure, consult a doctor or fitness trainer.

01: Maximum heart rate calculation

The maximum pulse value can be determined in many different ways, since the maximum pulse depends on many factors. You can use the main-formula for the calculation (maximum heart rate = 220 - age). This formula is very general. It is used in many home sport products to determine the maximum heart rate. We recommend the **Sally-Edwards-formula**. This formula calculates the maximum heart rate more precisely and takes gender, age and body weight into account.

Sally-Edwards-formula:

Men:

Maximum heart rate = $214 - (0.5 \times \text{age}) - (0.11 \times \text{body weight})$

Women:

Maximum heart rate = $210 - (0.5 \times \text{age}) - (0.11 \times \text{body weight})$

02: Training heart rate calculation

The optimal training heart rate is determined by the goal of the training. Training zones were defined for this.

Health - Zone: Regeneration and Compensation

Suitable for: Beginners / type of training: very light cardio training / goal: recovery and health promotion. Building the basic condition.

Training heart rate = 50 to 60% of the maximum heart rate

Fat-Metabolism - Zone: Basics endurance training 1

Suitable for beginners and advanced users / type of training: light cardio training / goal: activation of fat metabolism (calorie burning), improvement in endurance performance.

Training heart rate = 60 to 70% of the maximum heart rate

Aerobic - Zone: Basics endurance training 1 to 2

Suitable for beginners and advanced / type of training: moderate cardio training. / Aim: Activation of the fat metabolism (calorie burning), improving aerobic performance, Increase in endurance performance.

Training heart rate = 70 to 80% of the maximum heart rate

Anaerobic - Zone: Basics endurance training 2

Suitable for advanced and competitive athletes / type of training: moderate endurance training or interval training / goal: improvement of lactate tolerance, maximum increase in performance.

Training heart rate = 80 to 90% of the maximum heart rate

Competition - Zone: Performance / Competition Training

Suitable for athletes and high-performance athletes / type of training: intensive interval training and competition training / goal: improvement of maximum speed and power. **ATTENTION!** Training in this area can lead to overloading of the cardiovascular system and damage to health.

Training heart rate = 90 to 100% of the maximum heart rate

Sample calculation:

Male, 30 years old and weighs 80 kg. I am a beginner and would like to lose some weight and increase my endurance.

01: Maximum pulse - calculation

Maximum heart rate = $214 - (0.5 \times \text{age}) - (0.11 \times \text{body weight})$

Maximum heart rate = $214 - (0.5 \times 30) - (0.11 \times 80)$

Maximum pulse = approx. 190 beats/min

02: Training heart rate calculation

Due to my goals and training level, the fat metabolism zone suits me best.

Training heart rate = 60 to 70% of the maximum heart rate

Training heart rate = 190×0.6 [60%]

Training heart rate = approx. 114 beats/min

After you have set your training heart rate for your training condition or Once you have identified goals, you can start training. Most of our products have heart rate sensors or are heart rate belt compatible. So you can check your heart rate on the monitor during the workouts. If the pulse rate is not shown on the computer display or you want to be on the safe side and want to check your pulse rate, which could be incorrectly displayed due to possible application errors or similar, you can use the following tools:

- Pulse measurement in the conventional way (sensing the pulse beat, e.g. on the wrist and counting the beats within a minute).
- Heart rate measurement with suitable and calibrated heart rate measuring devices (available from medical supply stores).
- Heart rate measurement with other products such as heart rate monitors, smartphones....

3. FREQUENCY:

Most experts recommend the combination of a health-conscious diet, which must be adjusted according to the training goal, and physical exercise three to five times a week. A normal adult needs twice a week exercise to maintain its current condition. To improve his condition and change his body weight, he needs at least three training sessions per week. Ideal of course is a frequency of five training sessions per week.

4. TRAINING PLAN

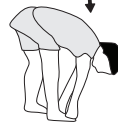
Each training session should consist of three training phases: „warm-up phase“, „training phase“ and „cool-down phase“. In the „warm-up phase“ the body temperature and the oxygen supply should be increased slowly. This is possible through gymnastic exercises over a period of five to ten minutes. After that you start with actual training „training phase“. The training load should be adapted according to the training heart rate. In order to support the circulation after the training phase and to preventaching or strained muscles later, it is necessary to follow the training phase with a cool-down phase. This should be consist of stretching exercises and/ or light gymnastic exercises for a period of five to ten minutes.

Example - stretching exercises for the warm-up and cool-down phases

Start your warm up by walking on the spot for at least 3 minutes and then perform the following gymnastic exercises to the body for the training phase to prepare accordingly. The exercises do not overdo it and only as far run until a slight drag felt. This position will hold a while.



Reach with your left hand behind your head to the right shoulder and pull with the right hand slightly to the left elbow. After 20sec. switch arm.



Bend forward as far forward as possible and let your legs almost stretched. Show it with your fingers in the direction of toe. 2 x 20sec.



Sit down with one leg stretched out on the floor and bend forward and try to reach the foot with your hands. 2 x 20sec.



Kneel in a wide lunge forward and support yourself with your hands on the floor. Press the pelvis down. Change after 20 sec leg.

5. MOTIVATION

The key to a successful program is regular training. You should set a fixed time and place for each day of training and prepare yourself mentally for the training. Only train when you are in the mood for it and always have your goal in view. With continuous training you will be able to see how you are progressing day by day and are approaching your personal training goal bit by bit.

PARTS LIST – SPARE PARTS LIST WP 1500

Art.-Nr.: **2065**
Technical data: Issue **22.02.2022**

Rowing machine with water resistance for efficient stimulating most of users muscles.

- Resistance adjustable through water volume and pull power
- Big water tank approx. 53cm Ø
- High seat position with 31cm for an easy entrance and exit
- Comfortable seat with ball bearings supported roller for silent movement
- High quality aluminum rail with a length of approx. 111cm (up to 200cm body height)
- Big foot plates with secure straps
- Ergonomic shaped pull rod with soft grip foam
- Seat rail foldable for saving space
- Floor level compensation
- Transport rollers at front foot
- LCD Display with time, Rowing beats, Rowing beats total, distance, time for 500m, approx. calories and Scan
- Input of limits for time, distance and approx. calories Announce-ment of higher limits
- Load max. 120 kg (Body weight)

Space requirement approx. [cm]: L 208 x W 53 x H 53

Fold up space requirement approx. [cm]: L 90 x W 53 x H 144

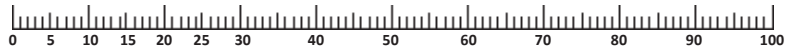
Items weight [kg]: 34

Exercise space approx. [m²]: 2,5

This product is created only for private Home sports activity and not allowed to us in a commercial or professional area. Home Sport use class H/C

Please contact us if any components are defective or missing, or if you need any spare parts or replacements in future:

Top-Sports Gilles GmbH
Friedrichstraße 55
42551 Velbert
Telefon: +49 (0)20 51 / 60 67-0
Telefax: +49 (0)20 51 / 60 67-44
e-mail: info@christopeit-sport.com
www.christopeit-sport.com



No.	Designation	Dimensions [mm]	Quantity	Attached to	ET-nummer
1	Computer		1	2	36-2065-03-BT
2	Computer holder		1	52	33-1965-05-SW
3	Sensor with cable		2	1	36-1965-07-BT
4	Square cap	30x20	1	2	36-1241-14-BT
5	Cross screw	M6x12	5	2+13+47	36-9805-44-BT
6	Curved washer	6//16	2	5	39-1007-CR
7	Wheel cover		1	52	36-1965-08-BT
8	Drawstring wheel with bearing		3	52	36-1965-09-BT
9	Fixed plate		1	28	33-1965-12-SI
10	Nylon nut	M8	3	12+50	39-9918-CR
11	Sleeve		12	12+50+59	36-1965-44-BT
12	Inner hex screw	M8x50	1	8+52	39-10056
13	Sensor shaft fixed part		1	3+52	36-1965-11-BT
14	Bearing	6302	1	33	36-1965-18-BT
15	Wave washer		1	14	36-1965-47-BT
16	Upper water tank		1	31	36-1965-04-BT
17	Water tank input plug		1	16	36-1965-13-BT
18	O-ring		2	22	36-1965-48-BT
19	Inner hex screw	M4x15	12	16	39-10188
20	Washer	4//12	12	19	39-10510
21	C-clip	C20	1	24	36-9925520-BT
22	Inner hex screw	M6x15	8	9+16	39-10120-SW
23	Metal sleeve		1	24	33-1965-06-SW
24	Fan blades axle		1	33	33-1965-07-SW
25	Seal ring	90x50x5,3	1	28+33	36-1965-50-BT
26	Fixed pin	6x30L	1	24+28	36-1965-16-BT
27	Fixed pin	6x60L	2	24+29	36-1965-17-BT
28	Bearing holder		1	24	36-1965-49-BT
29	Water rotary blades		1	24	36-1965-20-BT
30	Rubber ring		1	16+31	36-1965-06-BT
31	Lower water tank		1	16	36-1965-05-BT
32	Nylon nut	M6	12	19	39-9816-VC
33	Drawstring pulley		1	24	36-1965-19-BT
34	Magnet		1	33	36-1965-21-BT
35	Webbing		1	33+36	36-1965-22-BT
36	Pull rod		1	35	33-1965-09-SW
37	Pull rod end cap		2	36	36-1965-23-BT
38	Pull rod foam		2	36	36-1965-24-BT
39	Cover right		1	48+52	36-2065-02-BT
40	Cross screw	5x20	4	39+48	39-10190
41	Self-drilling screw	4x20	6	39+52	39-10187
42	Pedal strap		2	43+49	36-1965-25-BT

No.	Designation	Dimensions [mm]	Quantity	Attached to	ET-nummer
43	Pedal right		1	52	36-1965-26-BT
44	Washer	6//16	6	5+45	39-10013-VC
45	Cross screw	M6x30	4	43+49	36-1965-42-BT
46	Square cap	40x30	2	52	36-1965-43-BT
47	Pull rod holder		1	52	33-1965-08-SW
48	Cover left		1	39+52	36-2065-01-BT
49	Pedal left		1	52	36-1965-27-BT
50	Inner hex screw	M8x60	2	8+52	39-10436
51	Washer	8//19	5	50+77	39-9966-CR
52	Frame		1	54	33-1965-01-SW
53	Inner hex screw	M10x60	4	52+54	39-9994
54	Base frame		1	52	33-1965-02-SW
55	Transportation roller end cap left		1	54	36-1965-28-BT
56	Square cap	38x28	4	54	36-1965-29-BT
57	Transportation roller end cap right		1	54	36-1965-30-BT
58	Cross tapping screw		4	55+57+76	39-10188
59	Inner hex screw	M8x35	3	52,54+60	39-10133
60	Elastic string wheel		3	59	36-1965-31-BT
61	Nut	M6	2	91	39-9861-SW
62	Elastic rope		1	33+54	36-1965-32-BT
63	Foot pad		2	54	36-1965-33-BT
64	End cap		2	54	36-1965-34-BT
65	Inner hex screw	M10x125	1	52+69	39-9978
66	Washer	10//20	5	53+65	39-9989-CR
67	Nylon nut	M10	5	53+65	39-9981
68	Handgrip knob		1	69	36-1965-35-BT
69	Slide support tube		1	52+75	33-1965-03-SW
70	Locking pin		1	52+69	36-1965-36-BT
71	Crash pad		4	73	36-1965-37-BT
72	Cross screw	M6x20	8	71	39-9958
73	Slide rail		1	69	33-1965-11-SI
74	Slide rail end cap		1	73	36-1965-38-BT
75	Rear stabilizer		2	69	33-1965-04-SW
76	Rear stabilizer foot cap		2	75	36-1965-39-BT
77	Inner hex screw	M8x16	4	69+75	39-9823-SW
78	Spring washer	for M8	4	77	39-9864-VC
79	Seat		1	86	36-1965-10-BT
80	Nylon nut	M6	4	87	39-9816-VC
81	Washer	6//16	8	87	39-10013-VC
82	Wheel sleeve		4	87	36-1965-41-BT
83	Wheel with bearing		4	87	36-1965-40-BT
84	Screw	M6x35	4	83+86	39-9979-CR
85	Cross screw	M6x16	4	79+86	39-10120-SW
86	Seat slide		1	73+79	33-1965-10-SW
87	Multi wrench	13-15-19	1	-	36-9107-27-BT
88	Hex wrench	6	1	-	36-9107-28-BT
89	Water pump		1	-	36-9107-46-BT
90	Ball bearing	6004	1	24	36-9217-32-BT
91	Eyebolt	M6x55	1	54	39-10172
92	Drawstring pulley insert part		1	33	36-1965-51-BT
93	Locking plate	12x15x4	1	33	36-1965-52-BT
94	Press plate		1	33	36-1965-53-BT
95	Screw	M5x10	1	33,93+94	39-9907-SW
96	Safety clip	C40	1	33	36-1827-18-BT
97	Front foot pad mat left		1	55	36-1965-54-BT
98	Front foot pad mat right		1	56	36-1965-55-BT
99	Height adjustment		2	76	36-1965-56-BT
100	Foot square part			99	36-1965-57-BT
101	Rear foot cap pad mat		2	76	36-1965-58-BT
102	Crosshead screw	M5x16	4	63	39-9903
103	Washer	13//24	1	68	39-10062-CR
104	Elastic rope fixed sleeve		2	62	36-1965-59-BT
105	Oil seal		1	28	36-1965-60-BT
106	Assembly and exercise instructions		1		36-2065-04-BT

SOMMAIRE

1. Sommaire	21
2. Recommandations importantes et consignes de sécurité	21
3. Aperçu de l'Assemblée	3
4. Instructions de montage	22-23
5. Mode d'emploi de l'ordinateur	24
6. Kinomap - APP de formation intérieure	25
7. Nettoyage, Entretien et stockage de l'exercice	26
8. Corrections	26
9. Recommandations pour l'entraînement	27
10. Liste des pièces- Liste des pièces de rechange	28-29
11. Vue éclatée	54

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons pour l'achat de ce cycle d'entraînement intérieur et nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec. Veuillez respecter et suivre les indications et les instructions de montage et d'emploi. Si vous avez des questions, vous pouvez bien sûr vous adresser à nous.

Très cordiales salutations
Top-Sport Gilles GmbH

Respect!
 Avant utilisation
 Lisez les instructions
 d'utilisation!



RECOMMANDATIONS IMPORTANTES ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Nos produits sont systématiquement soumis au contrôle TÜV-GS et sont ainsi conformes aux normes de sécurité actuelles les plus élevées. Cependant, cela ne dégage pas de l'obligation de suivre strictement les indications suivantes.

1. Monter l'appareil en suivant exactement les instructions de montage et n'utiliser que les pièces spécifiques à l'appareil et ci-jointes pour le montage de l'appareil. Avant le montage en lui-même, contrôler l'intégralité de la livraison à l'aide du bon de livraison et l'intégralité des emballages en carton à l'aide de la instructions de montage dans les instructions de montage et d'utilisation.
2. Avant la première utilisation et à intervalles réguliers, contrôler si tous les écrous, vis et autres raccords sont bien serrés, afin d'assurer un état de service sûr de l'appareil d'entraînement. Effectuer une inspection visuelle du réservoir d'eau après la formation afin de détecter les fuites dans le réservoir à un stade précoce et d'éviter d'autres dommages.
3. Mettre en place l'appareil à un endroit sec et plan, et le protéger contre l'humidité. Les inégalités du sol doivent être compensées par des mesures appropriées et par les pièces réglables de l'appareil, prévues à cet effet, si présentes. Il faut exclure tout contact avec l'humidité et l'eau.
4. Dans la mesure où le lieu de montage doit être protégé contre des points de pression, mouillé, des saletés ou autres, prévoir un support antidérapant (p. ex. tapis en caoutchouc, tapis de protection de sol, plaque en bois etc.) sous l'appareil.
5. Avant de commencer l'entraînement, enlever tous les objets dans un rayon de 2 mètres autour de l'appareil.
6. Pour nettoyer l'appareil, ne pas utiliser de détergents agressifs, et pour le montage ainsi que d'éventuelles réparations, n'utiliser que les outils fournis ou des outils appropriés. Les traces de sueur sur l'appareil doivent être enlevées tout de suite après l'entraînement.
7. **RESPECT!** Des systèmes de la fréquence de cœur peuvent être inexactes. Le fait de s'entraîner excessif peut entraîner des dommages de santé sérieux ou mènent vers la mort. Un entraînement inadéquat ou excessif peut entraîner des risques pour la santé. C'est pourquoi, avant de commencer un entraînement précis, il faut consulter un médecin. Ce dernier peut définir les sollicitations maximales (pouls, watts, durée d'entraînement etc.) auxquelles on peut se soumettre, et donner des renseignements exacts sur les conditions de l'entraînement, les objectifs et l'alimentation. Il ne faut pas s'entraîner après un repas lourd.
8. Ne s'entraîner avec l'appareil que lorsque celui-ci est en parfait état de fonctionnement. Pour les réparations éventuelles, n'utiliser que des pièces de rechange originales. **RESPECT!** Si des parties sont excessivement chaudes à l'utilisation de l'appareil ils remplacent immédiatement celui-ci et sûr cet équipement de l'utilisation jusqu'à réparé.
9. Pour le réglage des pièces, faire attention à régler la bonne position ou la position de réglage maximale marquée, et à bloquer correctement la nouvelle position réglée.
10. Si rien d'autre n'est indiqué dans le mode d'emploi, l'appareil ne doit être utilisé que par une personne pour l'entraînement. Le temps d'entraînement ne devait pas dépasser au total 60 Min./ chaque jour.
11. Il faut porter des vêtements et des chaussures adaptés à un entraînement fitness avec l'appareil. Les vêtements doivent être conçus de manière à ce que de par leur forme (p. ex. longueur), ils ne puissent pas rester accrocher pendant l'entraînement. Les chaussures d'entraînement doivent être choisies en fonction de l'appareil, doivent systématiquement bien tenir le pied et posséder une semelle antidérapante.

12. RESPECT! Si des sensations de vertige, des nausées, des douleurs dans la poitrine ou d'autres symptômes anormaux se font sentir, arrêter l'entraînement et consulter un médecin adapté.

13. Il faut savoir que les appareils de sport ne sont pas des jouets. C'est pourquoi, ils ne doivent être utilisés que de manière conforme à l'emploi prévu et uniquement par des personnes informées et initiées en conséquence.

14. Les personnes, telles que les enfants, les invalides ou les handicapés, ne doivent utiliser l'appareil qu'en présence d'une autre personne qui peut fournir son aide ou donner des instructions. Il faut exclure l'utilisation de l'appareil par des enfants sans surveillance, par des mesures appropriées.

15. Il faut faire attention à ce que la personne qui s'entraîne, ainsi que d'autres personnes, ne se trouvent jamais dans la zone des pièces encore en mouvement.

16.  Ce produit ne peut pas être enlevé les déchets à la fin de sa durée de vie sur les déchets budgétaires normaux, mais doit être livré à un point collectif pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole sur le produit du mode d'emploi ou de l'emballage fait rem arguer sur cela.

17. Les matières sont réutilisables conformément à leur marquage. Avec le réemploi, la valorisation matérielle ou d'autres formes de valorisation vous apportez des appareils de contralto, une contribution importante à la protection de notre environnement. Veuillez demander lors de l'administration communale le poste d'enlèvement des déchets constant. Les matériaux d'emballage, les piles vides et les pièces de l'appareil doivent être évacués en respectant l'environnement, pas avec les ordures ménagères, mais dans les containers de collecte prévus à cet effet, ou remis aux services de collecte adaptés.

18. Cet appareil a été contrôlé et certifié suivant les normes EN ISO 20957-1:2013 + EN 957-7:1998 H/C. La charge (=poids) maximale admise a été fixée à 120 kg. Cet ordinateur d'appareils correspond aux demandes fondamentales d'elle EMV Directive en 2014/30EU.

19. Ne remplissez pas trop le réservoir d'eau et faites attention au max. Marquage du niveau d'eau. Si le réservoir est trop rempli, de l'eau peut s'échapper pendant l'entraînement ou lorsque l'appareil est transporté et provoquer des dommages. Utilisez de l'eau du robinet normale car elle contient déjà des additifs Inhibe la croissance des algues. Après environ 6 à 12 mois (selon l'utilisation), il est judicieux de remplacer l'eau, car les additifs ont été épuisés. Alternativement, vous pouvez utiliser 1 comprimé de chlore pour traiter l'eau et protéger le réservoir contre les dépôts. Un processus de nettoyage du réservoir intérieur avec toutes les pièces qui s'y trouvent est alors effectué automatiquement par la formation.

20. Les instructions de montage et d'utilisation doivent être considérées comme faisant partie du produit. Cette documentation doit être fournie lors de la vente ou du passage du produit.

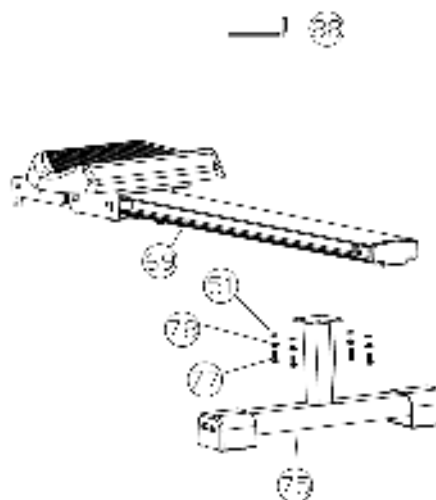
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Sortez toutes les pièces de l'emballage, posez-les sur le sol et contrôlez si rien ne manque en vous basant grossièrement sur la étapes de montage. Il faut tenir compte du fait que certaines pièces ont été reliées au cadre et prémontrés. Quelques autres pièces ont également déjà été jointes. Ceci afin de faciliter et d'accélérer le montage définitif. Temps de Montage : 15 min.

ÉTAPE N° 1:

Montage du pied arrière (75) sur le châssis de transport du siège (69).

1. Installez le pied arrière (75) dans châssis de transport du siège (69) et vissez le à l'aide de vis M8x16 (77), de rondelle 10//20 (51) et rondelle élastique bombée (78) au châssis de transport du siège (69).

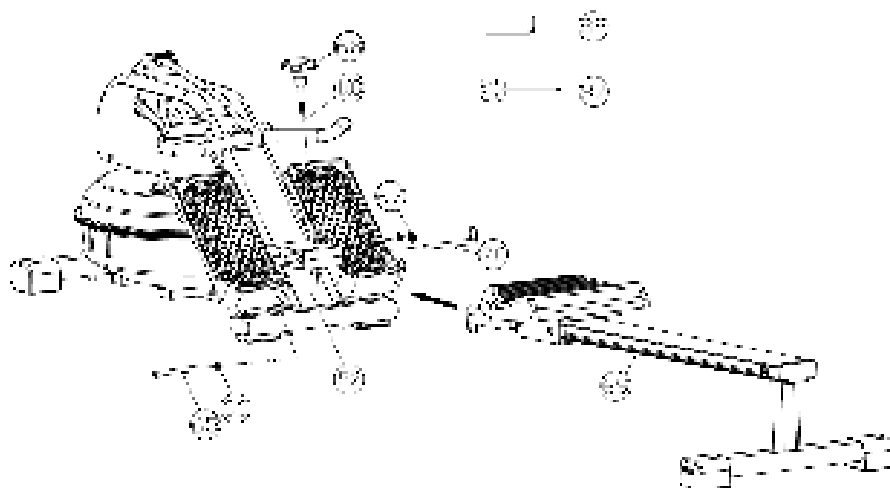


ÉTAPE N° 2:

Montage de châssis de transport du siège (69) sur le cadre principal (52).

1. Insérez le châssis de transport du siège (69) sur le cadre de principal (52) afin que les trous latéraux soient alignés. Serrer les deux pièces dans le trou le plus en arrière à l'aide de la rondelle M10x125 (65), des rondelles 10//20 (66) et de l'écrou autobloquant (67). Ne serrez pas trop la vis (65) pour permettre au rail de siège de se replier.

2. Secure le châssis de transport du siège (69) avant chaque utilisation en serrant la vis moletée avec étoile (68), Rondelle (103) et épingle de sûreté (70).



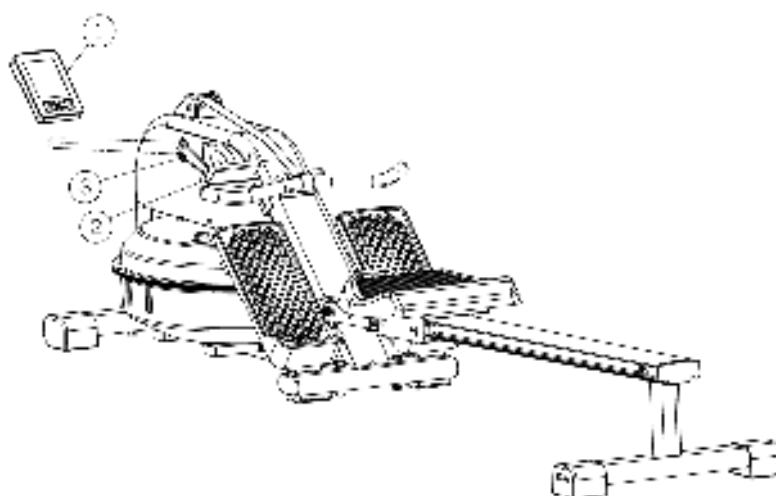
ÉTAPE N° 3:

Montage de l'ordinateur (1) sur le support l'ordinateur (2).

1. Sortez l'ordinateur (1) fourni de son emballage et installez les piles (Type "AA" piles rondes - 1,5V) et faites attention à la polarité correcte à l'arrière de l'ordinateur (1). (Des batteries pour l'ordinateur ne sont pas jointes dans le volume des livraisons. S'il vous plaît, appliquez celui-ci dans le commerce.)

2. Branchez le câble de palpeur (3) dans la prise qui se trouve au dos du ordinateur (1).

3. Rangez les câbles et faites glisser l'ordinateur (1) sur le support d'ordinateur (2) jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

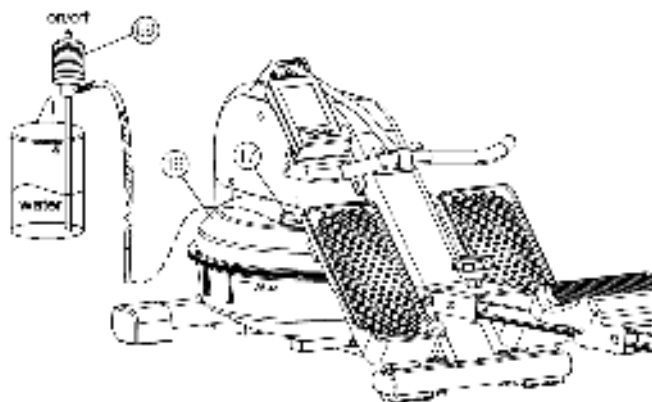


ÉTAPE N° 4:**Remplissage des réservoir d'eau (16).**

1. Utilisez de l'eau du robinet dans un seau pour remplir le réservoir d'eau (16). Retirez le bouchon de remplissage (17) du réservoir d'eau, insérez l'extrémité du tuyau flexible de la pompe à eau (89) à 10 cm de profondeur dans le réservoir d'eau (16) et l'extrémité du tuyau rigide dans le seau avec de l'eau.

2. Tournez le capuchon fermé (on) et pompez l'eau dans le réservoir (16) en appuyant sur le soufflet. (Si le seau d'eau est placé plus haut que le réservoir d'eau, après un bref pompage, l'eau pénètre automatiquement dans le réservoir. Fermez le capuchon pour arrêter le débit d'eau). Le réservoir porte une marque pour le maximum. Le niveau d'eau. Cette limite maximale ne peut être dépassée. Attention: Si le réservoir (16) est trop rempli, de l'eau s'écoulera pendant le transport et l'entraînement et risque de l'endommager.

3. Nous recommandons que le niveau d'eau soit légèrement inférieur au maximum. Remplissez la limite, car c'est la résistance optimale donnée au gouvernail. L'intensité désirée pendant l'entraînement peut être choisie librement par la vitesse de l'aviron. Pour moins la résistance à l'eau peut être éliminée de l'eau du réservoir d'eau au moyen de la pompe à main (89) en échangeant les extrémités du tuyau de la pompe à main.

**ÉTAPE N° 5:****Fonction de réduire gain de place.**

1. Pour configurer l'appareil pour économiser de l'espace pour stocker, tourner la vis emprise étoiles (68) sortir et tirez sur la goupille de verrouillage (70). Retournez le châssis de transport du siège (69) à la verticale et sécuriser ce poste par l'insertion latérale de la goupille de verrouillage (70) à l'endroit approprié sur cadre principal (52). La poignée étoile vis (68) et la rondelle (103) peut être stocké dans inférieur sur le cadre principal (52).

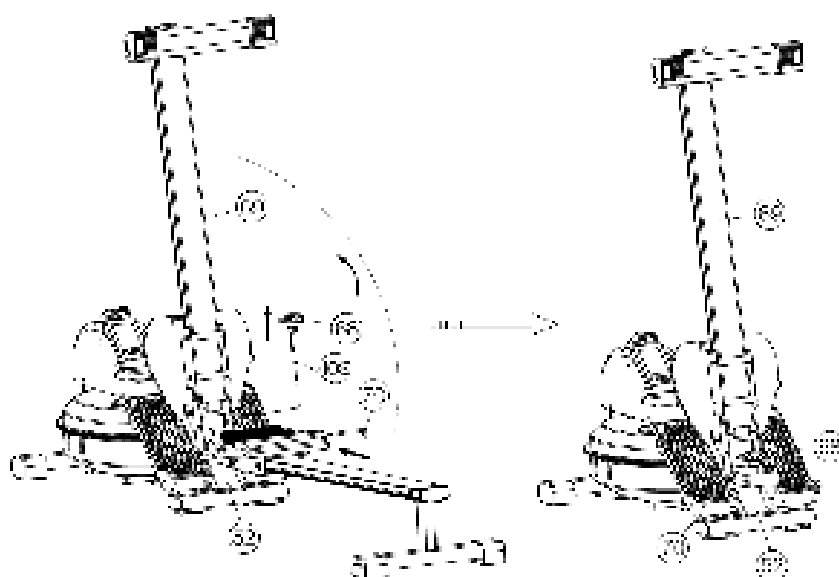
ÉTAPE N° 6:**Contrôle**

1. Vérifier si les assemblages et connexions ont été effectués correctement et fonctionnent. Le montage est maintenant terminé.

2. Si tout va bien, familiarisez-vous avec l'appareil avec des exercices légers.

Remarques:

Veuillez à conserver soigneusement le jeu d'outils ainsi que les instructions de montage dont vous aurez éventuellement besoin ultérieurement pour effectuer les réparations nécessaires et commander des pièces de rechange.



MODE D'EMPLOI DE L'ORDINATEUR



L'ordinateur livré vous offre le plus grand confort d'entraînement. Chaque valeur importante pour l'entraînement est affichée dans une inférieure fenêtre correspondante. Dans la zone supérieure, le grand écran peut être réglé avec des fonctions changeantes (scan) ou une fonction permanente. Le temps nécessaire, les coups de ramer, le total des coups, les coups par minute, la consommation de calories approximative et la distance parcourue sont affichés dès le commencement de l'entraînement. Toutes les valeurs sont sauvegardées à partir du nombre zéro. L'ordinateur se met en marche dès que l'on appuie brièvement sur un touche ou que l'on commence tout simplement l'entraînement. L'ordinateur commence à saisir l'ensemble des valeurs et à les afficher. Pour éteindre l'ordinateur, terminer simplement l'entraînement. L'ordinateur arrête l'ensemble des mesures et sauvegarde les dernières valeurs obtenues pour 4 min. (sauf coups par min). On peut poursuivre l'entraînement à partir de ces valeurs. L'ordinateur s'éteint automatiquement au bout d'environ 4 minutes d'interruption de l'entraînement. Toutes les valeurs atteintes jusque-là seront supprimées, à l'exception de la fonction coups total.

AFFICHAGES :

1. Affichage „TIME“ (Temps) :

Permet d'afficher le temps nécessaire actuellement en minutes et en secondes. La touche „+“ et „-“ permet de fixer préalablement une valeur déterminée. Si une valeur déterminée est fixée préalablement, le temps qu'il reste à parcourir est affiché. Si la valeur fixée est atteinte, un signal acoustique l'indique. (Affichage limité au maximum à 99:00 minutes.)

2. Affichage „STROKES“ (Coups de ramer) :

Permet d'afficher des coups de ramer jusqu'à présent. La touche „+“ et „-“ permet de fixer préalablement une valeur déterminée. Si un parcours déterminé est fixé préalablement, la coups de ramer qu'il reste à parcourir est affichée. Si la valeur fixée est atteinte, un signal acoustique l'indique. (Affichage limité au maximum à 9990) Cette fenêtre d'affichage change automatiquement toutes les 5 secondes et affiche coups de ramer total.

3. Affichage „STROKES TOTAL“ (Coups de ramer total) :

Permet d'afficher des coups de ramer jusqu'à présent. La touche „+“ et „-“ ne permet pas de fixer préalablement une valeur déterminée. (Affichage limité au maximum à 9999) Cette fenêtre d'affichage change automatiquement toutes les 5 secondes et affiche coups de ramer.

4. Affichage „SPM“ (Coups de ramer per minute) :

Permet d'afficher la vitesse actuelle en coups de ramer par minute. La touche „+“ et „-“ ne permet pas de fixer préalablement une valeur déterminée. (Affichage à 15-999)

5. Affichage „DISTANCE“ (Distance) :

Permet d'afficher les kilomètres parcourus jusqu'à présent. La touche „+“ et „-“ permet de fixer préalablement une valeur déterminée. Si un parcours déterminé est fixé préalablement, la distance qu'il reste à parcourir est affichée. Si la valeur fixée est atteinte, un signal acoustique l'indique. (Affichage limité au maximum à 99,00 km)

6. Affichage „CALORIES“ (Calories consommées) :

Permet d'afficher l'état actuel des calories consommées. La touche „+“ et „-“ permet de fixer préalablement une valeur déterminée. Si une valeur de consommation déterminée est fixée préalablement, la quantité de calories qu'il reste à consommer est affichée. Si la valeur fixée est atteinte, un signal acoustique l'indique. (Affichage limité au maximum à 9999 calories)

7. Fonction „SCAN“ :

Après la mise sous tension de l'ordinateur, la fonction de numérisation est automatiquement pré-réglée. SCAN s'allume à l'écran et indique l'activation. Lors du changement continu d'environ 6 secondes, les valeurs actuelles de toutes les fonctions sont affichées successivement dans la grande fenêtre d'affichage supérieure. Pour l'affichage permanent d'une fonction. Dans cette fenêtre d'affichage, sélectionnez la fonction souhaitée avec la touche „E“.

TOUCHES :

1. Touche „E“ :

Pour passer d'une fonction à une autre, appuyer une fois et brièvement sur cette touche; c'est-à-dire qu'il est possible de sélectionner la fonction en question permettant d'effectuer des entrées à l'aide de la touche „+“ et „-“. Un symbole s'affiche dans la fenêtre en question lequel indique la fonction sélectionnée.

2. Touches „+“ et „-“ :

Pour fixer préalablement et par étape des valeurs dans les fonctions individuelles, appuyer une fois sur cette touche. A cet effet, il faut d'abord sélectionner la fonction souhaitée à l'aide de la touche „E“ ou „L“. Si l'on appuie longuement, un déroulement rapide se produit lequel peut être ré-interrompu en appuyant de nouveau. Dès le début de l'entraînement, le comptage s'effectue en arrière en partant de ces valeurs fixées.

3. Touche „L“ :

En appuyant sur cette touche, vous pouvez supprimer une valeur par défaut dans une fonction.

4. Touche „Total Reset“ :

En appuyant sur cette touche il est possible d'effacer la totalité des valeurs atteintes jusqu'à présent. Toutes les valeurs affichées sont remises à zéro sauf la fonction total coups de rame. Cette fonction est mise à zéro lorsque la batterie est changée ou que l'affichage 9999 est atteint.

NOTICE D'UTILISATION ET D'ENTRAÎNEMENT

Exercice 1

a) Commencer l'exercice les jambes tendues, avec les genoux qui se touchent et le buste bien droit.

b) Penchez-vous en avant sans plier les jarrets, saisissez les manches et tirez en arrière jusqu'à ce que le buste soit droit.

Important: les manches doivent être tirés au moyen des bras (pas en s'aidant du buste) et jusqu'à ce que les mains fermées touchent celui-ci.

c) Ramenez les poignets à leur point de départ.

d) Récupérez un instant et recommencez l'exercice sans mouvement saccadé.

Exercice 2

a) Commencez-le en position assise, le buste bien droit, le siège avancé au maximum, les jarrets pliés.

b) Poussez avec les jambes, sans écarter les genoux, tout en tirant les manches vers vous.

c) Continuez de tirer jusqu'à ce que les jambes soient tendues, vos mains fermées touchant alors le buste.

d) Détendez les bras et les jambes, laissez le siège glisser en avant jusqu'à ce que vous soyez revenu à la position (a) et recommencez l'exercice.



Kinomap APP DE FORMATION INTÉRIEURE

Le produit peut être utilisé avec l'application Kinomap. Cela permet une formation divertissante et interactive avec des appareils Android ou IOS et la sauvegarde des données d'entraînement.

port, coaching, gaming et eSport sont les maîtres mots de l'application Kinomap. Cela contient de nombreux kilomètres de matériel filmique réel s'entraîner à l'intérieur comme si vous étiez à l'extérieur; Suivi des itinéraires et analyse de vos performances; Contenu de coaching; Mode multijoueur; nouveaux messages quotidiens; Courses officielles en salle et plus encore ... L'APP contient ainsi environ 100 000 vidéos enregistrées par des athlètes et 200 000 km de pistes cumulées pour le cyclisme, la course à pied ou l'aviron pour environ 270 000 membres du monde entier.

Téléchargez l'APP et connectez-vous

Scannez le code QR adjacent avec votre smartphone / tablette ou utilisez la fonction de recherche sur le Playstore (Android) ou l'APP Store (IOS) pour télécharger l'application Kinomap. Inscrivez-vous et suivez les instructions de l'APP.

Activez Bluetooth sur le smartphone ou la tablette et sélectionnez le gestionnaire d'appareils via le menu de l'APP puis sélectionnez la catégorie «Rameur». Sélectionnez ensuite votre désignation de type via le logo du fabricant „Christopeit Sport“ afin de connecter l'équipement sportif. Selon l'équipement sportif, différentes fonctions sont enregistrées par l'APP via Bluetooth ou des données sont échangées.

Attention: L'application Kinomap propose une version d'essai gratuite pendant 14 jours. Après cela, des frais s'appliqueront et seront répertoriés sur la page d'accueil de Kinomap. De plus amples informations peuvent être trouvées sur: <https://www.kinomap.com/en/>



 **Kinomap**

IOS ET ANDROID APP



NETTOYAGE, ENTRETIEN ET STOCKAGE DE L'EXERCICE

1. Nettoyage

Utilisez uniquement un chiffon humide pour le nettoyage. **Attention:** Ne jamais utiliser de benzène, de diluant ou autre agents de nettoyage agressifs pour le nettoyage de surface comme ce les dommages causés. L'appareil est uniquement pour un usage domestique privé et pour un usage intérieur appropriés. Gardez l'appareil propre et l'humidité de l'appareil.

2. Stockage

Retirez les piles de l'ordinateur tout en attendant l'unité pour de 4 semaines de ne pas utiliser. Plier debout jusqu'à ce qu'il se enclenche dans la cadre du siège. Rabattez le cadre du siège vers le haut et fixez cette position avec la goupille de verrouillage. Couvrir le dispositif pour le protéger d'être décolorés par la lumière du soleil et de la poussière.

3. Entretien

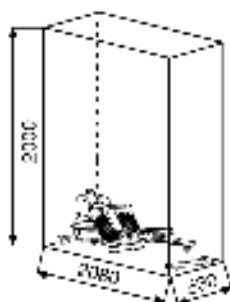
Nous recommandons toutes les 50 heures pour examiner les Connexions à vis pour l'étanchéité, qui ont été préparés dans l'ensemble. Toutes les 100 heures de fonctionnement, vous erriez au peu d'huile de au fil de la vis de poignée étoile.

CORRECTIONS

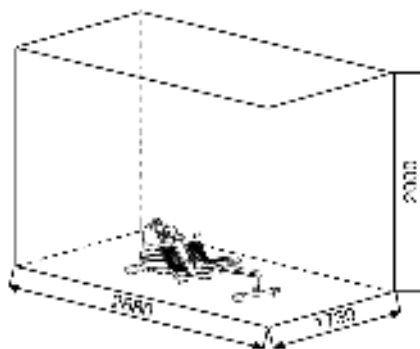
Problème	Cause	Possible Solution
L'ordinateur ne s'allume pas en appuyant sur un bouton.	Pas de piles ou de batteries insérées vide.	Vérifiez les piles dans le compartiment de la batterie pour un bon ajustement ou de les remplacer.
L'ordinateur ne compte pas et ne s'allume pas par le début de la formation d'un.	Manquant impulsion du capteur en raison de mauvais connecteur ou dissous.	Vérifiez le connecteur sur l'ordinateur et le connecteur dans le cadre de principal pour un bon ajustement.
L'ordinateur ne compte pas et ne s'allume pas par le début de la formation d'un.	Manquant impulsion du capteur en raison de la position incorrecte du capteur.	Vérifier la distance entre le capteur et l'aimant. Un aimant est fixé à l'avant du rembobineur à cordon et doit faire passer le capteur à moins de <5 mm.

Si vous ne pouvez pas résoudre en utilisant les informations énumérées à l'dysfonctionnement, s'il vous plaît contactez votre revendeur ou fabricant.

Centre d'entraînement en mm (Pour appareil et l'ut lisateur)



Surface libre en mm (Zone de la formation et de la zone de sécurité (60cm rotation))



CONSIGNES GÉNÉRALES DE FORMATION

Les facteurs ci-après doivent être pris en compte pour la détermination de l'entraînement indispensable afin d'améliorer concrètement son physique et sa santé.

1. INTENSITÉ:

Le niveau d'effort physique pendant l'entraînement doit dépasser le point d'effort normal, sans dépasser le point de essoufflement et/ou épuisement. Une valeur de référence appropriée peut être l'impulsion. À chaque séance d'entraînement, la condition augmente et, par conséquent, les exigences d'entraînement doivent être ajustées. Cela est possible en allongeant la durée de la formation, en augmentant le niveau de difficulté ou en changeant le type de formation.

2. FRÉQUENCE CARDIAQUE D'ENTRAÎNEMENT

Pour déterminer la fréquence cardiaque d'entraînement, vous pouvez procéder comme suit. Veuillez noter qu'il s'agit de valeurs indicatives. Si vous avez des problèmes de santé ou si vous n'êtes pas sûr, consultez un médecin ou un entraîneur de fitness.

01 : Calcul de la fréquence cardiaque maximale

La valeur d'impulsion maximale peut être déterminée de différentes manières, car l'impulsion maximale dépend de nombreux facteurs. Vous pouvez utiliser la formule standard pour le calcul (fréquence cardiaque maximale = 220 - âge). Cette formule est très générale. Il est utilisé dans de nombreux produits de sport à domicile pour déterminer la fréquence cardiaque maximale. Nous recommandons le **formule de Sally Edwards**. Cette formule calcule plus précisément la fréquence cardiaque maximale et tient compte du sexe, de l'âge et du poids corporel.

Formule de Sally Edwards :

Hommes:

Fréquence cardiaque maximale = $214 - (0,5 \times \text{âge}) - (0,11 \times \text{poids corporel})$

Femmes:

Fréquence cardiaque maximale = $210 - (0,5 \times \text{âge}) - (0,11 \times \text{poids corporel})$

02 : Calcul de la fréquence cardiaque d'entraînement

La fréquence cardiaque d'entraînement optimale est déterminée par l'objectif de l'entraînement. Des zones d'entraînement ont été définies pour cela.

Santé - Zone : Régénération et Compensation

Convient aux : Débutants / Type d'entraînement : entraînement d'endurance très léger / Objectif : récupération et promotion de la santé. Construire la condition de base.

Fréquence cardiaque d'entraînement = 50 à 60% de la fréquence cardiaque maximale

Métabolisme des graisses - Zone : Bases - Endurance Training 1

Convient aux : utilisateurs débutants et avancés / Type d'entraînement : entraînement d'endurance léger / Objectif : activation du métabolisme des graisses (brûlure de calories). amélioration des performances d'endurance.

Fréquence cardiaque d'entraînement = 60 à 70% de la fréquence cardiaque maximale

Aérobic - Zone : Bases - Endurance Training 1/2

Convient aux : débutants et avancés / Type d'entraînement : entraînement d'endurance modéré. / Objectif : Activation du métabolisme des graisses (brûlure de calories), améliorant les performances aérobies, Augmentation des performances d'endurance.

Fréquence cardiaque d'entraînement = 70 à 80% de la fréquence cardiaque maximale

Anaérobic - Zone : Bases - Endurance Training 2

Convient aux : sportifs confirmés et compétitifs / Type d'entraînement : entraînement d'endurance modéré ou entraînement par intervalles / Objectif : amélioration de la tolérance au lactate, augmentation maximale des performances.

Fréquence cardiaque d'entraînement = 80 à 90% de la fréquence cardiaque maximale

Compétition - Zone : Entraînement Performance / Compétition

Convient aux : sportifs et sportifs de haut niveau / Type d'entraînement : entraînement fractionné intensif et entraînement compétition / Objectif : amélioration de la vitesse et de la puissance maximales. **Danger!** L'entraînement dans ce domaine peut entraîner une surcharge du système cardiovasculaire et nuire à la santé.

Fréquence cardiaque d'entraînement = 90 à 100 % de la fréquence cardiaque maximale

Exemple de calcul :

Homme, 30 ans et poids 80 Kg. Je suis débutant et j'aimerais perdre du poids et augmenter mon endurance.

01 : Impulsion maximale - calcul

Fréquence cardiaque maximale = $214 - (0,5 \times \text{âge}) - (0,11 \times \text{poids corporel})$

Fréquence cardiaque maximale = $214 - (0,5 \times 30) - (0,11 \times 80)$

Pouls maximum = environ 190 battements/min

02 : Calcul de la fréquence cardiaque d'entraînement

En raison de mes objectifs et de mon niveau d'entraînement, la zone de métabolisme des graisses me convient le mieux.

Fréquence cardiaque d'entraînement = 60 à 70% de la fréquence cardiaque maximale

Fréquence cardiaque d'entraînement = $190 \times 0,6$ [60 %]

Fréquence cardiaque d'entraînement = 114 battements/min

Après avoir réglé votre fréquence cardiaque d'entraînement pour votre condition d'entraînement ou Une fois que vous avez identifié des objectifs, vous pouvez commencer à vous entraîner. La plupart de nos produits sont équipés de capteurs de fréquence cardiaque ou sont compatibles avec une ceinture de fréquence cardiaque. Ainsi, vous pouvez vérifier votre fréquence cardiaque pendant la surveillance les entraînements. Si le pouls ne s'affiche pas sur l'écran de l'ordinateur ou si vous souhaitez être prudent et vérifier votre pouls, qui pourrait s'afficher de manière incorrecte en raison d'éventuelles erreurs d'application ou similaires, vous pouvez utiliser les outils suivants :

- Mesure du pouls de manière conventionnelle (détection du pouls, par exemple au poignet et comptage des battements en une minute).
- Mesure de la fréquence cardiaque avec des appareils de mesure de la fréquence cardiaque appropriés et calibrés (disponibles dans les magasins de fournitures médicales).
- Mesure de la fréquence cardiaque avec d'autres produits tels que les cardiofréquencemètres, les smartphones...

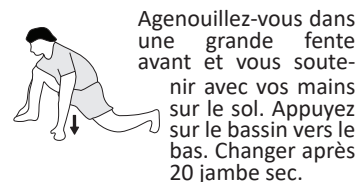
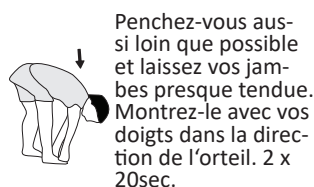
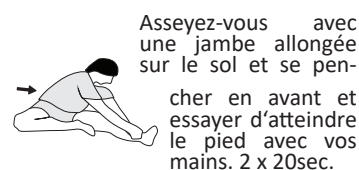
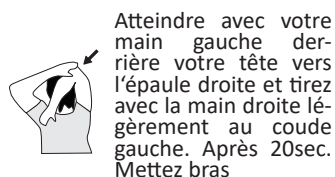
3. FRÉQUENCE

La plupart des experts recommandent de combiner une alimentation saine, qui doit être adaptée en fonction de l'objectif d'entraînement, et de l'exercice physique trois à cinq fois par semaine. Un adulte normal a besoin de deux fois par semaine exercice pour maintenir son état actuel. Pour son Pour améliorer sa condition et modifier son poids corporel, il a besoin d'au moins trois séances d'entraînement par semaine. reste idéal bien sûr, une fréquence de cinq séances d'entraînement par semaine.

4. PROGRAMMATION DE L'ENTRAÎNEMENT

Chaque séance d'entraînement doit comprendre trois phases d'entraînement : „phase d'échauffement“, „phase d'entraînement“ et „phase de récupération“. Dans la „phase d'échauffement“, la température corporelle et l'apport d'oxygène doivent être augmentés lentement. Cela est possible grâce à des exercices de gymnastique sur une période de cinq à dix minutes. Après ça devrait la « phase d'entraînement » proprement dite commencer. La charge d'entraînement doit être conçue en fonction de la fréquence cardiaque d'entraînement. Afin de faciliter la circulation après la « phase d'entraînement » et d'éviter des courbatures ou des muscles noués, la « phase d'entraînement » doit être suivie d'une « phase de ralentissement ». Celle-ci devrait englober des exercices d'élongation et/ou de la gymnastique sans forcer, et ce entre cinq et dix minutes.

Exemple - exercices d'étirement pour les phases d'échauffement et de récupération Commencez votre échauffement en marchant sur place pendant au moins 3 minutes puis effectuer les exercices de gymnastique suivantes à l'organisme pour la phase de formation pour se préparer en conséquence. Les exercices ne faites pas trop et que dans la mesure fonctionnent jusqu'à une légère résistance sentir. Cette position va tenir quelque chose.



5. MOTIVATION

Un entraînement régulier est la clef de la réussite de votre programme. Vous devriez prévoir votre entraînement à heure fixe chaque jour et vous y préparer mentalement. Il est primordial d'être de bonne humeur au moment de l'entraînement et de ne pas perdre l'objectif visé. Jour après jour, en vous entraînant continuellement, vous verrez les progrès accomplis et votre objectif se rapprocher progressivement.

LISTE DES PIÈCES- LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE WP 1500

N° de commande **2065**
Caractéristiques techniques : **22.02.2022**

Haut du corps, épaules, dos, bras et entraînement des muscles des jambes avec résistance à l'eau.

- La résistance à l'étre est déterminée par la quantité de remplis sage en eau et la force d'étrage
- Réservoir d'eau extra large (environ Ø 53 cm)
- Rail en aluminium de haute qualité avec une longueur d'environ 111 cm (adapté à la taille du corps 2m)
- Siège confortable équipé de roulettes sur palier
- Stable position du pied par des obus de pied avec velcro
- Le rail de gouvernail peut être replié pour économiser de l'espace après utilisation
- Roues de transport / Nivellement du sol
- L'écran de l'ordinateur dispose de l'affichage digital de données suivantes : Durée, durée à 500m, de la fréquence de coups de rame, de coups de rame total, distance et de la dépense éner- gétique approximative,
- Saisie de valeurs limites telles que le temps, la distance et la consommation de calories approximative. Limites plus élevées affichées
- Adapté pour des poids jusqu'à environ 120 kg

Dimensions [cm]: L 208 x W 53 x H 53
Dimensions pliées [cm]: L 90 x W 53 x H 144
Poids du produit [kg]: 34
Espace de formation [m²]: 2,5

Ce produit à seulement pour le domaine de sport de maison privé de manière souvenue et non pour l'utilisation industrielle ou commerciale convenable. Utilisation de sport de maison la classe H/C

Si une pièce n'est pas correcte, s'il manque une pièce ou si vous avez besoin d'une pièce de rechange à l'avenir, veuillez vous adresser à :

Top-Sports Gilles GmbH
Friedrichstraße 55
42551 Velbert
Telefon: +49 (0)20 51 / 60 67-0
Telefax: +49 (0)20 51 / 60 67-44
e-mail: info@christopeit-sport.com
www.christopeit-sport.com



Schéma N°	Désignation	Dimensions en mm	Quantité Unités	Monté sur schéma n°	Numéro ET
1	Ordinateur		1	2	36-2065-03-BT
2	Support l'ordinateur		1	52	33-1965-05-SW
3	Capteur		2	1	36-1965-07-BT
4	Bouchon rectangle	30x20	1	2	36-1241-14-BT
5	Vis	M6x12	5	2+13+47	36-9805-44-BT
6	Rondelle ondulée	6//16	2	5	39-1007-CR
7	Revêtement de roulette		1	52	36-1965-08-BT
8	Roulette de bande résistance avec roulement de billes		3	52	36-1965-09-BT
9	Plaque de montage		1	28	33-1965-12-SI
10	Ecrou autobloquant	M8	3	12+50	39-9918-CR
11	Baquet d'écartement		12	12+50+59	36-1965-44-BT
12	Vis à six pans	M8x50	1	8+52	39-10056
13	Titulaire de capteur		1	3+52	36-1965-11-BT
14	Roulement de billes	6302	1	33	36-1965-18-BT
15	Rondelle ondulée		1	14	36-1965-47-BT
16	Supérieur réservoir de l'eau		1	31	36-1965-04-BT
17	Bouchon à farcir l'eau		1	16	36-1965-13-BT
18	Joint torique		2	22	36-1965-48-BT
19	Vis à six pans	M4x15	12	16	39-10188
20	Rondelle	4//12	12	19	39-10510
21	Bague de sécurité	C20	1	24	36-9925520-BT
22	Vis à six pans	M6x15	8	9+16	39-10120-SW
23	Campo de l'acier		1	24	33-1965-06-SW
24	Axe de ramer		1	33	33-1965-07-SW
25	Bague d'étanchéité	90x50x5,3	1	28+33	36-1965-50-BT
26	Roulement d'acier	6x30L	1	24+28	36-1965-16-BT
27	Roulement d'acier	6x60L	2	24+29	36-1965-17-BT
28	Support		1	24	36-1965-49-BT
29	Feuille de rame		1	24	36-1965-20-BT
30	Bague d'étanchéité		1	16+31	36-1965-06-BT
31	Inferieur réservoir d'eau		1	16	36-1965-05-BT
32	Ecrou autobloquant	M6	12	19	39-9816-VC
33	Unité d'enroulement		1	24	36-1965-19-BT
34	Aimant		1	33	36-1965-21-BT
35	Bande de résistance		1	33+36	36-1965-22-BT
36	Barre de traction		1	35	33-1965-09-SW
37	Bouchon		2	36	36-1965-23-BT
38	Revêtement des poignées		2	36	36-1965-24-BT
39	Revêtement droite		1	48+52	36-2065-02-BT
40	Vis	5x20	4	39+48	39-10190
41	Vis	4x20	6	39+52	39-10187

Schéma N°	Désignation	Dimensions en mm	Quantité Unités	Monté sur schéma n°	Numéro ET
42	Bande de sauvegarde de pédale		2	43+49	36-1965-25-BT
43	Pédalier droite		1	52	36-1965-26-BT
44	Rondelle	6//16	6	5+45	39-10013-VC
45	Vis	M6x30	4	43+49	36-1965-42-BT
46	Bouchon rectangle	40x30	2	52	36-1965-43-BT
47	Titulaire de barre de traction		1	52	33-1965-08-SW
48	Revêtement gauche		1	39+52	36-2065-01-BT
49	Pédalier gauche		1	52	36-1965-27-BT
50	Vis a six pans	M8x60	2	8+52	39-10436
51	Rondelle	8//19	5	50+77	39-9966-CR
52	Cadre principal		1	54	33-1965-01-SW
53	Vis a six pans	M10x60	4	52+54	39-9994
54	Châssis de base		1	52	33-1965-02-SW
55	Capuchon avec rôle gauche		1	54	36-1965-28-BT
56	Bouchon rectangle	38x28	4	54	36-1965-29-BT
57	Capuchon avec rôle droite		1	54	36-1965-30-BT
58	Vis à six pans		4	55+57+76	39-10188
59	Vis	M8x35	3	52,54+60	39-10133
60	Roulette		3	59	36-1965-31-BT
61	Ecrou	M6	2	91	39-9861-SW
62	Bandes d'extension		1	33+54	36-1965-32-BT
63	Pied en caoutchouc		2	54	36-1965-33-BT
64	Bouchon fin		2	54	36-1965-34-BT
65	Vis à six pans	M10x125	1	52+69	39-9978
66	Rondelle	10//20	5	53+65	39-9989-CR
67	Ecrou autobloquant	M10	5	53+65	39-9981
68	Vis à poignée		1	69	36-1965-35-BT
69	Châssis de transport du siège		1	52+75	33-1965-03-SW
70	Épingle de sûreté		1	52+69	36-1965-36-BT
71	Butée		4	73	36-1965-37-BT
72	Vis	M6x20	8	71	39-9958
73	Transport du siège		1	69	33-1965-11-SI
74	Bouchon		1	73	36-1965-38-BT
75	Pied arrière		2	69	33-1965-04-SW
76	Coiffe		2	75	36-1965-39-BT
77	Vis à six pans	M8x16	4	69+75	39-9823-SW
78	Rondelle élastique bombée	pour M8	4	77	39-9864-VC
79	Siege		1	86	36-1965-10-BT
80	Ecrou autobloquant	M6	4	87	39-9816-VC
81	Rondelle	6//16	8	87	39-10013-VC
82	Pièce d'écartement		4	87	36-1965-41-BT
83	Roulette		4	87	36-1965-40-BT
84	Roulement de billes	M6x35	4	83+86	39-9979-CR
85	Vis	M6x16	4	79+86	39-10120-SW
86	Chariot de siège		1	73+79	33-1965-10-SW
87	Kit d'outillage 2	13-15-19	1	-	36-9107-27-BT
88	Kit d'outillage 1	6	1	-	36-9107-28-BT
89	Pompe à eau		1	-	36-9107-46-BT
90	Roulement à billes	6004	1	24	36-9217-32-BT
91	Anneau à visser	M6x55	1	54	39-10172
92	Partie intérieure du unité d'enroulement		1	33	36-1965-51-BT
93	Plaque de verrouillage	12x15x4	1	33	36-1965-52-BT
94	Plaque de presse		1	33	36-1965-53-BT
95	Vis	M5x10	1	33,93+94	39-9907-SW
96	Bague de sécurité	C40	1	33	36-1827-18-BT
97	Capuchons inférieurs gauche		1	55	36-1965-54-BT
98	Embouts en bas à droite		1	56	36-1965-55-BT
99	Molette de réglage de la hauteur		2	76	36-1965-56-BT
100	Pied du réglage en hauteur			99	36-1965-57-BT
101	Capuchons de pied inférieurs		2	76	36-1965-58-BT
102	Vis cruciforme	M5x16	4	63	39-9903
103	Machine à laver	13//24	1	68	39-10062-CR
104	Fermeture par sangle		2	62	36-1965-59-BT
105	Joint d'arbre		1	28	36-1965-60-BT
106	Notice de montage et d'utilisation		1		36-2065-04-BT

INHOUDSOPGAVE

1. Inhoudsopgave	30
2. Belangrijke aanbevelingen en veiligheidsinstructies	30
3. Montage overzicht	3
4. Montagehandleiding	31-32
5. Computerhandleiding	33
6. Kinomap - indoor trainingen APP	34
7. Reiniging, onderhoud en opslag van de hometrainer	35
8. Fixes	35
9. Trainingshandleiding	36
10. Stuklijst - reserveonderdelenlijst	37-38
11. Explosietekening	55

Geachte klant

Wij willen u van harte gelukwensen met de aanschaf van uw hometrainer en hopen dat u hier veel plezier aan zult beleven. Neem a.u.b. de instructies en aanwijzingen uit deze montage- en bedieningshandleiding in acht en volg deze op.

Bij eventuele vragen kunt u natuurlijk altijd contact met ons opnemen. Met vriendelijke groeten,

Top-Sport Gilles GmbH

Gevaar:
Voor gebruik
Lees de gebruik-
saanwijzing!



BELANGRIJKE AANBEVELINGEN EN VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

Onze producten werden in principe door de TÜV-GS (Technische Keuringsdienst) gecontroleerd en voldoen bijgevolg aan de actuele, hoogste veiligheidsnorm. Dit feit impliceert echter niet dat de hierna volgende beginselen niet strikt in acht genomen moeten worden

- Het toestel nauwkeurig in overeenstemming met de montage-instructies opbouwen en uitsluitend de voor de opbouw van het toestel bijgevoegde, specifiek voor het toestel bestemde onderdelen gebruiken. Vóór de eigenlijke opbouw de volledigheid van de levering aan de hand van de leveringsnota en de volledigheid van de kartonnen verpakking aan de hand van de montage-instructies en van de gebruiksaanwijzing controleren.
- Vooraleer het toestel voor het eerst gebruikt wordt en met regelmatige tussentijden nakijken of alle schroeven, moeren en overige verbindingen vast zitten, opdat een veilige operationele toestand gewaarborgd is. Voer na de training een visuele inspectie van de watertank uit om eventuele lekken in de tank in een vroeg stadium op te sporen en verdere schade te voorkomen.
- Het toestel op een droge, effen plaats installeren en het toestel tegen vochtigheid en vocht beschermen. Oneffenheden van de vloer dienen door gepaste maatregelen op de vloer en, voor zover beschikbaar bij dit toestel, door daarvoor bestemde, regelbare onderdelen van het toestel geneutraliseerd te worden. Het contact met vochtigheid en vocht dient uitgesloten te worden.
- Voor zover de opstellingsplaats in het bijzonder tegen drukplaatsten, vochtigheid verontreiniging en dergelijke beschermd moet worden, een geschikt, slipvrij support (bijvoorbeeld rubberen mat, vloerbeschermingsmat, houten plaat of dergelijke) onder het toestel leggen.
- Vóór het begin van de training alle voorwerpen binnen een omtrek van 2 meter rond het toestel verwijderen.
- Voor de reiniging van het toestel geen agressieve reinigingsmiddelen gebruiken. Voor de opbouw en voor eventuele herstellingen uitsluitend het respectievelijk bijgeleverde of geschikte, eigen gereedschap gebruiken. Residu door het lassen aan het toestel dient onmiddellijk verwijderd te worden zodra de training beëindigd werd.
- Waarschuwing!** Systemen van hart koers kan zijn onnauwkeurig. Buitensporige kunnen opleiden tot een ernstige aandoeningen of door overlijden In geval van een ondeskundige en bovenmatige training zijn nadelige gevolgen voor de gezondheid mogelijk. Vóór het begin van een doelgerichte training dient daarom een geschikte geneesheer te worden geraadpleegd. Deze geneesheer kan bepalen, aan welke maximale belasting (impulsie, watt, duur van de training enz.) men zich mag blootstellen, en kan nauwkeurige inlichtingen met betrekking tot een correcte lichaamshouding bij de training, de doelstellingen van de training en de voeding geven. Er mag niet na uitgebreide maaltijden getraind worden.
- Met het toestel slechts trainen wanneer het foutloos functioneert. Voor eventuele herstellingen uitsluitend van originele reserveonderdelen gebruik maken. **Waarschuwing!** Delen moeten worden warm voor het gebruik van de beveiligingsinrichting overdreven vervanging van dit meteen en u zult krijgen. De beveiligingsinrichting tegen het gebruik, zolang het nog niet in cabine is vastgesteld.
- Bij de instelling van verstelbare onderdelen op respectievelijk de correcte positie of de gemarkeerde, maximale instelpositie alsook op een reglementair voorgeschreven positie letten.
- Voor zover in de gebruiksaanwijzing niet anders beschreven, mag het toestel met het oog op de training uitsluitend door één persoon gebruikt worden. De totale uitoefening tijd mag niet hoger dan 60 min. /dagelijks.
- Er moeten trainingskledij en schoenen gedragen worden, die voor een fitnessstraining met het toestel geschikt zijn. De kleding moet zodanig zijn, dat deze omwille van de vorm (bijvoorbeeld lengte) ervan tijdens de training niet kan blijven hangen. De trainingschoenen moeten in overeenstemming met het trainingstoestel gekozen worden, uw voeten in principe een vaste passing geven en een slipvrije zool hebben.
- Waarschuwing!** Wanneer duizeligheid, misselijkheid, borstpijn en andere abnormale symptomen ondervonden worden, de training vroegtijdig beëindigen en u tot een geschikte geneesheer wenden.
- Over het algemeen geldt dat sporttoestellen geen speelgoed zijn. Ze mogen daarom uitsluitend in overeenstemming met de bepalingen en door op gepaste wijze geïnformeerde en geïnstrueerde personen gebruikt worden.
- Personen zoals kinderen, mindervaliden en gehandicapten mogen het toestel uitsluitend gebruiken in bijzijn van een tweede persoon, die hulp kan verlenen en instructies kan geven. Het gebruik van het toestel door kinderen zonder toezicht dient door gepaste maatregelen te worden uitgesloten.
- Er dient op gelet te worden dat de trainer en andere personen zich nooit met één of ander lichaamsdeel binnen het bereik van nog in beweging zijnde onderdelen begeven of bevinden.
-  Dit produkt kan aan het einde van de levensduur niet via het gewone huisafval worden afgevoerd, maar dient naar een verzamelpunt voor recycling elektrische apparaten gebracht te worden. Het symbool op het produkt, de gebruiksaanwijzing, of de verpakking wijst u daarop. De grondstoffen zijn volgens hun kenmerken verwerkbaar. Met de verwerking, van deze oude apparaten, doet u een bijdrage aan de bescherming van ons milieu Vraagt u bij de gemeente naar de desbetreffende verwerkingsplaats.
- De verpakingsmaterialen, lege batterijen en onderdelen van het toestel omwille van het milieu niet samen met het huishoudelijk afval evacueren, maar in daarvoor bestemde opslagtanks werpen of op geschikte inzamel punten afgeven.
- Dit toestel werd conform de EN ISO 20957-1:2013 + EN 957-7:1998 H/C gekeurd en gecertificeerd. De toegelaten maximale belasting (= lichaamsgewicht) werd op 120 kg bepaald. Dit toestel werd gecertificeerd en is in overeenstemming met het EG-richtlijn 2014/30EU.
- Doe het waterreservoir niet te vol en let op de max. Het waterpeil markeren. Als de tank te vol is, kan er water ontsnappen tijdens de training of wanneer het apparaat wordt vervoerd en schade veroorzaken. Gebruik normaal leidingwater, omdat dit al additieven heeft die dat wel doen Rem de algengroei. Na ongeveer 6-12 maanden (afhankelijk van gebruik) is het zinvol om het water te vervangen, omdat de toevoegingen zijn opgebruikt. Als alternatief kunt u 1 chloortablet gebruiken om het water te behandelen en de tank te beschermen tegen afzettingen. Een reiniging van de binnentank met alle onderdelen daar wordt dan automatisch gedaan door de training.
- De montage- en bedieningsinstructies worden als onderdeel van het product beschouwd. Deze documentatie moet worden met gegeven bij het verkopen of doorgeven van het product.

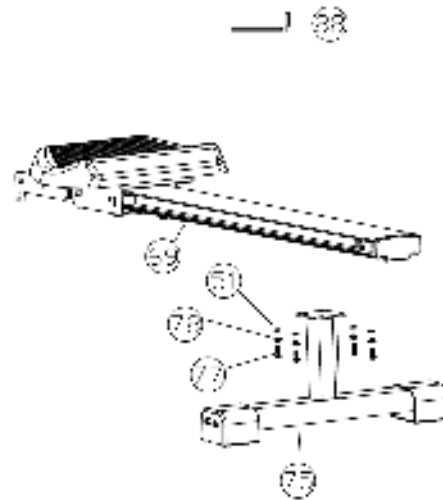
MONTAGEHANDLEIDING

Neem alle losse onderdelen uit de verpakking, leg deze op de grond en controleer aan de hand van de montage stappen uit de montage en bedieningshandleiding of alle onderdelen aanwezig zijn. Hierbij moet er op worden gelet dat een aantal onderdelen rechtstreeks met het onderstel zijn verbonden en voorge-monteerd zijn. Bovendien zijn enkele andere losse delen ook al tot eenheden samengevoegd. Hierdoor kunt het apparaat gemakkelijker en sneller monteren. Montage tijd: 15 min.

STAP 1:

Montage van de achterste voet (75) op het zitrail (69).

1. Schuif de achterste voet (75) aan de achterzijde van het zitrail (69) en schroef met schroef M8x16 (77), onderlegplaatje 8//19 (51) en veerringen voor M8 (78) vast.

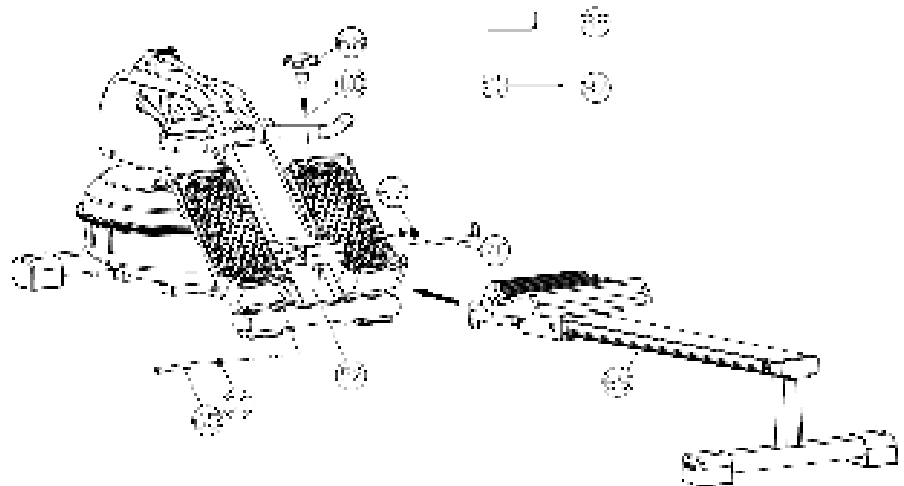


STAP 2:

Montage van het zitrail (69) op het hoofdframe (52).

1. Plaatz de zitrail (69) naar de opname van de hoofdframe (52) zodat de zijboringen zijn uitgelijnd. Schroef de twee delen vast in het achterste gat met behulp van de schroef M10x125 (65), onderlegplaatje 10//20 (66) en zelfborgende moer (67). Draai niet de moer (67) te strak, zodat het klapmechanisme is geblokkeerd.

2. Zet de zitrail (69) voor de uitoefening vast, door schroeven de hand greep schroef (68), Onderlegplaatje (103) en insteken de afsluitpin (70).



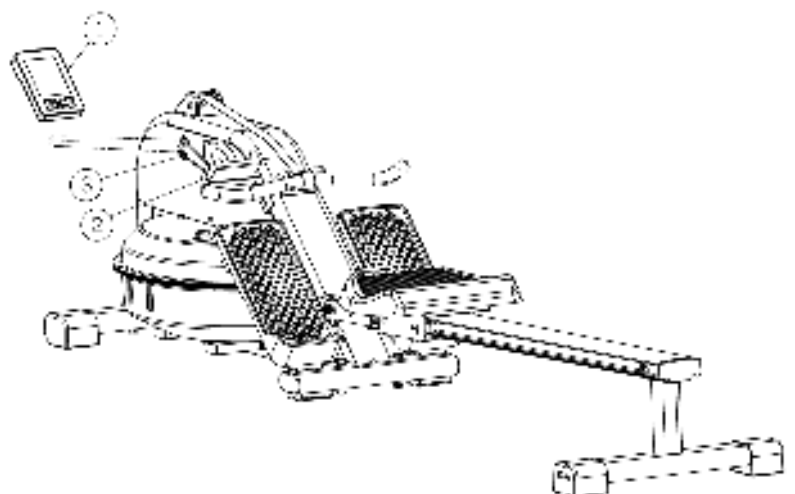
STAP 3:

Montage van de computer (1) op het computer opname (2).

1. Neem de computer (1) en plaats de Batterijen, (Type „AA“ penlite - 1,5V) let daarbij op de goede polen, in het batterijvak aan de achterzijde van de computer (1). (Batterijen voor de computer ligt niet bij de levering. Raadpleeg ze voor de handel.)

2. Steekt u de sensorkabel (3) in de desbetreffende aansluiting van de computer (1).

3. Berg de kabelverbindingen op en schuif de computer (1) op de Computer opname (2) totdat deze vastklikt.

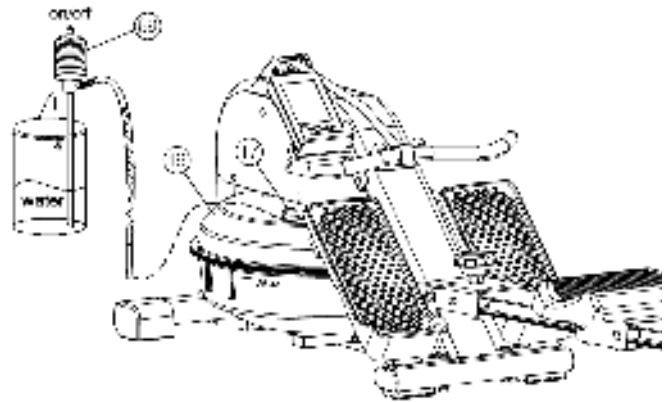


STAP 4:**Om Waterreservoir vullen (16).**

1. Gebruik kraanwater uit een emmer om bij te vullen Watertanks (16). Verwijder de vulplug (17) uit het waterreservoir, steek het flexibele buiseinde van de waterpomp (89) ca. 10 cm in het waterreservoir (16) en het stijve buisuiteinde in de emmer met water.

2. Pomp het water in de tank (16) door op de handbalg te drukken. (Als de wateremmer hoger is geplaatst dan de watertank, stroomt het water na een korte pomp automatisch in de tank.) De tank heeft een markering voor de max. Waterpeil. Deze maximale limiet mag niet worden overschreden.
Let op: Als de tank (16) te vol is, zal tijdens het transport en tijdens de training water wegllopen en schade veroorzaken.

3. We bevelen het waterniveau aan tot iets onder het maximum. Vul de grens, omdat dit de optimale roerweerstand is die wordt gegeven. De gewenste intensiteit tijdens de training kan vrij worden gekozen door de snelheid van het roeien. Voor minder Waterbestendigheid kan met behulp van de handpomp (89) uit de watertank worden verwijderd door de buisuiteinden van de handpomp te verwisselen.

**STAP 5:****Funktie inklapbaar plaatsbesparend**

1. Om ruimtevaart-besparing op de slaan, het handgreep schroef (68) uit draaien en trek uit de afsluitpin (70). Het zitrail (69) verticaal klappen en uiterst veilige deze positie door laterale inbrengen de afsluitpin (70). De hand greep schroef (68) met onderlegplaatje (103) kunnen worden opgeslagen aan der laagste positie van de hoofdframe (52).

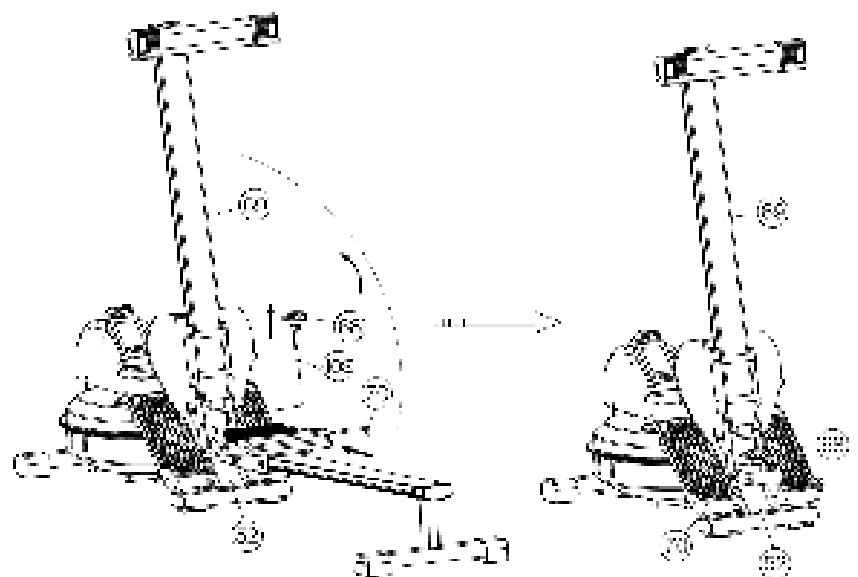
STAP 6:**Controle**

1. Alle schroef- en stekerverbindingen op een correcte montage en juiste werking controleren. Daarmee is de montage beëindigd.

2. Als alles in orde is, maak dan kennis met het apparaat met lichte oefeningen.

Opmerking :

De gereedschapsset en de gebruiksaanwijzing a.u.b. zorgvuldig bewaren, omdat u ze wellicht later voor een reparatie of het bestellen van reserveonderdelen nodig heeft.



COMPUTERHANDLEIDING



De bijgeleverde computer zorgt voor een uitstekend trainingscomfort. Elke trainingsrelevante waarde wordt in een apart venster van laagste Display weergegeven. In het bovenste display kan het grote display worden ingesteld met veranderende functies (Scan) of een permanente functie. Vanaf het begin van de training worden de benodigde tijd, de slagen, het slagen totaal, de slagen per minuut het verbruikte aantal calorieën en de afgelegde afstand weergegeven. Vanaf nul worden alle waarden verhoogd en vastgehouden. (behalve slagen per minute) De computer wordt door het indrukken van een toets of gewoon aan het begin van de training ingeschakeld. De computer registreert dan alle waarden en geeft deze weer. Om de computer te stoppen kunt u gewoon de training beëindigen. De computer stopt met alle metingen en houdt de laatst bereikte waarden voor 4 min. vast. Uitgaande van deze waarden kan dan verder worden getraind. Na beëindiging van de training wordt de computer automatisch na ca. 4 minuten uitgeschakeld. Alle waarden die tot dat punt zijn bereikt, worden verwijderd, behalve de functie Slagen Totaal.

WEERGAVE:**1. „Tijd“ (TIME) -weergave:**

De actuele benodigde tijd wordt in minuten en seconden weergegeven. Een bepaalde waarde kan worden ingesteld met behulp van de „+“ en „-“ -toets. Wanneer een bepaalde tijd is ingesteld wordt de nog resterende tijd weergegeven. Wanneer de ingestelde waarde wordt bereikt, wordt dat door een akoestisch signaal weergegeven. (De maximale weergave 99,00 minuten)

2. „Slagen“ (STROKES) -weergave:

De actuele slagen wordt weergegeven. Een bepaalde waarde kan worden ingesteld met behulp van de „+“ en „-“ -toets. Wanneer een bepaalde afstand is ingesteld wordt de nog resterende afstand weergegeven. Wanneer de ingestelde waarde wordt bereikt, wordt dat door een akoestisch signaal weergegeven. (De maximale waarde bedraagt 9990.) Dit weergavevenster verandert automatisch om de 5 seconden en toont ook slagen-totaal.

3. „Slagen totaal“ (STROKES TOTAL) -weergave:

De slagen totaal wordt weergegeven. Een bepaalde waarde kan niet worden ingesteld met behulp van de „+“ en „-“ -toets. (De maximale waarde bedraagt 9999.) Dit weergavevenster verandert automatisch om de 5 seconden en toont ook Slagen.

4. „Slagen per minuut“ (SPM) -weergave:

De slagen per minuut wordt weergegeven. Een bepaalde waarde kan niet worden ingesteld met behulp van de „+“ en „-“ -toets. (De maximale waarde bedraagt 99.)

5. „Afstand“ (DISTANCE) -weergave:

De actuele stand van het aantal afgelegde kilometers wordt weergegeven. Een bepaalde waarde kan worden ingesteld met behulp van de „+“ en „-“ -toets. Wanneer een bepaalde afstand is ingesteld wordt de nog resterende afstand weergegeven. Wanneer de ingestelde waarde wordt bereikt, wordt dat door een akoestisch signaal weergegeven. (De maximale afstand bedraagt 99,00 km)

6. „Calorieën“ (CALORIES) -weergave:

De actuele stand van het aantal verbruikte calorieën wordt weergegeven. Een bepaalde waarde kan worden ingesteld met behulp van de „+“ en „-“ -toets. Wanneer het aantal te verbruiken calorieën is ingesteld wordt het aantal nog te verbruiken calorieën weergegeven. Wanneer de ingestelde waarde wordt bereikt, wordt dat door een akoestisch signaal weergegeven. (De maximale waarde bedraagt 9999 calorieën)

7. „SCAN“-functie:

Na het inschakelen van de computer wordt de Scan-functie automatisch vooraf ingesteld SCAN licht op in het display en geeft de activering aan. Bij de continue verandering van ca. 6 seconden worden de actuele waarden van alle functies achtereenvolgens in het bovenste, grote displayvenster weergegeven. Voor de permanente weergave van een functie. Selecteer in dit displayvenster de gewenste functie met de „E“-toets.

TOETSEN:**1. „E“-toets:**

Door één keer kort op deze toets te drukken kan tussen functies worden gewisseld; d.w.z. dat de betreffende functie waarin m.b.v. de „+“ en „-“ -toets een waarde moet worden ingevoerd, kan worden geselecteerd. De gewenste functie wordt door een symbool in het venster weergegeven.

2. „+“ en „-“-toets:

Door telkens één keer kort op deze toets te drukken kunnen waarden in de afzonderlijke functies trapsgewijs worden ingesteld. Daarvoor moet eerst de gewenste functie met de „E“-toets worden geselecteerd. Door deze toets langer ingedrukt te houden verspringen de waarden sneller. Bij het begin van de work-out wordt dan vanaf de ingestelde waarde teruggeteld naar nul.

3. „L“-toets:

Door op deze toets te drukken, kan een standaardwaarde in een functie worden verwijderd.

4. „Total Reset“-toets:

Door de toets te drukken kunnen alle waarden worden gewist. Deze functie wordt op nul gezet als de batterij wordt vervangen of als display 9999 wordt bereikt.

BEDIENINGS- EN TRAININGSHANDLEIDING**Oefening 1**

- Begin de oefening met gestrekte benen, knieën tegen elkaar en een rechte rug.
- Buig naar voren, zonder de knieën te buigen, pak de hendels van de roeitrainer vast en trek deze aan tot het lichaam weer recht is. Opletten: de hendels moeten met de armen worden aangetrokken (niet met het lichaam), tot de handen tegen het lichaam aan komen.
- Breng de hendels van de roeitrainer weer in de uitgangspositie.
- Neem een ogenblikje rust en begin dan opnieuw met de oefening in een rustig en beheerst tempo.

Oefening 2

- Ga voor deze oefening rechtop zitten, de zitting zover mogelijk naar voren, de knieën gebogen.
- Met de benen afzetten, de knieën tegen elkaar houden en tegelijkertijd de beugel naar u toe trekken.
- Trek net zolang door tot de benen helemaal gestrekt zijn en uw handen tegen het lichaam aan komen.
- Ontspan de armen en de benen, laat de zitting naar voren glijden tot deze zijn uitgangspositie (a) weer heeft bereikt en begin van voren af aan met de oefening.



Kinomap INDOOR TRAININGEN APP

Het product kan worden gebruikt met de Kinomap-app. Dit maakt gemakkelijke en interactieve training met Android- of IOS-apparaten mogelijk en het opslaan van trainingsgegevens.

Sport, coaching, gaming en eSport zijn de sleutelwoorden van de Kinomap-app. Hierin zitten vele kilometers echt filmmateriaal binnen te oefenen alsof je buiten bent; Traceren van routes en analyse van uw prestaties; Coaching inhoud; Multiplayer-modus; nieuwe berichten dagelijks; Officiële indoorwedstrijden en meer ... De APP bevat dus ongeveer 100.000 video's die zijn opgenomen door atleten en 200.000 km verzamelde tracks voor fietsen, hardlopen of roeien voor momenteel ongeveer 270.000 leden van over de hele wereld.

Download de APP en maak verbinding

Scan de naastliggende QR-code met je smartphone / tablet of gebruik de zoekfunctie in de Playstore (Android) of APP Store (IOS) om de Kinomap APP te downloaden. Registreer en volg de instructies in de APP. Activeer Bluetooth op de smartphone of tablet en selecteer de apparaatbeheerder via het menu in de APP en selecteer vervolgens de categorie „Roeimachine“. Selecteer vervolgens uw type-aanduiding via het fabriekslogo „Christopeit Sport“ om de sportuitrusting aan te sluiten. Afhankelijk van de sportuitrusting worden door de APP via Bluetooth verschillende functies opgenomen of worden gegevens uitgewisseld.

Let op: De Kinomap APP biedt een gratis proefversie van 14 dagen. Daarna zijn er kosten van toepassing die worden vermeld op de Kinomap homepage. Zie voor meer informatie: <https://www.kinomap.com/en/>



 **Kinomap**
IOS EN ANDROID APP



REINIGING, ONDERHOUD EN OPSLAG VAN DE HOMETRAINER

1. Reiniging

Gebruik alleen een vochtige doek voor het reinigen. **Let op:** Gebruik nooit benzeen, thinner of andere agressieve reinigingsmiddelen voor oppervlaktereiniging als deze schade veroorzaakt. Het apparaat is alleen voor prive gebruik en voor gebruik geschikte binnenshuis. Houd het apparaat schoon en vocht uit het apparaat.

2. Opslag

Haal de batterijen uit de computer met de intentie het apparaat voor dan 4 weken te gebruiken. Vouw het zadel frame hoge. Kies een droge opslag in het huis en doe er wat nevel olie aan de draad van het stergrep schroef. Klap het stoelframe rechtop en zet deze positie vast met de borgpen.

3. Onderhoud

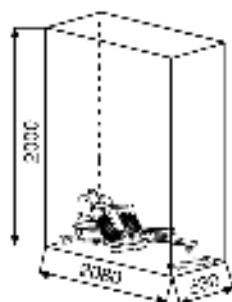
Wij adviseren om de 50 bedrijfsuren aan de schroefverbindingen op dichtheid beoordelen, die werden bereid in het samenstel. Elke 100 bedrijfsuren, moet je op een gegeven oliespray om de draad van de sterförmige schroev.

FIXES:

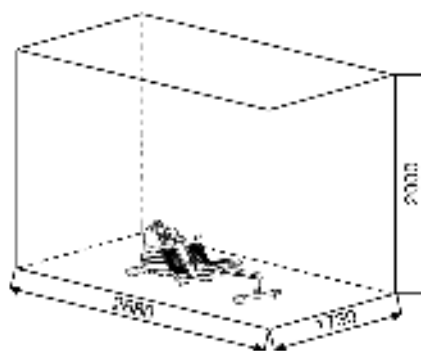
Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De computer wordt niet ingeschakeld door het indrukken van een knop.	Geen batterijen of accu's geplaatst leeg	Controleer de batterijen in de batterijhouder voor een goede pasvorm of vervangen.
De computer telt niet en gaat niet aan de start van de opleiding een.	Ontbrekende sensor impuls als gevolg van onjuiste of opgelost connector.	Controleer de stekker van de computer en de stekker van den Sensor voor een goede pasvorm.
De computer telt niet en gaat niet aan de start van de opleiding een.	Ontbrekende sensor puls door een onjuiste positie van de sensor.	Controleer de afstand van de sensor tot de magneet. Een magneet is bevestigd aan de voorkant van de opwikkelaar met trekkoord en moet de sensor minder dan <5 mm uit elkaar plaatsen

Als u niet kunt oplossen met behulp van de genoemde storing informatie, kunt u contact opnemen met uw dealer of Fabrikant.

Oefenterrein in mm
(Voor de apparaat-en
gebruikers)



Oefenterrein in mm
(Voor de apparaat-en
gebruikers)



ALGEMENE TRAININGSINSTRUCTIES

De onderstaande factoren moeten in acht worden genomen bij het bepalen van de benodigde training voor het bereiken van een merkbare verbetering van uw figuur en gezondheid:

1. INTENSITEIT:

Het niveau van fysieke inspanning tijdens de training moet het punt van normale inspanning overschrijden, zonder verder te gaan dan het punt van kortademigheid en/of uitputting. Een geschikte referentiewaarde kan de puls zijn. Met elke training neemt de conditie toe en daarom moeten de trainingseisen worden aangepast. Dit kan door de duur van de training te verlengen, de moeilijkheidsgraad te verhogen of het type training te veranderen.

2. TRAININGSHARTSLAG

Om de trainingshartslag te bepalen, gaat u als volgt te werk. Houd er rekening mee dat dit richtwaarden zijn. Als je gezondheidsproblemen hebt of twijfelt, raadpleeg dan een arts of fitnesstrainer.

01: Maximale hartslagberekening

De maximale puls waarde kan op veel verschillende manieren worden bepaald, omdat de maximale puls van veel factoren afhangt. Voor de berekening kunt u de standaard-formule gebruiken (maximale hartslag = $220 - \text{leeftijd}$). Deze formule is erg algemeen. Het wordt in veel thuis sportproducten gebruikt om om de maximale hartslag te bepalen. We raden de Sally Edwards-formule. Deze formule berekent de maximale hartslag nauwkeuriger en houdt rekening met geslacht, leeftijd en lichaamsgewicht.

Sally Edwards-formule:

Mannen:

Maximale hartslag = $214 - (0,5 \times \text{leeftijd}) - (0,11 \times \text{lichaamsgewicht})$

Dames:

Maximale hartslag = $210 - (0,5 \times \text{leeftijd}) - (0,11 \times \text{lichaamsgewicht})$

02: Training hartslagberekening

De optimale trainingshartslag wordt bepaald door het doel van de training. Hiervoor zijn trainingszones gedefinieerd.

Gezondheid - Zone: Regeneratie en Compensatie

Geschikt voor: Beginners / Type training: zeer lichte duurtraining / Doel: herstel en gezondheidsbevordering. Bouwen aan de basisconditie.

Trainingshartslag = 50 tot 60% van de maximale hartslag

Vetstofwisseling - Zone: Basis - Duurtraining 1

Geschikt voor: beginners en gevorderden / Type training: lichte duurtraining / Doel: activering van de vetstofwisseling (calorieverbranding), verbetering van het uithoudingsvermogen.

Trainingshartslag = 60 tot 70% van de maximale hartslag

Aerobic - Zone: Basis - Duurtraining 1 tot 2

Geschikt voor: beginners en gevorderden / Type training: matige duurtraining. / Doel: Activering van de vetstofwisseling (calorieverbranding), verbetering van aerobe prestaties, Verhoging van het uithoudingsvermogen.

Trainingshartslag = 70 tot 80% van de maximale hartslag

Anaëroob - Zone: Basis - Duurtraining 2

Geschikt voor: gevorderde en wedstrijd sporters / type training: matige duurtraining of intervaltraining / doel: verbetering van lactaattolerantie, maximale prestatieverhoging.

Trainingshartslag = 80 tot 90% van de maximale hartslag

Competitie - Zone: Prestaties / Competitie Training

Geschikt voor: sporters en topsporters / Type training: intensieve intervaltraining en wedstrijdtraining / Doel: verbetering van maximale snelheid en kracht. **Voorzichtigheid!** Training op dit gebied kan leiden tot overbelasting van het cardiovasculaire systeem en schade aan de gezondheid.

Trainingshartslag = 90 tot 100% van de maximale hartslag

Voorbeeldberekening:

Man, 30 jaar oud en weegt 80 kg Ik ben een beginner en wil graag wat afvallen en mijn uithoudingsvermogen vergroten.

01: Maximale puls - berekening

Maximale hartslag = $214 - (0,5 \times \text{leeftijd}) - (0,11 \times \text{lichaamsgewicht})$

Maximale hartslag = $214 - (0,5 \times 30) - (0,11 \times 80)$

Maximale hartslag = ca. 190 slagen/min

02: Training hartslagberekening

Door mijn doelen en trainingsniveau past de vetstofwisselingszone het beste bij mij.

Trainings hartslag = 60 tot 70% van de maximale hartslag

Trainings hartslag = $190 \times 0,6$ [60%]

Trainings hartslag = 114 slagen/min

Nadat je je trainingshartslag hebt ingesteld voor je trainingsconditie of Zodra je doelen hebt vastgesteld, kun je beginnen met trainen. De meeste van onze producten hebben hartslagsensoren of zijn compatibel met een hartslagband. Zo kunt u uw hartslag controleren tijdens de trainingen volgen. Als de hartslag niet op het computerscherm wordt weergegeven of als u het zekere voor het onzekere wilt nemen en uw hartslag wilt controleren, die door mogelijke toepassingsfouten of iets dergelijks onjuist kan worden weergegeven, kunt u de volgende hulpmiddelen gebruiken:

a. Polsmeting op de conventionele manier (de hartslag voelen, bijv. op de pols en de slagen binnen een minuut tellen).

b. Hartslagmeting met geschikte en gekalibreerde hartslagmeters (verkrijgbaar in winkels voor medische artikelen).

c. Hartslagmeting met andere producten zoals hartslagmeters, smartphones....

3. FREQUENTIE:

De meeste experts adviseren een gezondheidsbewust dieet, dat op uw trainingsdoel moet worden afgestemd en drie tot vijf maal per week een lichamelijke training. Een normale volwassenen moet tweemaal per week trainen om zijn huidige conditie te behouden. Om zijn conditie te verbeteren en zijn lichaamsgewicht te veranderen moet hij minimaal driemaal per week trainen. Natuurlijk is de ideale trainingsfrequentie vijf maal per week.

4. PLANNING VAN DE TRAINING

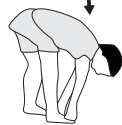
Elke trainingssessie moet uit drie trainingsfasen bestaan: „opwarmfase“, „trainingsfase“ en „afkoelfase“. In de „opwarmfase“ moeten de lichaamstemperatuur en de zuurstoftoevoer langzaam worden verhoogd. Dit kan door middel van gymnastische oefeningen gedurende een periode van vijf tot tien minuten. Daarna zou het moeten daadwerkelijke training „trainingsfase“ beginnen. De trainingsbelasting moet worden afgestemd op de trainingshartslag. Om de bloedsomloop na de „trainingsfase“ te ondersteunen en om spierpijn of verrekte spieren te voorkomen, moet de trainingsfase door een „cooling down“ worden gevolgd. Hierbij moeten vijf tot tien minuten lang stretchoefeningen en/of lichte gymnastiek oefeningen worden gedaan.

Voorbeeld - rekoefeningen voor de opwarm- en afkoelfase

Begin je opwarmfase door minimaal 3 minuten ter plaatse te lopen en doe daarna de volgende gymnastische oefeningen. Overdrijf de oefeningen niet en alleen ga door tot je een lichte ruk voelt. Deze Houd dan de positie vast. We raden aan om de opwarmingsoefeningen aan het einde van de training opnieuw te doen en dat Beëindig de training door je ledematen uit te schudden.



Bereik met je linkerhand achter je hoofd naar rechts en trek met de rechterhand iets naar links elleboog. Na 20sec. Switch arm



Buig naar voren zo ver mogelijk naar voren en laat je benen bijna gestrekt. Toon het met je vingers in de richting van de teen. 2 x 20sec.



Ga zitten met een been gestrekt op de grond en buig naar voren en proberen om de voet te bereiken met je handen. 2 x 20sec



Knielen in een breed lunge naar voren en ondersteunen jezelf met je handen op de grond. Druk op de bekken naar beneden. Veranderen na 20 sec heen.

5. MOTIVATIE

De sleutel tot een succesvol programma is een regelmatige training. U kunt het beste een vaste tijd en plaats per trainingsdag vaststellen en u ook geestelijk op de training voorbereiden. Train alleen met een goed humeur en houd uw doel voor ogen. Met een continue training zult u zien dat u per dag vooruitgang boekt, dat u zich verder ontwikkelt en dat u uw persoonlijke trainingsdoel beetje bij beetje nadert.

STUKLIJST - RESERVEONDERDELENLIJST WP 1500

Best.nr. 2065
Technische specificatie: 22.02.2022

Efficiënt bovenlichaam, schouder, rug, arm en Beenspieren trainen met waterbestendigheid.

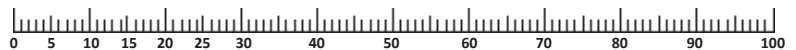
- Trekweerstand wordt bepaald door de watervulhoeveelheid en de treksterkte zelf
- Extra groot waterreservoir (ongeveer Ø 53 cm)
- Hoge kwaliteit aluminium track met een lengte van ca. 111 cm (naar 200cm hoogte geschikt)
- Komfortzadel opgevangen met kogelgelagerten rollen
- Stabiele voetpositie door groote voet pedaal met velcro
- Ruimtevaart-besparing samen houder
- Transportwielen voor eenvoudige verplaatsing
- Stelvoeten om waterpas te zetten
- Bedieningsvriendelijke computer met gelijktijdige aanduiding van: tijd, tijd af 500m, roeislagen, roeisslagen totaal, afstand en ca. calorieverbruik
- Invoer van grenswaarden zoals tijd, afstand en ca. Calorieverbruik
- Overschrijding van de grenswaarde wordt aangegeven
- Belastbaar met een lichaamsgewicht tot ca. 120 kg

Deze produkt alleen bedoeld voor persoonlijke home-fitness-ruimte en niet geschikt voor industrieel of commercieel gebruik. Home fitness gebruik klasse H / C

Wanneer een bepaald onderdeel niet in orde is of ontbreekt, of wanneer u in de toekomst een reserveronderdeel nodig heeft, kunt u zich wenden tot:

Top-Sports Gilles GmbH
Friedrichstraße 55
42551 Velbert
Telefon: +49 (0)20 51 / 60 67-0
Telefax: +49 (0)20 51 / 60 67-44
e-mail: info@christopeit-sport.com
www.christopeit-sport.com

Stelmaten ongeveer [cm]: L 208 x W 53 x H 53
Massa van positie geslaagd [cm]: L 90 x W 53 x H 144
Gewicht van het product ca. [kg]: 34
Training ruimte [m²]: 2,5



Afbeeldings nr.	Beschrijving	Afmetingen mm	Quantité Unités	Gemonteerd aan afbeeldingsnr.	ET-nummer
1	Computer		1	2	36-2065-03-BT
2	Computer opname		1	52	33-1965-05-SW
3	Sensor		2	1	36-1965-07-BT
4	Vierkante stop	30x20	1	2	36-1241-14-BT
5	Phillips schroef	M6x12	5	2+13+47	36-9805-44-BT
6	Onderlegplaatje gebogen	6//16	2	5	39-1007-CR
7	Rol bescherming		1	52	36-1965-08-BT
8	Trekbandrol met Kogellager		3	52	36-1965-09-BT
9	Montageplaat		1	28	33-1965-12-SI
10	Zelfborgene Moer	M8	3	12+50	39-9918-CR
11	Afstandsring		12	12+50+59	36-1965-44-BT
12	Binnenzeskantschroef	M8x50	1	8+52	39-10056
13	Sensorhouder		1	3+52	36-1965-11-BT
14	Kogellaager	6302	1	33	36-1965-18-BT
15	Gegolfte ring		1	14	36-1965-47-BT
16	Bowense water tank halft		1	31	36-1965-04-BT
17	Watervuldop		1	16	36-1965-13-BT
18	O-ring		2	22	36-1965-48-BT
19	Binnenzeskantschroef	M4x15	12	16	39-10188
20	Onderlegplaatje	4//12	12	19	39-10510
21	Vastzetring	C20	1	24	36-9925520-BT
22	Binnenzeskantschroef	M6x15	8	9+16	39-10120-SW
23	Metalen bus		1	24	33-1965-06-SW
24	Roeras		1	33	33-1965-07-SW
25	Afsluitring	90x50x5,3	1	28+33	36-1965-50-BT
26	Cilinderstiften	6x30L	1	24+28	36-1965-16-BT
27	Cilinderstiften	6x60L	2	24+29	36-1965-17-BT
28	Houder		1	24	36-1965-49-BT
29	Roerblad		1	24	36-1965-20-BT
30	Phillips schroef		1	16+31	36-1965-06-BT
31	Lagere water tank halft		1	16	36-1965-05-BT
32	Zelfborgene Moer	M6	12	19	39-9816-VC
33	Winding-eenheid		1	24	36-1965-19-BT
34	Magneet		1	33	36-1965-21-BT
35	Trekband		1	33+36	36-1965-22-BT
36	Trekstang		1	35	33-1965-09-SW
37	Ronde dop		2	36	36-1965-23-BT
38	Greepovertrek		2	36	36-1965-24-BT
39	Bekleding rechts		1	48+52	36-2065-02-BT
40	Schroef	5x20	4	39+48	39-10190
41	Schroef	4x20	6	39+52	39-10187

Afbeeldings nr.	Beschrijving	Afmetingen mm	Quantité Unités	Gemonteerd aan afbeeldingsnr.	ET-nummer
42	Pedaalvastzetbanden		2	43+49	36-1965-25-BT
43	Voetschaal rechts		1	52	36-1965-26-BT
44	Onderlegplaatje	6//16	6	5+45	39-10013-VC
45	Phillips schroef	M6x30	4	43+49	36-1965-42-BT
46	Vierkante stopper	40x30	2	52	36-1965-43-BT
47	Trekstang storting		1	52	33-1965-08-SW
48	Bekleding links		1	39+52	36-2065-01-BT
49	Voetschaal links		1	52	36-1965-27-BT
50	Binnenzeskantschroef	M8x60	2	8+52	39-10436
51	Onderlegplaatje	8//19	5	50+77	39-9966-CR
52	Hoofdframe		1	54	33-1965-01-SW
53	Binnenzeskantschroef	M10x60	4	52+54	39-9994
54	Basisframe		1	52	33-1965-02-SW
55	Voetkappen met transportrol links		1	54	36-1965-28-BT
56	Vierkante stopper	38x28	4	54	36-1965-29-BT
57	Voetkappen met transportrol rechts		1	54	36-1965-30-BT
58	Phillips schroef		4	55+57+76	39-10188
59	Binnenzeskantschroef	M8x35	3	52,54+60	39-10133
60	Moer		3	59	36-1965-31-BT
61	Oogschroev	M6	2	91	39-9861-SW
62	Rekband		1	33+54	36-1965-32-BT
63	Rubberen voet		2	54	36-1965-33-BT
64	Einddop		2	54	36-1965-34-BT
65	Binnenzeskantschroef	M10x125	1	52+69	39-9978
66	Onderlegplaatje	10//20	5	53+65	39-9989-CR
67	Zelfborgene Moer	M10	5	53+65	39-9981
68	Sterförmige schroef		1	69	36-1965-35-BT
69	Zitframe		1	52+75	33-1965-03-SW
70	Afsluitpin		1	52+69	36-1965-36-BT
71	Einddop		4	73	36-1965-37-BT
72	Phillips schroef	M6x20	8	71	39-9958
73	Zitrail		1	69	33-1965-11-SI
74	Einddop		1	73	36-1965-38-BT
75	Voet achter		2	69	33-1965-04-SW
76	Voet hoogetcompensatie		2	75	36-1965-39-BT
77	Binnenzeskantschroef	M8x16	4	69+75	39-9823-SW
78	Veerring	voor M8	4	77	39-9864-VC
79	Zadel		1	86	36-1965-10-BT
80	Zelfborgene Moer	M6	4	87	39-9816-VC
81	Onderlegplaatje	6//16	8	87	39-10013-VC
82	Afstandsstuk		4	87	36-1965-41-BT
83	Zadelrol		4	87	36-1965-40-BT
84	Kogellaager	M6x35	4	83+86	39-9979-CR
85	Phillips schroef	M6x16	4	79+86	39-10120-SW
86	Zadel vervoer		1	73+79	33-1965-10-SW
87	Multi Werktuig	13-15-19	1	-	36-9107-27-BT
88	Binnenzeskant	6	1	-	36-9107-28-BT
89	Waterpomp		1	-	36-9107-46-BT
90	Kogellaager	6004	1	24	36-9217-32-BT
91	Oogschroev	M6x55	1	54	39-10172
92	Binnendeel van de winding eenheid		1	33	36-1965-51-BT
93	Borg plaat	12x15x4	1	33	36-1965-52-BT
94	Druk plaat		1	33	36-1965-53-BT
95	Schroev	M5x10	1	33,93+94	39-9907-SW
96	Bevestigingsclip	C40	1	33	36-1827-18-BT
97	Eindkappen onderste deel links		1	55	36-1965-54-BT
98	Eindkappen onderste deel rechts		1	56	36-1965-55-BT
99	Hoogte verstelwiel		2	76	36-1965-56-BT
100	Voet van de hoogteverstelling			99	36-1965-57-BT
101	Voetkappen onderste deel		2	76	36-1965-58-BT
102	Schroef	M5x16	4	63	39-9903
103	Onderlegplaatje	13//24	1	68	39-10062-CR
104	Rekband sluiting		2	62	36-1965-59-BT
105	Asafdichting		1	28	36-1965-60-BT
106	Montage-en bedieningshandleiding		1		36-2065-04-BT

ОБЗОР СОДЕРЖАНИЯ

1. Обзор содержания	39
2. Важные рекомендации и указания по безопасности	39
3. Обзор Ассамблея	3
4. Руководство по монтажу	40-41
5. Описание компьютера	42
6. Kipotар - приложение для тренировки	43
7. Чистка, техническое обслуживание и хранение	43
8. Исправление неполадок	43
9. Инструкция по тренировке	44
10. Спецификация - Список запасных частей	45-46
11. Эскиз деталей	55

Уважаемые покупательницы и покупатели!

Поздравляем Вас с покупкой тренировочного снаряжения для домашних занятий спортом и желаем Вам самых приятных впечатлений. Следуйте, пожалуйста, указаниям и инструкциям нашего руководства по монтажу и эксплуатации.

Если у Вас возникнут какие-нибудь вопросы, то Вы можете в любое время без стеснения обращаться к нам.

С уважением,
Top-Sport Gilles GmbH

Внимание:
Перед использованием
Прочитайте инструкцию
по эксплуатации!



ВАЖНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Наши изделия принципиально подвергаются испытаниям со стороны TUV-GS и тем самым отвечают актуальному, самому высокому стандарту безопасности. Однако этот факт не освобождает от обязанности строго соблюдать приведенные ниже принципиальные указания.

1. Монтировать тренажер в точном соответствии с монтажной инструкцией и использовать только те относящиеся к тренажеру детали, которые приложены для монтажа тренажера и указаны в спецификации. Перед проведением собственно монтажа проверить комплектность поставки на основании накладной и комплектности содержимого картонной коробки-упаковки на основании спецификации, приведенной в руководстве по монтажу и эксплуатации.

2. Перед первым использованием и через регулярные интервалы времени проверять прочность посадки всех винтов, гаек и прочих соединений с тем, чтобы обеспечить надежное эксплуатационное состояние тренажера. После тренировки проведите визуальный осмотр резервуара для воды, чтобы обнаружить ранние утечки в резервуаре и избежать дальнейших повреждений.

3. Разместить тренажер в сухом, ровном месте и предохранить его от влаги и сырости. Скомпенсировать неровности пола за счет соответствующих мер, осуществляемых на полу, и предусмотренных для этого, юстируемых деталей тренажера, если они есть на данном тренажере. Исключить контакт с влагой и сыростью.

4. Если следует защитить место размещения тренажера в особенности от продавливания, сырость, загрязнений и тому подобного, подложить под тренажер подходящую, нескользящую подложку (например, коврик для защиты пола резиновый коврик, деревянную плиту или т. п.).

5. Перед тренировкой удалить все предметы в радиусе 2 метров вокруг тренажера.

6. Для очистки тренажера не использовать агрессивных очистных средств, а для монтажа и возможного ремонта использовать только поставленный вместе с ним или подходящий собственный инструмент. Удалить с тренажера следы пота сразу же после окончания тренировки.

7. **ВНИМАНИЕ!** Неквалифицированная и чрезмерная тренировка может причинить вред здоровью. Поэтому перед тем, как приступить к целенаправленной тренировке, проконсультироваться с соответствующим врачом. Он может определить, каким максимальным нагрузкам (пульс, ватт, продолжительность тренировки и т. д.) разрешается подвергаться, и дать точную информацию о правильном положении тела во время тренировки, о целях тренировки и о питании. Запрещается тренироваться после обильной еды. Учитывать, что этот тренажер не предназначен для терапевтических целей.

8. Тренироваться на тренажере только тогда, когда он работает безупречно. Для возможного ремонта использовать только оригинальные запасные части. **ВНИМАНИЕ!** Если во время пользования тренажером какая-либо часть нагревается, необходимо срочно заменить ее и не пользоваться тренажером до тех пор, пока он не будет приведен в рабочее состояние.

9. Настраивая регулируемые детали, следить за правильным положением или, соотв., учитывать помеченную максимальную позицию настройки и обеспечивать надлежащую фиксацию заново настроенного положения.

10. Если в руководстве не указано иного, тренажер разрешается использовать для тренировок всегда только одного человека. Тренировка не должна превышать 60 мин. / час.

11. Необходимо носить тренировочную одежду и обувь, которые подходят для оздоровительной тренировки на тренажере. Одежда должна такой, чтобы по своей форме (например, длине) она не могла зацепиться во время тренировки. Следует подобрать тренировочную обувь, которая подходит к тренажеру, обеспечивает устойчивость для ног и имеет нескользящую подошву.

12. **ВНИМАНИЕ!** Если возникнут головокружение, тошнота, боли в груди и другие аномальные симптомы, прервать тренировку и обратиться к соответствующему врачу.

13. Следует принципиально учесть, что спортивные снаряды - не игрушки. Поэтому их разрешается использовать только в соответствии с назначением и лицами, которые располагают соответствующей информацией и которые прошли соответствующий инструктаж.

14. Таким лицам как дети, инвалиды и люди с увечьями следует пользоваться тренажером только в присутствии еще одного человека, который может оказать помощь и дать руководящие указания. Исключить возможность использования тренажера детьми без надзора, приняв соответствующие меры.

15. Следить за тем, чтобы тренирующиеся и другие лица никогда не попадали какими-либо частями своего тела в зону еще движущихся деталей или чтобы они не находились там.

16.  В конце срока службы этот продукт не должен быть утилизирован в домашних отходах, а должен быть отдан на сборный пункт утилизации использованных электрических и электронных приборов. На это указывает символ на продукте, на инструкции по эксплуатации или на упаковке. Все материалы могут быть снова использованы согласно маркировке. При повторном использовании, вторичной переработке или других формах вторичного использования старых приборов Вы вносите свой вклад в защиту окружающей среды. Пожалуйста, узнайте в коммунальном управлении адрес близлежащего сборного пункта утилизации.

17. Учитывая требования экологии, не удалять упаковочный материал, израсходованные батарейки и детали тренажера вместе с бытовыми отходами, а класть их в предусмотренные для этого контейнеры-сборники или сдавать их в соответствующие пункты сбора утильсырья.

18. Допустимая максимальная нагрузка (= вес тела) установлена в 120 кг. Компьютер прошел испытания и сертификацию согласно нормам EN ISO 20957-1:2013 + EN 957-7:1998 H/C и EMC Directive 2014/30EU.

19. Не переполняйте бак для воды и обратите внимание на макс. Разметка уровня воды. Если бак переполнен, вода может вытечь во время тренировки или при транспортировке устройства и вызвать повреждение. Используйте обычную водопроводную воду, так как в ней уже есть добавки, которые делают тормозной рост водорослей. Примерно через 6-12 месяцев (в зависимости от использования) имеет смысл заменить воду, так как добавки израсходованы. Кроме того, вы можете использовать 1 таблетку хлора для очистки воды и защиты резервуара от отложений. Процесс очистки внутреннего резервуара со всеми расположенными там деталями выполняется автоматически в ходе обучения.

20. Инструкции по сборке и эксплуатации должны рассматриваться как часть продукта. Эта документация должна предоставляться при продаже или передаче продукта.

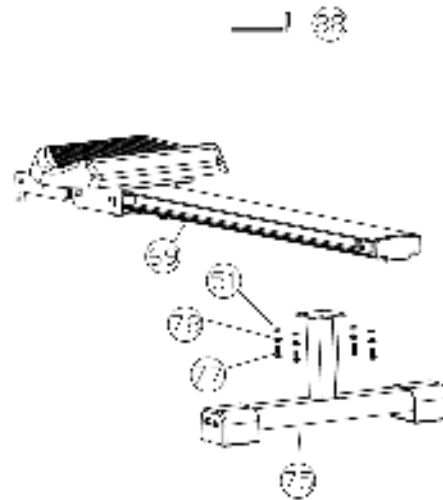
РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ

Пожалуйста, выньте все отдельные части из коробки и проверьте их на комплектность в соответствии со спецификацией. Примите во внимание, что некоторые части предварительно смонтированы на основную раму или смонтированы в блоке. Это поможет Вам при сборке тренажера. Время установки 15 мин.

ШАГ 1:

Монтаж задней ножки (75) к раме сиденья (69).

1. Подведите заднюю ножку (75) к соответствующим отверстиям на раме сиденья (69) и крепко прикрутите ее с помощью болтов M8x16 (77), подкладных шайб 8//19 (51) и пружинных колец M8 (78).

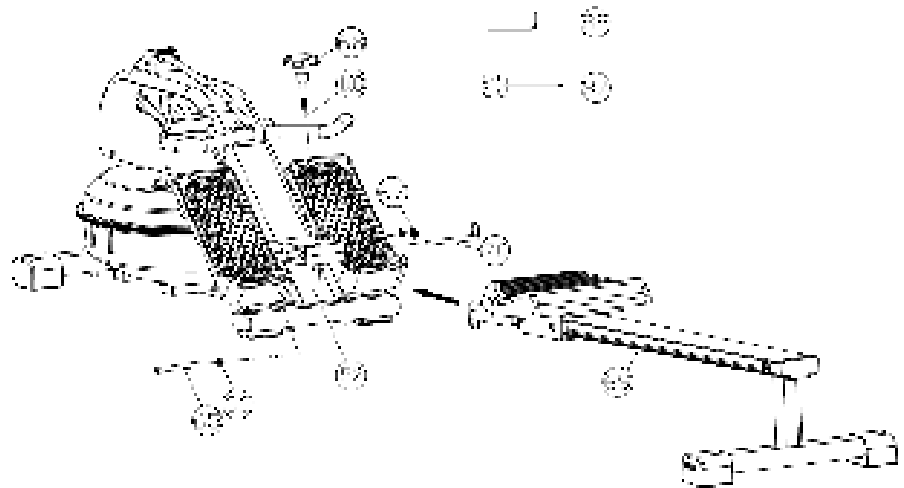


ШАГ 2:

Монтаж рамы сиденья (69) к главной раме (52).

1. Приложите раму сиденья (69) к соответствующим отверстиям на главной раме (52) таким образом, чтобы боковые отверстия совпадали. Крепко прикрутите обе части в задних отверстиях с помощью болта M10x125 (65), подкладной шайбы 10//20 (66) и самоконтрящейся гайки (67). При этом затягивайте болт (65), настолько крепко, чтобы главная рама складывалась.

2. Зафиксируйте раму сиденья (69) для тренировки посредством вкручивания грибовидного болта (68), Подкладная шайба (103) и фиксирования предохранительного штифта (70).



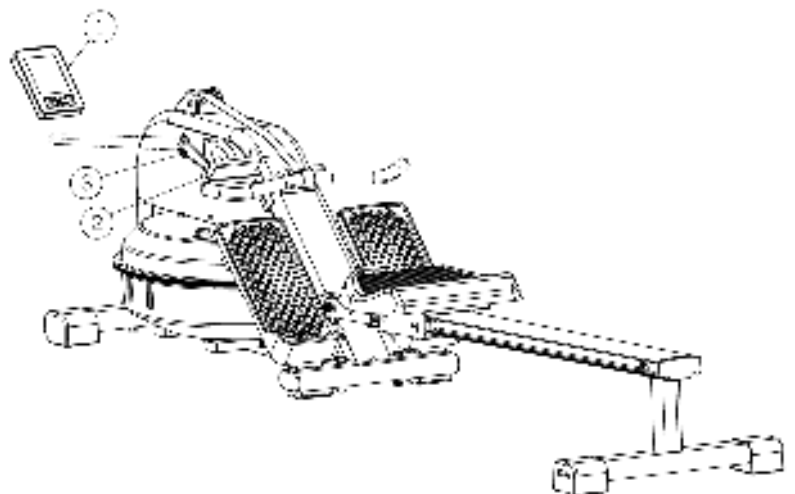
ШАГ 3:

Монтаж компьютера (1) на крепление для компьютера (2).

1. Вставьте батарейки (Тип AA - 1,5V), учитывая полярность, в гнездо на обратной стороне компьютера (1). (Примите во внимание, что батарейки не входят в объем поставки. Купите батарейки в магазине.).

2. Вставьте кабель датчика (3) в соответствующее гнездо в компьютере (1).

3. Спрячьте кабельные соединения и вставьте компьютер (1) в крепление для компьютера (2) до защелкивания.



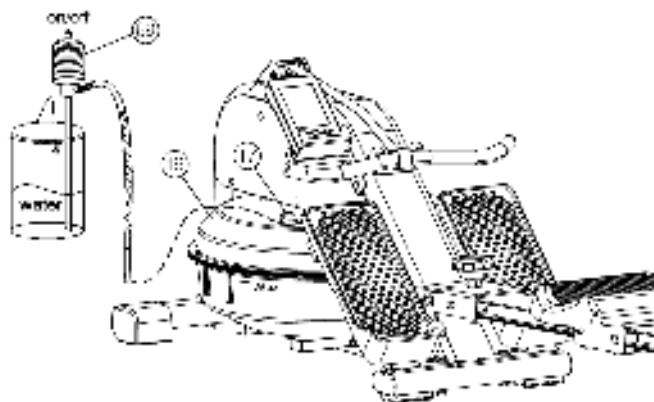
ШАГ 4:**Наполнение резервуара для воды (16).**

1. Для наполнения резервуара (16) пользуйтесь ведром с водопроводной водой. Достаньте пробку (17) из резервуара, вставьте гибкий конец водяного насоса (89) приблизительно на 10 см в резервуар для воды (16) и жесткий конец в ведро с водой.

2. Закройте крышку (on) и посредством нажатия на насос накачайте воду в резервуар (16). (Если ведро с водой расположено выше, чем резервуар для воды, то после короткой откачки вода автоматически попадает в резервуар. Включите (выключите) крышку, чтобы остановить поток воды.) Обратите внимание на маркировку максимального уровня воды. Не превышайте максимальный уровень воды!

Внимание: В случае переполнения резервуара (16) при тренировке или при транспортировке тренажера вода будет выливаться, что может привести к повреждениям.

3. Мы рекомендуем наполнять резервуар немного не доходя до максимального уровня воды. Этим достигается оптимальная нагрузка. Желаемая интенсивность тренировки варьируется изменением скорости гребли. Для уменьшения водяной нагрузки спустите воду из резервуара с помощью водяного насоса (89). Для этого поменяйте концы насоса.

**ШАГ 5:****Функция механизма складывания**

1. Для того чтобы сложить тренажер выкрутите грибовый винт (68) и вытащите предохранительный штифт (70). Поднимите раму сиденья (69) вертикально вверх и зафиксируйте положение предохранительным штифтом (70) посредством вставления его в соответствующие отверстия. Грибовый винт (68) и подкладную шайбу (103) храните в резьбовом отверстии в нижней части главной рамы (52).

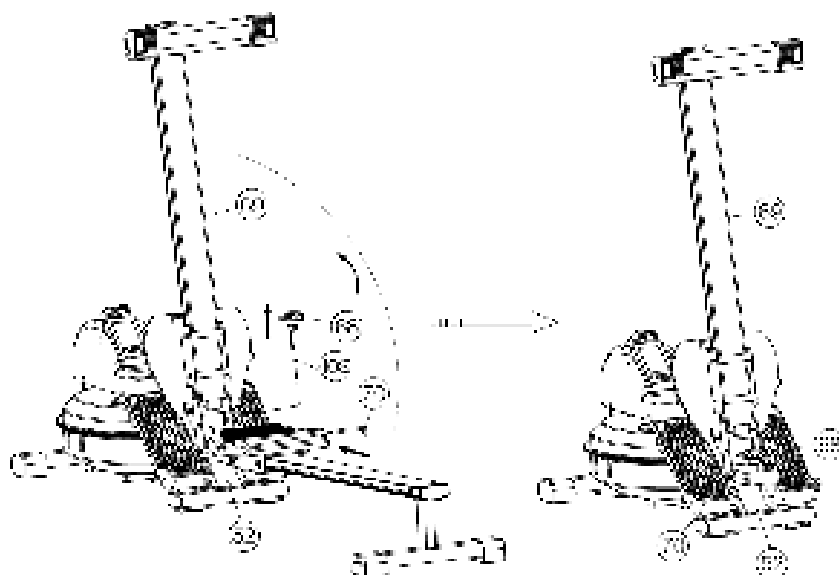
ШАГ 6:**Контроль**

1. Проверить все соединения на правильность сборки и провести проверку функциональности. При этом монтаж считается законченным.

2. Если все в порядке, ознакомьтесь с устройством с помощью легких упражнений.

Замечание:

Пожалуйста, сохраняйте набор инструментов для последующих возможных ремонтов и инструкцию по монтажу



ОПИСАНИЕ КОМПЬЮТЕРА



Прилагающийся к гребному тренажеру компьютер обеспечит максимальный комфорт тренировки. Все достигнутые показатели тренировки выводятся в нижней части дисплея. В верхней части дисплея по очереди сменяя друг друга выводятся показатели тренировки (Scan) или выводится один желаемый показатель тренировки. С началом тренировки выводятся показатели времени, количество гребков, общее количество гребков, количество гребков в минуту, прибл. расход калорий и пройденная дистанция. Все показатели фиксируются подсчетом с нуля по возрастающей. Компьютер включается простым нажатием любой клавиши или просто началом тренировки. Компьютер начинает учитывать все показания и отображать их на дисплее. В верхнем левом углу высвечивается символ передачи данных. Чтобы остановить компьютер, прервите тренировку. Компьютер останавливает все измерения и демонстрирует конечные результаты (кроме количества гребков в минуту) на время до 4 минут. Если тренировка возобновляется в течение 4 минут, то показатели измеряются дальше. Компьютер автоматически отключается примерно через 4 минуты после окончания тренировки. Все достигнутые до этого показатели стираются кроме общего количества гребков.

ПОКАЗАТЕЛИ:

1. „Time“ (ВРЕМЯ):

Производится индикация затраченного времени тренировки в минутах и секундах. Возможность установки определенного показателя посредством клавиш „+“ и „-“. При установке определенного времени указывается время, оставшееся до заданного предела. При достижении установленного показателя раздается акустический сигнал (Верхняя граница показателя: 99:00 минут.)

2. „STROKES“ (Количество гребков):

Производится индикация количества гребков. Возможность установки определенного показателя посредством клавиш „+“ и „-“. При установке определенного показателя указывается количество гребков, оставшееся до заданного предела. При достижении установленного показателя раздается акустический сигнал (Верхняя граница показателя: 9990 гребков.) Каждые 5 секунд этот показатель автоматически сменяется показателем общего количества гребков.

3. „STROKES TOTAL“ (Общее количество гребков):

Производится индикация количества гребков, сделанных в ходе всех тренировок. Нет возможности установки определенного показателя посредством клавиш „+“ и „-“. (Верхняя граница показателя: 9999) Каждые 5 секунд этот показатель автоматически сменяется показателем количества гребков.

4. „SPM“ (Количество гребков в минуту):

Производится индикация актуальная скорость гребли. Нет возможности установки определенного показателя посредством клавиш „+“ и „-“. (Верхняя граница показателя: 99)

5. „DISTANCE“ (Дистанция):

Производится индикация пройденных километров. Возможность установки определенного показателя посредством клавиш „+“ и „-“. При установке определенного показателя указывается количество гребков, оставшееся до заданного предела. При достижении установленного показателя раздается акустический сигнал (Верхняя граница показателя: 99,00 км)

6. „CALORIES“ (Калории):

Производится индикация затраченных калорий. Возможность установки определенного показателя посредством клавиш „+“ и „-“. При установке определенного показателя указывается количество гребков, оставшееся до заданного предела. При достижении установленного показателя раздается акустический сигнал (Верхняя граница показателя: 9999 калорий)

7. „SCAN“ (Демонстрация всех показаний по очереди):

При включении компьютера эта функция уже предустановлена. На дисплее высвечивается SCAN и показывается активация. При выборе этой функции достигнутые показатели всех функций выводятся в интервале 6 секунд по очереди сменяя друг друга. Для постоянной индикации этой функции в этом окошке, выберите с помощью клавиши „F“ желаемую функцию.

КЛАВИШИ:

1. „E“:

С помощью этой клавиши возможен выбор функции, которая будет показана в верхней части дисплея. При остановке тренировки посредством нажатия на эту клавишу возможна смена функций от одной к другой и с помощью клавиш „+“ и „-“ установка показателей. Каждая выбранная функция выводится на верхнем дисплее и индицируется мерцающим значком.

2. „+“ и „-“:

Однократным нажатием клавиши производится пошаговый ввод показателей той или иной функции. Для этого с помощью кнопки „E“ необходимо предварительно выбрать желаемую функцию. Более длительным нажатием инициируется скоростной режим ввода.

3. „L“:

Нажатием этой кнопки можно установить выбранный показатель на ноль.

4. „Total Reset“ (Общий сброс):

Нажатием этой клавиши можно установить все достигнутые показатели на ноль. Все показатели кроме общего количества гребков устанавливаются на ноль. Эта функция устанавливается на ноль, когда батарея заменяется или отображается 9999.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТРЕНИРОВКЕ

Упражнение 1

- Примите исходное положение: вытянуть ноги, сомкнуть колени, туловище выпрямить.
- Нагнитесь вперед, не сгибая колени, возьмитесь за поручни и потяните назад до полного выпрямления туловища. Примите во внимание: рукоятки (рычаги) гребного тренажера необходимо тянуть руками (не туловищем) до положения, при котором руки касаются туловища.
- Приведите рукоятки (рычаги) в исходное положение.
- После небольшой паузы продолжайте выполнение упражнения.

Упражнение 2

- Примите исходное положение: выпрямить спину, сидение придвинуть вперед до упора, колени согнуть.
- Оттолкнуться ногами, колени сомкнуты, и одновременно потянуть за рукоятки на себя.
- Рукоятки (рычаги) гребного тренажера необходимо тянуть до выпрямления ног и до положения, при котором руки касаются туловища.
- Расслабьте руки и ноги и вернитесь в исходное положение. Продолжайте выполнять упражнение.



Kinomap ПРИЛОЖЕНИЕ ДЛЯ ТРЕНИРОВКИ

Продукт можно использовать с приложением Kinomap. Это позволяет проводить развлекательные и интерактивные тренировки с устройствами Android или iOS и сохранять данные о тренировках.

Спорт, коучинг, игры и киберспорт - ключевые слова приложения Kinomap. Здесь много километров реального киноматериала. Тренируйтесь внутри, как если бы вы были снаружи; Отслеживание маршрутов и анализ вашей производительности; Коучинговый контент; Многопользовательский режим; новые обновления ежедневно; Официальные гонки в закрытых помещениях и многое другое ... Таким образом, приложение содержит около 100 000 видеороликов, записанных спортсменами, и 200 000 км накопленных треков для езды на велосипеде, бега или гребли для примерно 270 000 участников со всего мира.

Загрузите приложение и подключитесь

Отсканируйте соседний QR-код своим смартфоном / планшетом или воспользуйтесь функцией поиска в Playstore (Android) или APP Store (iOS), чтобы загрузить приложение Kinomap. Зарегистрируйтесь и следуйте инструкциям в приложении. Активируйте Bluetooth на смартфоне или планшете и выберите меню настроек в приложении, а затем выберите категорию «Тренажер для гребли». Затем выберите производителя «Christopeit Sport» для подключения спортивного оборудования. В зависимости от спортивного снаряжения приложение записывает различные функции через Bluetooth или обменивается данными.

Внимание: Приложение Kinomap APP предлагает бесплатную пробную версию на 14 дней. После этого будут применяться сборы, которые указаны на домашней странице Kinomap. Дополнительную информацию можно найти по адресу: <https://www.kinomap.com/en/>



Kinomap
IOS И ANDROID APP



ЧИСТКА, ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

1. Чистка

Для чистки используйте чистую влажную салфетку. **Внимание:** Никогда не используйте для чистки бензин, разбавитель или другие агрессивные чистящие средства, которые могут повредить поверхность. Тренажер предназначен только для домашнего использования в помещении. Предхраняйте тренажер от сырости и пыли.

2. Хранение тренажера

При не использовании тренажера больше 4 недель, необходимо отключить его от сети. Сложить каркас сиденья в вертикальном положении и закрепить это положение с помощью стопорного штифта. Поставьте тренажер в сухое помещение и распылите немного масла а также на резьбу затвора. Накройте тренажер, чтобы защитить его от солнечных лучей и пыли и этим предотвратить изменение окраски.

3. Техническое обслуживание

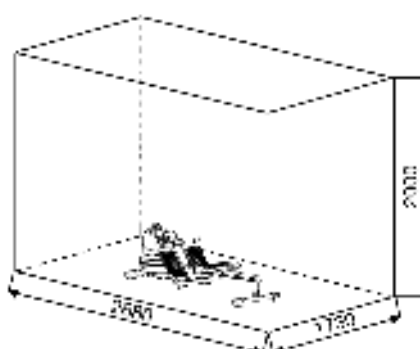
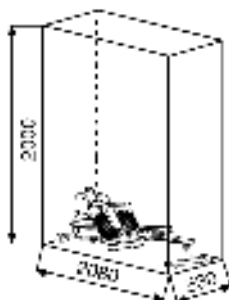
Мы рекомендуем после каждых 50 часов пользования про-верять болтовые соединения и после каждых 100 часов пользования смазывать, резьбу винта руля из распылителя.

ИСПРАВЛЕНИЕ НЕПОЛАДОК:

Проблема	Возможная причина	Решение
Компьютер не включается посредством нажатия на любую клавишу.	Батареи не вставлены или батареи пустой.	Проверьте батарейки в батарейный отсек установлены правильно или замените их.
Компьютер не выдает информацию и не включается с началом тренировки.	Отсутствие импульса датчика по причине неправильного монтажа или разъединенного штекерного соединения.	Проверьте подключение к компьютеру.
Компьютер не выдает информацию и не включается с началом тренировки.	Без датчика пульса, возникающего из-за неправильного положения датчика.	Проверить расстояние от датчика до магнита. Магнит прикреплен к передней части перемоточного устройства и должен проходить датчик на расстоянии менее 5 мм друг от друга.

Если проблема не может быть решена с помощью нижестоящих указаний, пожалуйста, обратитесь в центр, где вы купили тренажер.

Область обучения в мм
(Для устройства и пользователя)



Бесплатный поверхность в мм
(Площадь Обучение и зоны безопасности (вращающиеся 60см))

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТРЕНИРОВКЕ

Вы должны учитывать следующие факторы, чтобы определить верные параметры тренировок для достижения ощутимых физических результатов и пользы для здоровья.

1. ИНТЕНСИВНОСТЬ

Уровень физической нагрузки во время тренировки должен превышать нормальную нагрузку, не выходя за пределы нормы, одышка и/или истощение. Подходящим значением может быть пульс. С каждой тренировкой кондиция улучшается, поэтому требования к тренировкам следует корректировать. Это возможно за счет увеличения продолжительности, увеличения уровня сложности или изменения типа тренировки.

2. ТРЕНИРОВОЧНЫЙ ПУЛЬС

Для определения тренировочного пульса можно действовать следующим образом. Обратите внимание, что это ориентировочные значения. Если у вас проблемы со здоровьем или вы не уверены, проконсультируйтесь с врачом или фитнес-тренером.

01: Расчет максимальной частоты сердечных сокращений

Максимальное значение пульса можно определить разными способами, так как максимальный пульс зависит от многих факторов. Для расчета можно использовать базовую формулу (максимальный пульс = 220 – возраст). Эта формула очень общая. Она используется во многих продуктах для домашнего спорта для определения максимальной частоты сердечных сокращений. Мы рекомендуем **формулу Салли Эдвардс**. Эта формула более точно рассчитывает максимальную частоту сердечных сокращений и учитывает пол, возраст и массу тела.

Формула Салли Эдвардс:

Мужчины:

Максимальный пульс = 214 - (0,5 x возраст) - (0,11 x масса тела)

Женщины:

Максимальный пульс = 210 - (0,5 x возраст) - (0,11 x масса тела)

02: Расчет пульса во время тренировки

Оптимальный тренировочный пульс определяется целью тренировки. Для этого были определены тренировочные зоны.

Зона - Здоровье: Регенерация и Компенсация

Подходит для: начинающих / Тип тренировки: очень легкая тренировка на выносливость / Цель: восстановление и укрепление здоровья. Построение кондиции.

Пульс во время тренировки = от 50 до 60% от максимального пульса.

Зона - Жировой обмен: Основы - Тренировка на выносливость 1

Подходит для начинающих и опытных пользователей / Тип тренировки: легкая тренировка на выносливость / Цель: активация жирового обмена (сжигание калорий), улучшение показателей выносливости.

Пульс во время тренировки = от 60 до 70% от максимального пульса.

Зона - Аэробика: Основы - Тренировка на выносливость 1/2

Подходит для начинающих и продвинутых / Тип тренировки: умеренная тренировка на выносливость. / Цель: Активация жирового обмена (сжигание калорий), улучшение аэробной производительности, Повышение выносливости.

Пульс во время тренировки = от 70 до 80% от максимального пульса.

Зона - Анаэробика: Основы - Тренировка на выносливость 2

Подходит для продвинутых и соревнующихся спортсменов / тип тренировки: умеренная тренировка на выносливость или интервальная тренировка / цель: улучшение толерантности к лактату, максимальное увеличение производительности.

Пульс во время тренировки = от 80 до 90% от максимального пульса.

Зона - Соревнования : Тренировка для соревнований

Подходит для спортсменов и спортсменов с высокими показателями / Тип тренировки: интенсивная интервальная тренировка и соревновательная тренировка / Цель: улучшение максимальной скорости и мощности. **Осторожно!** Тренировки в этой области могут привести к перегрузке сердечно-сосудистой системы и ущербу для здоровья.

Пульс во время тренировки = от 90 до 100% от максимального пульса.

Пример расчета:

Мужчина, 30 лет, вес 80 кг, я новичок, хочу похудеть и повысить выносливость.

01: расчет максимального пульса.

Максимальный пульс = 214 - (0,5 x возраст) - (0,11 x масса тела)

Максимальный пульс = 214 - (0,5 x 30) - (0,11 x 80)

Максимальный пульс = примерно 190 уд/мин.

02: Расчет пульса во время тренировки

В силу моих целей и уровня подготовки мне больше всего подходит зона жирового обмена.

Пульс во время тренировки = от 60 до 70% от максимального пульса.

Тренировочный пульс = 190 x 0,6 [60%]

Тренировочный пульс = 114 уд/мин.

После того, как вы установили частоту сердечных сокращений для тренировки в соответствии с условиями тренировки или определив цели, можно приступать к тренировкам. Большинство наших продуктов оснащены датчиками частоты сердечных сокращений или совместимы с поясами для измерения частоты сердечных сокращений. Таким образом, вы можете контролировать частоту сердечных сокращений во время тренировки. Если частота пульса не отображается на дисплее компьютера или вы хотите перестраховаться и проверить свою частоту пульса, которая может отображаться неправильно из-за возможных ошибок приложения или подобных вещей, вы можете использовать следующие инструменты:

а. Измерение пульса обычным способом (ощущение пульса, например, на запястье, и подсчет ударов в течение минуты).

б. Измерение частоты сердечных сокращений с помощью подходящих и откалиброванных устройств для измерения частоты сердечных сокращений (доступны в магазинах медицинских товаров).

в. Измерение частоты сердечных сокращений с помощью других продуктов, таких как мониторы сердечного ритма, смартфоны....

3. ЧАСТОТА

Большинство экспертов рекомендуют сочетание здоровой диеты, которая должна быть скорректирована в соответствии с целью тренировки, и физических упражнений от трех до пяти раз в неделю. Нормальному взрослому человеку нужно два раза в неделю тренироваться для поддержания своего текущего состояния. Для улучшения своего состояния и изменения массы тела ему необходимо не менее трех тренировок в неделю. Идеальная периодичность пять тренировок в неделю.

4. ПЛАНИРОВАНИЕ ТРЕНИРОВОК

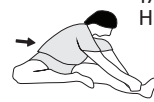
Каждое тренировочное занятие должно состоять из трех тренировочных фаз: «Фаза разогрева», «Фаза тренировки» и «Фаза охлаждения». В «фазе разогрева» температуру тела и снабжение кислородом следует повышать медленно. Это возможно с помощью гимнастических упражнений в течение пяти-десяти минут. После этого следует начинать фактическую тренировку «фаза тренировки». Тренировочная нагрузка должна быть рассчитана в соответствии с тренировочным пульсом. Для поддержания кровообращения после «тренировочной фазы» и для предотвращения мышечной боли или растяжения после «тренировочной фазы» необходимо соблюдать «фазу охлаждения». В этот период следует выполнять упражнения на растяжку и/или легкие гимнастические упражнения в течение пяти-десяти минут.

Пример – упражнения на растяжку для фаз разминки и заминки.

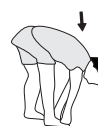
Начните фазу разминки с ходьбы на месте не менее 3 минут, а затем выполните следующие гимнастические упражнения. Не переусердствуйте с упражнениями и только продолжайте, пока не почувствуете легкое натяжение. Затем удерживайте позицию. Мы рекомендуем снова выполнять разминку в конце тренировки. Заканчивайте тренировку встряхиванием конечностей.



Заведите одну руку за голову. Вторую руку положите сверху, возьмитесь за локоть и потяните до ощущения растяжения трицепса. Оставайтесь в этом положении на 20 секунд, повторите другой рукой.



Сядьте на пол и вытяните одну ногу. Наклонитесь вперед и попробуйте достать ступню. Выполняйте упражнение 2 раза по 20 секунд.



Наклонитесь вперед не сгибая ног и попытайтесь достать пальцами рук до пола. Выполняйте упражнение 2 раза по 20 секунд.



В положении широкого выпада обопри-тесь руками в пол и потяните мышцы ног. Через 20 секунд поменяйте ногу.

5. МОТИВАЦИЯ

Ключевым моментом успеха программы являются регулярные тренировки. Вам следует установить конкретное время и место на каждый день для тренировок и внутренне подготовить себя к ним. Тренируйтесь только тогда, когда у Вас есть настроение и всегда помните свою цель. Если Вы продолжаете свои занятия, то через какое-то время сможете увидеть свой прогресс день ото дня и будете приближаться к поставленной цели шаг за шагом.

СПЕЦИФИКАЦИЯ - СПИСОК ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ WP 1500

№ заказа: 2065
Технические характеристики: 22.02.2022

Этот конвейер к только для частной области спорта дома кажется и не для промышленного или коммерческого использования подходящий. Использование спорта дома класс Н/С

Эффективная тренировка верхних частей тела и мышц ног с помощью водного сопротивления.

- Сопротивление определяется количеством воды
- Большой резервуар для воды (прибл. с 53 см)
- Приподнятая до 31 см позиция сидения
- Высококачественная алюминиевая рама длиной прибл. 111 см (рост пользователя до 200 см)
- Удобное сиденье с роликами скольжения с подшипниками
- Упоры для ног с переставляемыми ремнями безопасности
- Складная конструкция для экономии места
- Транспортировочные ролики
- LCD компьютер с индикацией следующих параметров: количество гребков, общее количество гребков, дистанция, время, время для auf 500 м, прибл. расход калорий и Scan
- Возможность задавать собственные параметры: время, дистанция и прибл. расход калорий. Извещение о превышении заданных параметров
- Максимальный вес пользователя: 120 кг

Top-Sports Gilles GmbH
Friedrichstraße 55
42551 Velbert
Telefon: +49 (0)20 51 / 60 67-0
Telefax: +49 (0)20 51 / 60 67-44
e-mail: info@christopeit-sport.com
www.christopeit-sport.com

Габаритные размеры прибл. [cm]: L 208 x W 53 x H 53
Размеры в сложенном состоянии прибл. [cm]: L 90 x W 53 x H 144
Вес прибл. [kg]: 34
Необходимая площадь для тренировки мин. [m²]: 2,5



№	Наименование	Размеры в мм	Кол-во штук	Монтируется на №	ЕТ-№
1	Компьютер		1	2	36-2065-03-BT
2	Крепление для компьютера		1	52	33-1965-05-SW
3	Кабель датчика		2	1	36-1965-07-BT
4	Четырехгранная заглушка	30x20	1	2	36-1241-14-BT
5	Винт с крестообразным шлицем	M6x12	5	2+13+47	36-9805-44-BT
6	Гнутая подкладная шайба	6//16	2	5	39-1007-CR
7	Кожух роликов		1	52	36-1965-08-BT
8	Ролик тяги с шариковым подшипником		3	52	36-1965-09-BT
9	Монтажная пластина		1	28	33-1965-12-SI
10	Самоконтрящаяся гайка	M8	3	12+50	39-9918-CR
11	Промежуточное кольцо		12	12+50+59	36-1965-44-BT
12	Болт с внутренним шестигранником	M8x50	1	8+52	39-10056
13	Держатель датчика		1	3+52	36-1965-11-BT
14	Подшипник	6302	1	33	36-1965-18-BT
15	Рифленая шайба		1	14	36-1965-47-BT
16	Верхняя часть резервуара для воды		1	31	36-1965-04-BT
17	Пробка резервуара для воды		1	16	36-1965-13-BT
18	О-образное кольцо		2	22	36-1965-48-BT
19	Винт с внутренним шестигранником	M4x15	12	16	39-10188
20	Подкладная шайба	4//12	12	19	39-10510
21	Стопорное кольцо	C20	1	24	36-9925520-BT
22	Болт с внутренним шестигранником	M6x15	8	9+16	39-10120-SW
23	Металлическая муфта		1	24	33-1965-06-SW
24	Ось для лопасти		1	33	33-1965-07-SW
25	Позеция	90x50x5,3	1	28+33	36-1965-50-BT
26	Цилиндрический штифт	6x30L	1	24+28	36-1965-16-BT
27	Цилиндрический штифт	6x60L	2	24+29	36-1965-17-BT
28	Скобка		1	24	36-1965-49-BT
29	Лопасть		1	24	36-1965-20-BT
30	Прокладочное кольцо		1	16+31	36-1965-06-BT
31	Нижняя часть резервуара для воды		1	16	36-1965-05-BT
32	Самоконтрящаяся гайка	M6	12	19	39-9816-VC
33	Намотка тяги		1	24	36-1965-19-BT
34	Магнит		1	33	36-1965-21-BT
35	Тяга		1	33+36	36-1965-22-BT
36	Рычаг		1	35	33-1965-09-SW
37	Заглушка		2	36	36-1965-23-BT
38	Оболочка руля		2	36	36-1965-24-BT
39	Обшивка слева		1	48+52	36-2065-02-BT
40	Обшивка справа	5x20	4	39+48	39-10190
41	Болт	4x20	6	39+52	39-10187

№	Наименование	Размеры в мм	Кол-во штук	Монтируется на №	ЕТ-№
42	Ремень безопасности фиксатора стопы		2	43+49	36-1965-25-BT
43	Фиксатор стопы справа		1	52	36-1965-26-BT
44	Подкладная шайба	6//16	6	5+45	39-10013-VC
45	Винт с крестообразным шлицем	M6x30	4	43+49	36-1965-42-BT
46	Прямоугольные заглушки	40x30	2	52	36-1965-43-BT
47	Подставка для рычага		1	52	33-1965-08-SW
48	Обшивка слева		1	39+52	36-2065-01-BT
49	Фиксатор стопы слева		1	52	36-1965-27-BT
50	Болт с внутренним шестигранником	M8x60	2	8+52	39-10436
51	Подкладная шайба	8//19	5	50+77	39-9966-CR
52	Главная рама		1	54	33-1965-01-SW
53	Болт с внутренним шестигранником	M10x60	4	52+54	39-9994
54	Основная рама		1	52	33-1965-02-SW
55	Колпачок ножек с транспортными роликами слева		1	54	36-1965-28-BT
56	Прямоугольные заглушки	38x28	4	54	36-1965-29-BT
57	Колпачок ножек с транспортными роликами справа		1	54	36-1965-30-BT
58	Винт с крестообразным шлицем		4	55+57+76	39-10188
59	Болт с внутренним шестигранником	M8x35	3	52,54+60	39-10133
60	Направляющий ролик		3	59	36-1965-31-BT
61	Гайка	M6	2	91	39-9861-SW
62	Возвратная резиновая лента		1	33+54	36-1965-32-BT
63	Резиновая ножка		2	54	36-1965-33-BT
64	Конечные заглушки		2	54	36-1965-34-BT
65	Болт с внутренним шестигранником	M10x125	1	52+69	39-9978
66	Подкладная шайба	10//20	5	53+65	39-9989-CR
67	Самоконтрящаяся гайка	M10	5	53+65	39-9981
68	Грибковый винт		1	69	36-1965-35-BT
69	Ребро жесткости		1	52+75	33-1965-03-SW
70	Предохранительный штифт		1	52+69	36-1965-36-BT
71	Стопор		4	73	36-1965-37-BT
72	Винт с крестообразным шлицем	M6x20	8	71	39-9958
73	Шина		1	69	33-1965-11-SI
74	Конечные заглушки		1	73	36-1965-38-BT
75	Задняя ножка		2	69	33-1965-04-SW
76	Колпачок ножки, регулируемый по высоте		2	75	36-1965-39-BT
77	Болт с внутренним шестигранником	M8x16	4	69+75	39-9823-SW
78	Пружинное кольцо	для M8	4	77	39-9864-VC
79	Сиденье		1	86	36-1965-10-BT
80	Самоконтрящаяся гайка	M6	4	87	39-9816-VC
81	Подкладная шайба	6//16	8	87	39-10013-VC
82	Промежуточное кольцо		4	87	36-1965-41-BT
83	Ролик		4	87	36-1965-40-BT
84	Подшипник	M6x35	4	83+86	39-9979-CR
85	Винт с крестообразным шлицем	M6x16	4	79+86	39-10120-SW
86	Салазки сидения		1	73+79	33-1965-10-SW
87	Набор инструментов	13-15-19	1	-	36-9107-27-BT
88	Шестигранный гаечный ключ	6	1	-	36-9107-28-BT
89	Водяной насос		1	-	36-9107-46-BT
90	Подшипник	6004	1	24	36-9217-32-BT
91	Рым-болт	M6x55	1	54	39-10172
92	Внутренняя часть перемотки кулисы		1	33	36-1965-51-BT
93	Стопорная шайба	12x15x4	1	33	36-1965-52-BT
94	Пресс-плита		1	33	36-1965-53-BT
95	Винт	M5x10	1	33,93+94	39-9907-SW
96	Крепежный зажим	C40	1	33	36-1827-18-BT
97	Нижние концевые заглушки слева		1	55	36-1965-54-BT
98	Нижняя часть правой крышки		1	56	36-1965-55-BT
99	Колесо регулировки высоты		2	76	36-1965-56-BT
100	Лапка регулировки высоты			99	36-1965-57-BT
101	Нижние колпаки для ног		2	76	36-1965-58-BT
102	Филлипс винт	M5x16	4	63	39-9903
103	Шайба	13//24	1	68	39-10062-CR
104	Ремешок		2	62	36-1965-59-BT
105	Уплотнение вала		1	28	36-1965-60-BT
106	Инструкция по монтажу		1		36-2065-04-BT

OBSAH

1. Obsah	47
2. Důležitá doporučení a bezpečnostní pokyny	47
3. Přehled montáže	3
4. Pokyny k montáži	48-49
5. Návod k použití počítače	50
6. KInomap - vnitřní školení APP	51
7. Čištění, kontrola a skladování domácího kola:	51
8. Řešení potíží	51
9. Návod k tréninku	52
10. Seznam dílů – seznam náhradních dílů	53-54
11. Rozložený pohled	55

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

Blahopřejeme vám k vašemu nákupu této domácí tréninkové sportovní jednotky a doufáme, že si s ní užijete spoustu potěšení. Věnujte prosím pozornost přiloženým poznámkám a pokynům a pečlivě je dodržujte ohledně montáže a použití.

Neváhejte nás prosím kdykoliv kontaktovat, pokud budete mít jakékoliv otázky.

Top-Sport Gilles GmbH

Nebezpečí:
Před použitím
Přečtěte si návod
k obsluze!



DŮLEŽITÁ DOPORUČENÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Naše výrobky jsou zásadně kontrolovány stanicí technické kontroly TÜV-GS a odpovídají tak aktuálním nejvyšším bezpečnostním standardům. Tato skutečnost Vás však nezabavuje povinnosti striktně dodržovat následující zásady.

1. Stroj sestavte přesně podle popisu v pokynech k instalaci a použijte pouze přiložené konkrétní díly stroje. Před montáží ověřte úplnost dodávky oproti oznámení o dodávce a úplnost krabice oproti montážním krokům v pokynech k instalaci a provozu.

2. Zkontrolujte před prvním použitím a poté v pravidelných intervalech pevné dotažení všech šroubů, matic a jiných spojů, aby byl vždy zaručen bezpečný provozní stav Vašeho tréninkového přístroje. Po tréninku proveďte vizuální kontrolu vodní nádrže, abyste zjistili případné netěsnosti v nádrži v rané fázi a předešli dalšímu poškození.

3. Přístroj postavte na suché, rovné místo a chraňte jej před vodou a vlhkostí. Nerovnosti podlahy je zapotřebí vyrovnat vhodnými opatřeními přímo na podlaze a pokud je to u tohoto přístroje k dispozici, pak i připravenými justovatelnými díly na přístroji. Je zapotřebí se vyvarovat kontaktu s vlhkostí a mokrem.

4. Pokud byste chtěli místo instalace především ochránit proti otiskům, mokrost znečištění apod., doporučujeme Vám podložit přístroj vhodnou protiskluzovou podložkou (např. podlahová ochranná rohož, gumovou rohož, dřevěnou deskou apod.).

5. Než začnete s tréninkem, odstraňte všechny předměty v okruhu 2 metrů kolem přístroje.

6. K čištění nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky a při montáži a případných opravách používejte pouze dodané popř. vhodné vlastní nářadí. Zbytky potu na přístroji je třeba hned po skončení tréninku očistit.

7. VAROVÁNÍ! Systémy sledování srdeční frekvence mohou být nepřesné. Nadměrný trénink může vest k závažnému poškození zdraví nebo ke smrti. Obrát' se na lékaře před zahájením plánovaného tréninkového programu. Může definovat maximální námahu (polz, watt, trvání tréninku atd.), které se můžete vystavit, a může vám poskytnout přesné informace o správném držení těla během tréninku, cílech vašeho tréninku a vaší stravě. Nikdy netrénujte po sněžení velkých jídel.

8. Trénujte pouze na přístroji, když je ve funkčním stavu. Pro jakékoli nevyžité opravy používejte pouze originální náhradní díly. **VAROVÁNÍ!** Opatřené díly okamžitě vyměňte a zařízení nepoužívejte, dokud nebude opraveno.

9. Při nastavování stavitelných částí dbejte na správnou pozici, resp. na označenou maximální pozici nastavení a na řádné zajištění nově nastavených pozic.

10. Pokud není v pokynech popsáno jinak, stroj smí být používán pouze k trénování jedné osoby současně. Doba cvičení by neměla přesáhnout 60 minut/den.

11. Vždy, když na přístroji trénujete, noste vhodné sportovní tréninkové oblečení a obuv. Oblečení musí být uzpůsobeno tak, aby nemohlo díky svému tvaru (např. délce) během tréninku nikde uvíznout. Zvolte obuv vhodnou pro tréninkový přístroj, tedy pevnou obuv s protiskluzovou podrážkou.

12. VAROVÁNÍ! Pokud zaznamenáte pocit závratí, nevolnosti, bolesti na hrudníku nebo jiné abnormální příznaky, trénink zastavte a obraťte se na lékaře.

13. Zásadně platí, že sportovní přístroje nejsou hračky. Z tohoto důvodu smí být používány pouze v souladu se svým účelem a příslušné informovanými a poučenými osobami.

14. Osoby, jako děti, invalidé a postižení, by měli přístroj používat pouze v přítomnosti další osoby, která může v případě potřeby poskytnout pomoc a instrukce. Je zapotřebí vhodnými opatřeními vyloučit, aby tento přístroj mohli používat děti bez dozoru.

15. Dbejte na to, abyste se ani Vy, ani jiné osoby nikdy jakýmkoliv částmi těla nezdřovali v oblasti dosud se pohybujících částí přístroje.

16.  Na konci životnosti tohoto výrobku není povoleno jej likvidovat jako běžný domácí odpad, ale musí být dodán do sběrného dvora k recyklaci elektrických a elektronických součástí. Symbol můžete nalézt na výrobku, na návodech či na balení. Materiály jsou znovu použitelné v souladu s jejich označením. S opakovaným použitím, využitím materiálu nebo ochranou našeho životního prostředí. Zeptejte se prosím místní správy na místo odpovědné likvidace.

17. Ve smyslu ochrany životního prostředí nelikvidujte obal, prázdné baterie, díly přístroje společně s běžným odpadem z domácnosti, nýbrž je ukládejte pouze do příslušných sběrných nádob nebo je odevzdejte na vhodných sběrných místech.

18. Tento stroj byl zkoušen a certifikován v souladu s EN ISO 20957-1:2013 a EN 957-7:1998 H/C. Maximální povolená zátěž (=tělesná hmotnost) je určena jako 120 kg. Počítač tohoto stroje odpovídá základním požadavkům směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU.

19. . Nepřepíňujte nádrž na vodu a věnujte pozornost max. Označení hladiny vody. Pokud je nádrž přeplněna, může voda během tréninku nebo při přepravě zařízení uniknout a způsobit poškození. Používejte běžnou vodu z vodovodu, protože již obsahuje přísady inhibující růst řas. Asi po 6 - 12 měsících (v závislosti na použití) má smysl vyměnit vodu, protože se spotřebují aditiva. Alternativně můžete použít 1 chlorovanou tabletu k úpravě vody a ochraně nádrže před usazeninami. Čisticí proces vnitřní nádrže se všemi částmi, které jsou v ní umístěny, se poté provádí automaticky.

20. Součástí výrobku jsou také montážní a provozní pokyny zvážít. Při prodeji nebo předávání produktu musí být tato dokumentace zahrnuta.

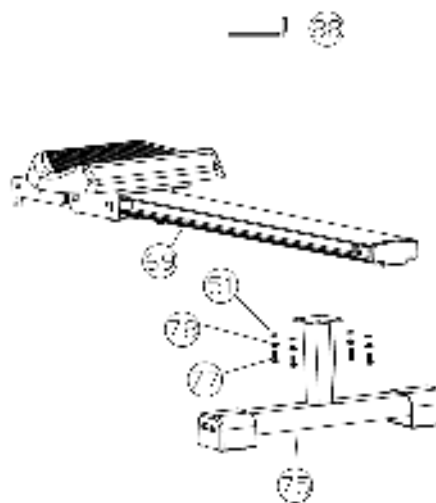
POKYNY K MONTÁŽI

Odstraňte všechny jednotlivé části balení, položte je na podlahu a na základě montážních kroků zhruba zkontrolujte úplnost. Vezměte prosím na vědomí, že některé díly byly přímo připojeny k hlavnímu rámu a předem namontovány. Navíc je zde několik dalších jednotlivých dílů, které byly připojeny k odděleným jednotkám. To vám usnadní a urychlí montáž zařízení. Doba montáže: 15 min.

KROK 1:

Připevňte a zadní nohu (75) na rám sedadla (69).

1. Vložte zadní nohu (75) do držáku na rámu sedadla (69) a pevně ji přišroubujte pomocí 4 šroubů M8x16 (77), podložek (51) a pružinových podložek (78).

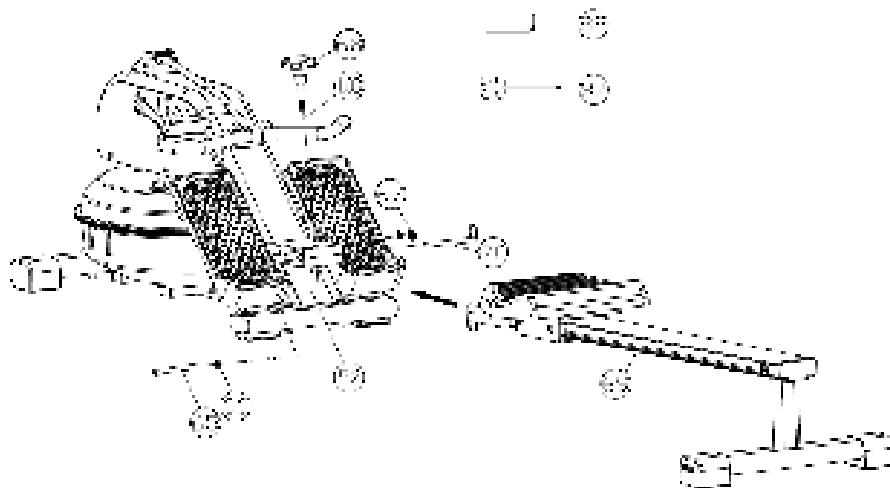


KROK 2:

Připevňte rám sedadla (69) k hlavnímu rámu (52).

1. Umístěte rám sedadla (69) do držáku hlavního rámu (52) tak, aby si otvory odpovídaly, a volně přišroubujte rám sedadla (69) k hlavnímu rámu (52) pomocí šroubu M10x125 (65), podložky (66) a matice (67).

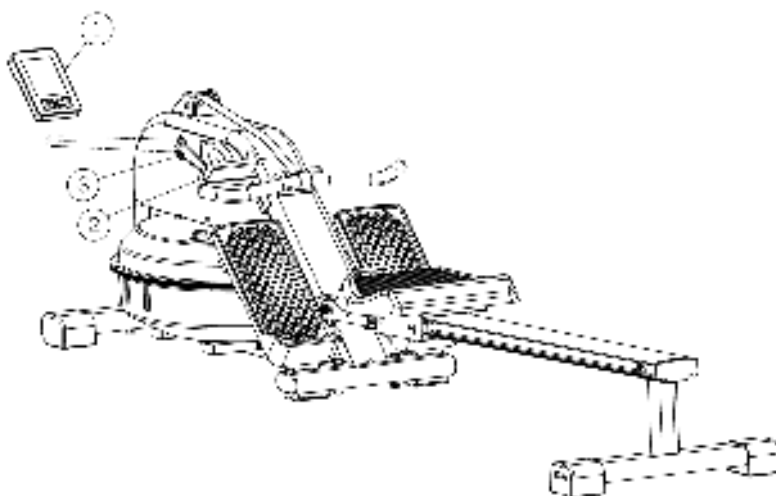
2. Zajištěte rám sedadla (69) během tréninku pomocí šroubu v hvězdičkovém šroubu (68), podložky (103) do hlavního rámu (52) a zasunutím pojistného kolíku (70).



KROK 3:

Montáž počítače (1) na počítačové hnízdo (2).

1. Vyjměte dodaný počítač (1) z obalu a do zadní strany počítače (1) vložte baterie (typ AA - 1,5V), přičemž dbejte na správnou polaritu. (Baterie do počítače nejsou součástí dodávky. Prosíme vás, abyste si je obstarali sami.) Tréninkový počítač nasuňte (1) na příslušné upínadlo na základním rámu a kabel čidla propojte s počítačem (1).



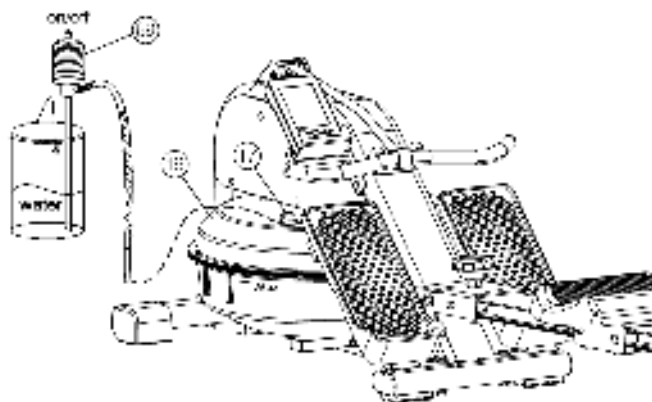
KROK 4:**Naplnění nádrže na vodu (16).**

1. K naplnění nádrže na vodu použijte vodu z vodovodu z kbelíku (16). Vyjměte plnicí zátku (17) z vodní nádrže, Vložte flexibilní konec trubky vodního čerpadla (89) hluboko do hloubky 10 cm v Vodní nádrž (16) a tuhá trubka do kbelíku s vodou.

2. Otočte uzávěr na (on) a pumpujte je stisknutím čerpadlo voda v nádrži (16). Zapněte víčko zastavit průtok vody. Vodní nádrž má značku pro maximální hladinu vody. Tento maximální limit nesmí být překročen.

Varování: Při přeplnění nádrže (16) voda unikne během přepravy zařízení stejně jako během tréninku a může způsobit poškození.

3. Doporučujeme hladinu vody mírně pod max.naplnit protože to dává optimální odpor kormidla. Požadovaná intenzita během výcvik je řízen skrze veslovat rychlost. Do méně odpor moci voda z vodní nádrže vzetí pomocí ruční pumpou (89), otáčením konců hadic ručního čerpadla.

**KROK 5:****Jak skládat.**

1. K uskladnění položky vyšroubujte hvězdičkový šroub (68) a zajišťovací kolík (70) a složte rám sedla (69) položky do vertikální polohy. Zajistěte tuto polohu hvězdičkovým šroubem (68), podložka (103) zajišťovací kolík (70) do příslušné polohy na straně hlavního rámu (52).

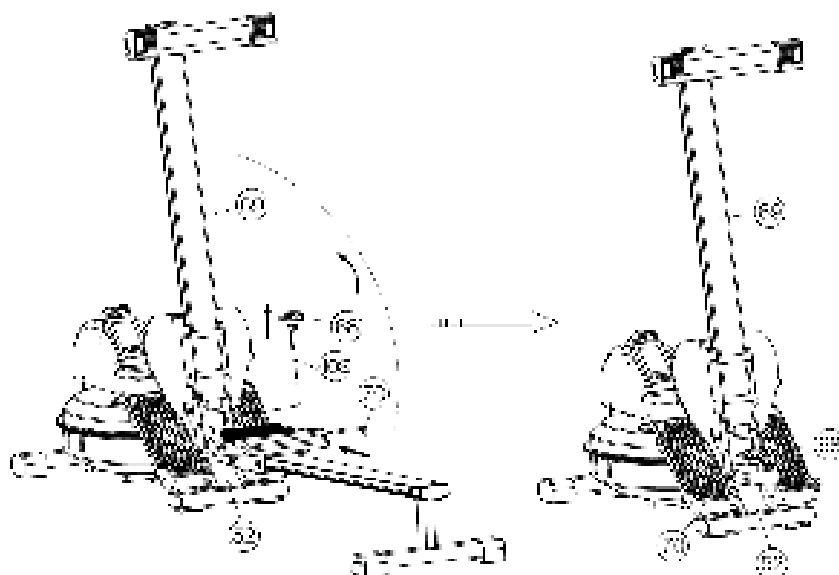
KROK 6:**Kontrola**

1. Přezkoušejte všechny šroubové spoje a konektorové spoje na správnou montáž a funkci. Tím je montáž ukončena.

2. Pokud je vše v pořádku, seznamte se se zařízením pomocí lehkých cvičení.

Připomínka:

Uchovejte si, prosím, pečlivě sadu s nářadím a návod k montáži, protože je můžete případně později potřebovat v případě opravy nebo objednání náhradních dílů.



NÁVOD K POUŽITÍ POČÍTAČE



Tréninkový počítač dodávaný s přístrojem poskytuje nejvyšší pohodlí při tréninku. Každá hodnota důležitá pro trénink se zobrazuje v příslušném okénku. Pokud chcete, aby se hodnoty na displeji zobrazovaly střídavě, zvolte funkci „SCAN“.

Od zahájení tréninku se zobrazují: spotřebovaný čas, tahy vesel, tahy vesel úplně, přibližná spotřeba kalorií, vzdálenost, kterou jste urazili, a aktuální hodnota pulsu.

Všechny hodnoty se načítají od nuly nahoru. Počítač se zapne krátkým stisknutím tlačítka nebo jednoduchým zahájením cvičení. Počítač začne zaznamenávat a zobrazovat všechny hodnoty. Pokud chcete počítač zastavit, stačí přestat cvičit. Počítač zastaví veškerá měření a zachová poslední dosažené hodnoty (kromě úderů za minutu). Všechny doposud dosažené hodnoty se uloží po dobu 4 minut a znovu se zobrazí při opětovném zahájení tréninku do 4 minut. Počítač se automaticky vypne asi 4 minuty po ukončení tréninku. Všechny hodnoty dosažené do tohoto bodu budou smazány kromě funkce tahy vesel úplně.

ZOBRAZENÍ NA DISPLEJI:

1. Zobrazení čas (TIME):

Zobrazuje se aktuálně potřebný čas v minutách a sekundách. Zadáni určité hodnoty pomocí tlačítka „+/-“ je možné. Pokud je nastaven určitý čas, zobrazuje se již uplynulý čas. Když je nastavená hodnota dosažena, je to indikováno akustickým signálem. (Maximální hodnota zobrazení je 99,59 minut.)

2. Displej tahy (STROKES):

Zobrazí se tahy. Zadáni určité hodnoty pomocí tlačítka „+/-“ je možné. Pokud je zadána hodnota, zobrazí se zbývající tahy. Když je nastavená hodnota dosažena, je to indikováno akustickým signálem. (Maximální hodnota zobrazení je 9990 tahů.)

3. Displej tahy úplně (TOTAL):

Zobrazí se všechny dosud provedené tahy. Nelze zadat konkrétní hodnotu. Toto zobrazení se automaticky mění každých 5 sekund a zobrazuje tahy kormidla. (Maximální hodnota zobrazení je 9999)

4. Displej tahy za minute (SPM):

Je zobrazena aktuální rychlost v rázech za minutu. Nelze zadat konkrétní hodnotu. (Maximální hodnota zobrazení je 9999).

5. Indikátor vzdálenosti (DISTANCE):

Zobrazí se aktuální stav ujetých kilometrů. Zadáni určité hodnoty pomocí tlačítka „+/-“ je možné. Pokud je zadána určitá vzdálenost, zobrazí se vzdálenost, kterou je třeba ujet. Když je nastavená hodnota dosažena, je to indikováno akustickým signálem. (Maximální hodnota zobrazení je 99,00 km.)

6. Displej kalorií (CALORIES):

Je zobrazen aktuální stav spotřebovaných kalorií. Poslední dosažené hodnoty pomocí této funkce jsou uloženy. Zadáni určité hodnoty pomocí tlačítka „+/-“ je možné. Pokud je zadána hodnota, zobrazí se zbývající kalorií. Když je nastavená hodnota dosažena, je to indikováno akustickým signálem. (Maximální hodnota zobrazení je 9999).

7. Funkce „SCAN“:

Po zapnutí počítače displej automaticky nastaví funkci „SCAN“. Aktuální hodnoty všech funkcí se zobrazují jedna po druhé s nepřetržitou změnou přibližně 6 sekund. Chcete-li funkci trvale zobrazit, vyberte požadovanou funkci stisknutím klávesy „E“.

TLAČÍTKA:

1. Tlačítko „E“:

Během cvičení můžete pomocí tlačítka vybrat funkci. Na přestat je to možné být změněn z jedné na druhou funkci a stisknutím tlačítka „+“ a „-“ být potvrzeno. Zvolená funkce je zobrazena na horním displeji a bližší zkratkou.

2. Tlačítko „+“ a „-“:

Jedním stisknutím tohoto tlačítka nastavíte hodnoty pro každou funkci. Za tímto účelem musí být nejprve vybrána požadovaná funkce tlačítkem E. Dlouhodobé stisknutí spustí rychlý posun vpřed.

3. Tlačítko „L“:

Stisknutím tohoto tlačítka vymažete výchozí hodnotu.

4. Tlačítko „Total Reset“:

Stisknutím tohoto tlačítka lze provést celkové smazání všech naposledy dosažených hodnot. Všechny hodnoty všech displejů jsou nastaveny na nulu kromě funkce veslařských tahů celkem. Tato funkce je nastavena na nulu, když je vyměněna baterie nebo je dosaženo displeje 9999.

PROVOZNÍ POKYNY A POKYNY KE CVIČENÍ

Cvičení 1

- Zahajte toto cvičení s nohama rovně, kolena u sebe a horní část těla vzpřímenou.
- Předkloňte se bez pokrčení kolen, chytněte řídítka a táhněte zpět, dokud nebude horní část vašeho těla opět vzpřímená. Důležité: Páky vesel by měly být stahovány zpět pažemi (a ne tělem), dokud ruce nedosáhnou vašeho těla.
- Řídítka dejte opět zpět do počáteční polohy.
- Chvilku odpočívajte a poté cvičení proveďte znovu, opakujte ho a plynule.

Cvičení 2

- Začněte toto cvičení ve vzpřímeném sedu se sedadlem co nejvíce vpředu a pokrčenými kolena.
- Zatlačte zpět nohama a kolena držte u sebe a zároveň táhněte řídítka směrem k sobě.
- Pokračujte v tahu, dokud nebudou nohy napnuté a ruce nedosáhnou vašeho těla.
- Paže a nohy uvolněte a nechejte sedadlo sklouznout vpřed, dokud znovu nedosáhnete počáteční polohy (a), a poté cvičení opět opakujte.



Kinomap HEIMSPORT TRAININGS APP

Produkt lze použít s aplikací Kinomap. To umožňuje zábavné a interaktivní školení pomocí zařízení Android nebo IOS a ukládání tréninkových dat.

Sport, koučování, hry a eSport jsou klíčová slova aplikace Kinomap. To zahrnuje kilometry skutečných záběrů pro trénink uvnitř, jako byste byli venku; Sledování tras a analýza vašeho výkonu; Obsah koučování; Režim pro více hráčů; nové příspěvky denně; Oficiální halové závody a další ... APP tedy obsahuje přibližně 100 000 videí zaznamenaných sportovci a 200 000 km nashromážděných stop pro cyklistiku, běh nebo veslování pro aktuálně přibližně 270 000 členů z celého světa.

Stáhněte si aplikaci a připojte se

Naskenujte sousední QR kód pomocí svého smartphonu / tabletu nebo použijte funkci vyhledávání v Playstore (Android) nebo APP Store (IOS) a stáhněte si Kinomap APP. Zaregistrujte se a postupujte podle pokynů v APP. Aktivujte Bluetooth na smartphonu nebo tabletu a v nabídce aplikace vyberte správce zařízení a poté vyberte kategorii „veslovací trenážer“. Poté vyberte typové označení pomocí loga výrobce „Christopeit Sport“ pro připojení sportovního vybavení. V závislosti na sportovním vybavení zaznamenává APP různé funkce pomocí Bluetooth nebo si vyměňuje data.

Upozornění: Aplikace Kinomap APP nabízí bezplatnou zkušební verzi po dobu 14 dnů. Poté budou účtovány poplatky, které jsou uvedeny na webových stránkách Kinomap. Další informace viz: <https://www.kinomap.com/en/>



Kinomap
IOS UND ANDROID APP



ČISTĚNÍ, KONTROLA A SKLADOVÁNÍ DOMÁCÍHO KOLA:

1. Čistění

K čistění používejte pouze lehce namočený hadřík. **Pozor:** Nikdy nepoužívejte benzen, ředidlo nebo jiné agresivní čisticí prostředky na čistění povrchu, jelikož způsobují poškození. Zařízení je pouze k soukromému domácímu použití je vhodné pro použití v interiéru. Udržujte jednotku čistou a vlhkost mimo zařízení.

2. Skladování

Vyměňte baterie z počítače, pokud zamýšlíte přístroj nepoužívat déle než týdny. Sklopte rám sedadla svisle a zajistěte tuto polohu zajišťovacím kolíkem. Zvolte suché skladování v interiéru a nastříkejte trochu oleje na vlákno šroubu řídítek a na vlákno rychlého uvolnění pro funkci skládání. Přikryjte kolo, abyste jej ochránili před ztrátou barvy v důsledku slunečního záření a zašpiněním kvůli prachu.

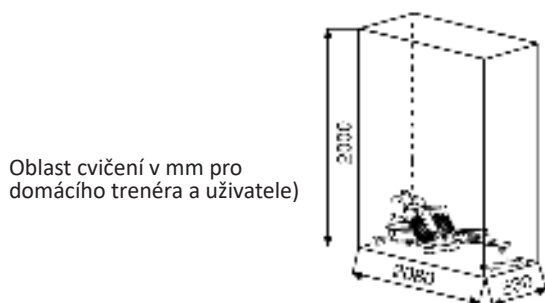
3. Kontroly

Každých 50 hodin doporučujeme zkontrolovat šroubová spojení kvůli utažení, která byla připravena při montáži. Každých 100 hodin provozu byste měli nastříkat trochu oleje na vlákno šroubů řídítek a na vlákno rychlého uvolnění pro funkci skládání.

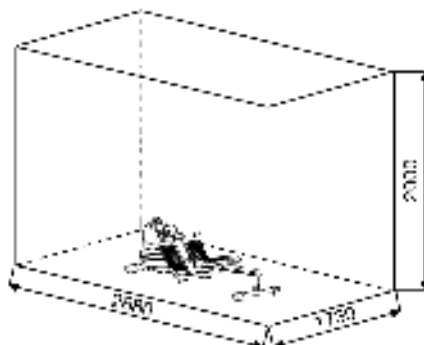
ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Problém	Možná příčina	Řešení
Počítač neukazuje žádnou hodnotu na displeji, pokud	Nevloženy žádné baterie nebo vybité baterie	Zkontrolujte polohu baterií v přihrádce na baterie nebo baterie vyměňte.
Počítač se nepočítá a otočí přes začátek tréninku není.	Chybí impulsní snímač v důsledku nesprávných nebo rozpuštěných konektorů	Zkontrolujte připojení zástrčky na počítači a pod složenou konstrukcí.
Počítač se nepočítá a otočí přes začátek tréninku není.	Chybějící snímač impulsů v důsledku nesprávné polohy snímače.	Zkontrolujte vzdálenost mezi magnetem a snímačem. Magnet je připevněn k přední části navíječe šňůrky a měl by projít senzorem méně než 5 mm od sebe.

Pokud nedokážete problém vyřešit pomocí následujících informací, obraťte se prosím na autorizované servisní středisko



Oblast cvičení v mm pro domácího trenéra a uživatele)



Volná oblast v mm
(Oblast cvičení a bezpečnostní oblast (60cm otáčení))

VŠEOBECNÉ POKYNY PRO ŠKOLENÍ

Abyste dosáhli znatelného tělesného a zdravotního zlepšení, musíte při určování potřebného tréninku dbát následujících faktorů:

1. INTENZITA

Úroveň fyzické námahy během tréninku musí překročit bod normální námahy, aniž by překročila bod dušnosti a/nebo vyčerpání. Vhodnou referenční hodnotou může být puls. S každým tréninkem se kondice zvyšuje a proto by se měly tréninkové požadavky upravovat. To je možné prodloužením doby tréninku, zvýšením obtížnosti nebo změnou typu tréninku.

2. TRÉNINK SRDEČNÍ FREKVENCE

Pro určení tréninkové tepové frekvence můžete postupovat následovně. Upozorňujeme, že se jedná o orientační hodnoty. Pokud máte zdravotní problémy nebo si nejste jisti, poraďte se s lékařem nebo fitness trenérem.

01: Výpočet maximální tepové frekvence

Maximální hodnotu pulzu lze určit mnoha různými způsoby, protože maximální puls závisí na mnoha faktorech. Pro výpočet můžete použít vzorec (maximální tep = 220 - věk). Tento vzorec je velmi obecný. Používá se v mnoha produktech pro domácí sport k určení maximální tepové frekvence. Doporučujeme **Sally Edwardsův vzorec**. Tento vzorec přesněji vypočítá maximální tepovou frekvenci a zohledňuje pohlaví, věk a tělesnou hmotnost.

Vzorec Sally Edwards:

Muži:

Maximální srdeční frekvence = $214 - (0,5 \times \text{věk}) - (0,11 \times \text{tělesná hmotnost})$

Ženy:

Maximální srdeční frekvence = $210 - (0,5 \times \text{věk}) - (0,11 \times \text{tělesná hmotnost})$

02: Výpočet tréninkové tepové frekvence

Optimální tréninková tepová frekvence je dána cílem tréninku. K tomu byly vymezeny tréninkové zóny.

Zdraví - Zóna: Regenerace a kompenzace

Vhodné pro: Začátečníky / Typ tréninku: velmi lehký vytrvalostní trénink / Cíl: regenerace a podpora zdraví. Budování základního stavu.

Tréninková tepová frekvence = 50 až 60 % maximální tepové frekvence

Metabolismus tuků – zóna: Základy – vytrvalostní trénink 1

Vhodné pro začátečníky i pokročilé / Typ tréninku: lehký vytrvalostní trénink / Cíl: aktivace metabolismu tuků (spalování kalorií), zlepšení vytrvalostního výkonu.

Tréninková tepová frekvence = 60 až 70 % maximální tepové frekvence

Aerobik – zóna: Základy – vytrvalostní trénink 1 až 2

Vhodné pro začátečníky i pokročilé / typ tréninku: středně vytrvalostní trénink. / Cíl: Aktivace metabolismu tuků (spalování kalorií), zlepšení aerobního výkonu, Zvýšení vytrvalostního výkonu.

Tréninková tepová frekvence = 70 až 80 % maximální tepové frekvence

Anaerobní – Zóna: Základy – vytrvalostní trénink 2

Vhodné pro pokročilé a závodní sportovce / Typ tréninku: středně vytrvalostní trénink nebo intervalový trénink / Cíl: zlepšení laktátové tolerance, maximální zvýšení výkonnosti.

Tréninková tepová frekvence = 80 až 90 % maximální tepové frekvence

Soutěž - zóna: Performance / Competition Training

Vhodné pro sportovce a vysoce výkonné sportovce / Typ tréninku: intenzivní intervalový trénink a soutěžní trénink / Cíl: zlepšení maximální rychlosti a síly. **Pozor!** Trénink v této oblasti může vést k přetěžování kardiiovaskulárního systému a poškození zdraví.

Tréninková tepová frekvence = 90 až 100 % maximální tepové frekvence

Vzorový výpočet:

Muž, 30 let a váží 80 kg Jsem začátečník a rád bych zhubnul a zvýšil svou výdrž.

01: Maximální puls - výpočet

Maximální srdeční frekvence = $214 - (0,5 \times \text{věk}) - (0,11 \times \text{tělesná hmotnost})$

Maximální srdeční frekvence = $214 - (0,5 \times 30) - (0,11 \times 80)$

Maximální tep = cca 190 tepů/min

02: Výpočet tréninkové tepové frekvence

Vzhledem k mým cílům a tréninkové úrovni mi nejvíce vyhovuje zóna metabolismu tuků.

Tréninková tepová frekvence = 60 až 70 % maximální tepové frekvence

Tréninková tepová frekvence = $190 \times 0,6$ [60 %]

Tréninková tepová frekvence = 114 tepů/min

Poté, co si nastavíte tréninkovou tepovou frekvenci pro vaši tréninkovou kondici popř. Jakmile si určíte cíle, můžete začít trénovat. Většina našich výrobků má snímače srdečního tepu nebo jsou kompatibilní s pásem srdečního tepu. Můžete si tak kontrolovat tepovou frekvenci během sledování tréninky. Pokud se tepová frekvence nezobrazuje na displeji počítače nebo chcete být na bezpečné straně a chcete kontrolovat tepovou frekvenci, která by mohla být nesprávně zobrazena kvůli možným chybám aplikace nebo podobně, můžete použít následující nástroje:

a. Měření tepu konvenčním způsobem (snímání tepu, např. na zápěstí a počítání tepů během minuty).

b. Měření tepové frekvence vhodnými a kalibrovanými přístroji na měření tepové frekvence (k dostání v prodejnách zdravotnických potřeb).

c. Měření srdečního tepu pomocí jiných produktů, jako jsou monitory srdečního tepu, chytré telefony....

2. ČETNOST

Většina odborníků doporučuje kombinaci zdravého jídelníčku, který je nutné upravit podle tréninkového cíle, a fyzického cvičení třikrát až pětikrát týdně. Normální dospělý potřebuje dvakrát týdně cvičit, aby se udržela jeho aktuální kondice. Pro něj ke zlepšení kondice a změně tělesné hmotnosti potřebuje minimálně tři tréninky týdně. zůstává ideální samozřejmostí je frekvence pěti tréninků týdně.

3. USPOŘÁDÁNÍ TRÉNINKU

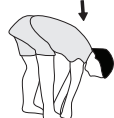
Každý trénink by se měl skládat ze tří tréninkových fází: „zahřívací fáze“, „tréninková fáze“ a „fáze zchlazení“. V „zahřívací fázi“ by se tělesná teplota a přísun kyslíku měly zvyšovat pomalu. To je možné pomocí gymnastických cvičení po dobu pěti až deseti minut. Poté by mělo začínat skutečná tréninková „tréninková fáze“. Tréninková zátěž by měla být navržena podle tréninkové tepové frekvence. Pro podporu krevního oběhu po „tréninkové fázi“ a pro zabránění bolestivosti nebo namožení svalů je třeba po „tréninkové fázi“ dodržovat „fázi ochlazování“. Během tohoto období by měla být po dobu pěti až deseti minut prováděna protahovací cvičení a/nebo lehká gymnastická cvičení.

Příklad - protahovací cvičení pro fázi zahřívání a ochlazování

Svou zahřívací fázi začnete chůzí na místě po dobu alespoň 3 minut a poté provedte následující gymnastická cvičení. Nepřehánějte cvičení a pouze pokračujte, dokud neucítíte lehké škubnutí. Tento Poté pozici držte. Doporučujeme provést zahřívací cvičení znovu na konci tréninku a to Ukončete trénink vytřesením končetin.



Sáhněte si levou rukou za hlavou na pravé rameno a táhněte pravou rukou jemně za levý loket. Po 20 sekundách paže vyměňte.



Co nejvíce se předkloněte a nechejte nohy téměř natažené. Prsty na rukou směřujte směrem k prstům na nohou. 2 x 20 sekund.



Sedněte si s jednou nohou nataženou na podlahu a předkloněte se a rukama si sáhněte na chodidlo. 2 x 20 sekund.



Klekněte si do širokého výpadu vpřed a opřete se rukama o podlahu. Pánev tiskněte dolů. Po 20 sekundách vyměňte nohu.

4. MOTIVACE

Klíčem k úspěšnému programu je pravidelný trénink. Na každý tréninkový den byste si měli stanovit přesný čas a místo a připravovat se na něj i duševně. Trénujte pouze tehdy, když máte dobrou náladu a mějte Váš cíl neustále před očima. Při kontinuálním tréninku budete den za dnem zjišťovat, jak se vyvíjíte a jak se postupně blížíte k Vašemu osobnímu tréninkovému cíli.

SEZNAM DÍLŮ – SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ WP 1500

objednávací číslo 2065
Technické údaje: 22.02.2022

Efektivní horní část těla, rameno, záda, paže a Cvičení svalů nohou s odolností proti vodě.

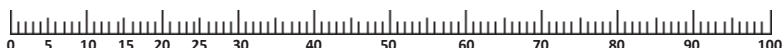
- Voda odpor systém vůči vodě pro autentický a jemný tréninkový pocit
- Extra velká nádrž na vodu (asi Ø 53 cm)
- Zvýšená poloha sezení 31 cm pro snadné nastupování a vystupování
- Kvalitní hliníková kolejnice v délce cca 111 cm
- Pohodlné sedadlo s posuvnými válci
- Stabilní postavení nohou díky nohavičkám na suchý zip
- Ruční měření pulzů na rukojeti s odděleným displejem
- Převodní kolečka
- Úroveň – zem nastavení kompenzovat
- Počítač ukazující čas, Čas na 500m, rázy, rázy za minutu a přibližné Kalorie
- Zadání mezních hodnot jako čas, vzdálenost, přibl. spotřeba kalorií a srdeční frekvence.
- Max. tělesná hmotnost 120 kg

Tento výrobek je vytvořen pouze pro soukromou domácí sportovní aktivitu a jeho užití není povoleno v komerčních či profesionálních oblastech. Třída domácího sportovního použití H/C.

Pokud je některá součást mimo provoz nebo chybí, nebo pokud v budoucnu potřebujete náhradní díl, kontaktujte nás.

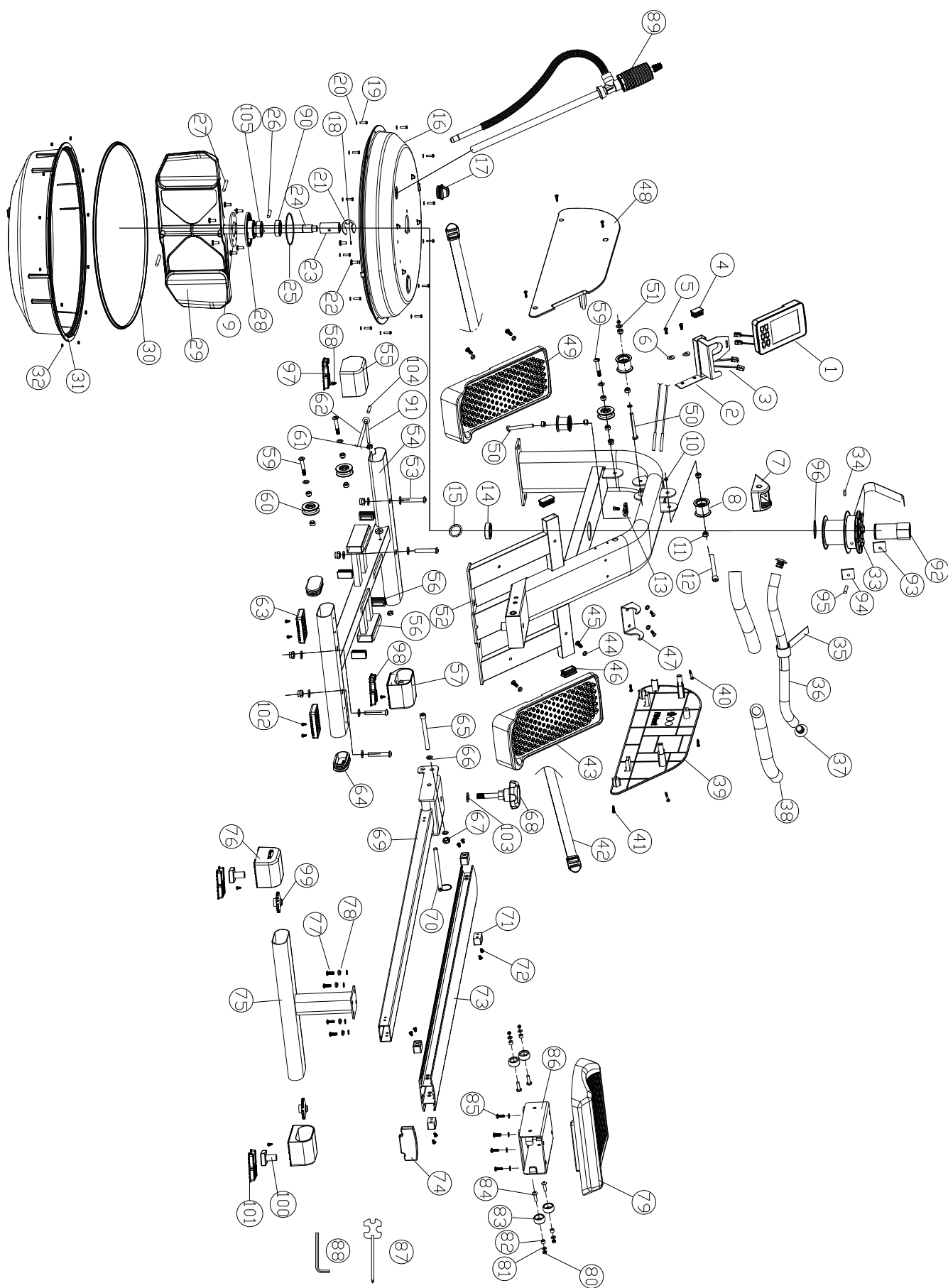
Top-Sports Gilles GmbH
Friedrichstraße 55
42551 Velbert
Telefon: +49 (0)20 51 / 60 67-0
Telefax: +49 (0)20 51 / 60 67-44
e-mail: info@christopeit-sport.com
www.christopeit-sport.com

Požadavky na prostor přibl. [cm]: L 208 x W 53 x H 53
Požadavky na prostor při složení přibl. [cm]: L 90 x W 53 x H 144
Hmotnost stroje [kg]: 34
Požadovaný prostor min. [m²]: 2,5



Č. ilustrace	Určení	Rozměry v mm	Množství	Připojeno k ilustraci č.	Číslo ET
1	Pocítac		1	2	36-2065-03-BT
2	Počítačový záznamník		1	52	33-1965-05-SW
3	Snímač impulzů s kabel		2	1	36-1965-07-BT
4	Čtvercová krytka	30x20	1	2	36-1241-14-BT
5	Sroub	M6x12	5	2+13+47	36-9805-44-BT
6	Zakřivená podložka	6//16	2	5	39-1007-CR
7	Kolo víko		1	52	36-1965-08-BT
8	Role šňůrky s kuličkovým ložiskem		3	52	36-1965-09-BT
9	Montážní deska		1	28	33-1965-12-SI
10	Nylonová matice	M8	3	12+50	39-9918-CR
11	Úzký rozpěr.kroužek		12	12+50+59	36-1965-44-BT
12	Sroub	M8x50	1	8+52	39-10056
13	Držák senzoru		1	3+52	36-1965-11-BT
14	Ložisko	6302	1	33	36-1965-18-BT
15	Vlnitá podložka		1	14	36-1965-47-BT
16	Horní polovina vodní nádrže		1	31	36-1965-04-BT
17	Uzávěr vody		1	16	36-1965-13-BT
18	O-kroužek		2	22	36-1965-48-BT
19	Sroub	M4x15	12	16	39-10188
20	Podložka	4//12	12	19	39-10510
21	Pojistný kroužek	C20	1	24	36-9925520-BT
22	Sroub	M6x15	8	9+16	39-10120-SW
23	Kov obalem		1	24	33-1965-06-SW
24	Směrovka Osa		1	33	33-1965-07-SW
25	Zacpání	90x50x5,3	1	28+33	36-1965-50-BT
26	Válec kolík	6x30L	1	24+28	36-1965-16-BT
27	Válec kolík	6x60L	2	24+29	36-1965-17-BT
28	Závorka		1	24	36-1965-49-BT
29	Směrovka křídlo		1	24	36-1965-20-BT
30	Těsnění Kroužek		1	16+31	36-1965-06-BT
31	Spodní polovina vodní nádrže		1	16	36-1965-05-BT
32	Nylonová matice	M6	12	19	39-9816-VC
33	Provaz navíjecí komponent		1	24	36-1965-19-BT
34	Magnet		1	33	36-1965-21-BT
35	Provaz		1	33+36	36-1965-22-BT
36	Řídítka		1	35	33-1965-09-SW
37	Koncová krytka		2	36	36-1965-23-BT
38	Penová rujojet`		2	36	36-1965-24-BT
39	Kryt pravý		1	48+52	36-2065-02-BT
40	Sroub	5x20	4	39+48	39-10190
41	Sroub	4x20	6	39+52	39-10187

Č. ilustrace	Určení	Rozměry v mm	Množství	Připojeno k ilustraci č.	Číslo ET
42	Pedál pojistka popruh		2	43+49	36-1965-25-BT
43	Pedál pravý		1	52	36-1965-26-BT
44	Podložka	6//16	6	5+45	39-10013-VC
45	Sroub	M6x30	4	43+49	36-1965-42-BT
46	Čtvercová krytka	40x30	2	52	36-1965-43-BT
47	Skládování rukojeť		1	52	33-1965-08-SW
48	Kryt levý		1	39+52	36-2065-01-BT
49	Pedál levý		1	52	36-1965-27-BT
50	Sroub	M8x60	2	8+52	39-10436
51	Podložka	8//19	5	50+77	39-9966-CR
52	Hlavní ram		1	54	33-1965-01-SW
53	Sroub	M10x60	4	52+54	39-9994
54	Základní rám		1	52	33-1965-02-SW
55	Levá koncovka s přepravním kolečkem		1	54	36-1965-28-BT
56	Čtvercová krytka	38x28	4	54	36-1965-29-BT
57	Pravá koncovka s přepravním kolečkem		1	54	36-1965-30-BT
58	Sroub		4	55+57+76	39-10188
59	Sroub	M8x35	3	52,54+60	39-10133
60	Přesměrování kolo		3	59	36-1965-31-BT
61	Matice	M6	2	91	39-9861-SW
62	Lano		1	33+54	36-1965-32-BT
63	Gumové nožičky		2	54	36-1965-33-BT
64	Koncová krytka		2	54	36-1965-34-BT
65	Sroub	M10x125	1	52+69	39-9978
66	Podložka	10//20	5	53+65	39-9989-CR
67	Nylonová matice	M10	5	53+65	39-9981
68	Hvězdičkový šroub		1	69	36-1965-35-BT
69	Kolejnice sedadel zesílení		1	52+75	33-1965-03-SW
70	Zavírací špendlík		1	52+69	36-1965-36-BT
71	Polstářová podložka		4	73	36-1965-37-BT
72	Sroub	M6x20	8	71	39-9958
73	Kolejnice pro sedák		1	69	33-1965-11-SI
74	Koncová krytka		1	73	36-1965-38-BT
75	Zadní stabilizátor		2	69	33-1965-04-SW
76	Noha víčko výškově nastavitelné		2	75	36-1965-39-BT
77	Sroub	M8x16	4	69+75	39-9823-SW
78	Pružinová podložka	pro M8	4	77	39-9864-VC
79	Sedadlo		1	86	36-1965-10-BT
80	Nylonová matice	M6	4	87	39-9816-VC
81	Podložka	6//16	8	87	39-10013-VC
82	Úzký rozpěr.kroužek		4	87	36-1965-41-BT
83	Kolo		4	87	36-1965-40-BT
84	Ložisko	M6x35	4	83+86	39-9979-CR
85	Sroub	M6x16	4	79+86	39-10120-SW
86	Posuvník sedadla		1	73+79	33-1965-10-SW
87	Multifunkční nářadí	13-15-19	1	-	36-9107-27-BT
88	Imbus klíč	6	1	-	36-9107-28-BT
89	Vodní čerpadlo		1	-	36-9107-46-BT
90	Ložisko	6004	1	24	36-9217-32-BT
91	Oční šroub	M6x55	1	54	39-10172
92	Vnitřní část provaz navíjecí komponent		1	33	36-1965-51-BT
93	Uzamykací deska	12x15x4	1	33	36-1965-52-BT
94	Stiskněte talíř		1	33	36-1965-53-BT
95	Sroub	M5x10	1	33,93+94	39-9907-SW
96	Zajišťovací klip	C40	1	33	36-1827-18-BT
97	Koncové krytky spodní část vlevo		1	55	36-1965-54-BT
98	Koncové krytky spodní část vpravo		1	56	36-1965-55-BT
99	Kolečko pro nastavení výšky		2	76	36-1965-56-BT
100	Patka nastavení výšky			99	36-1965-57-BT
101	Spodní čepice		2	76	36-1965-58-BT
102	Šroub	M5x16	4	63	39-9903
103	Podložka	13//24	1	68	39-10062-CR
104	Zavírání řemínku		2	62	36-1965-59-BT
105	Těsnění hřídele		1	28	36-1965-60-BT
106	Pokyny k montáži a cvičení		1		36-2065-04-BT



Service / Hersteller

Bei Reklamationen, notwendigen Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen wenden Sie sich bitte an unsere Service Abteilung.

Top-Sports Gilles GmbH

Friedrichstrasse 55
D - 42551 Velbert

Tel.: +49 (0)2051/6067-0
Fax: +49 (0)2051/6067-44
info@christopeit-sport.com
<http://www.christopeit-sport.com>



© by Top-Sports Gilles GmbH D-42551 Velbert (Germany)